

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE



Redacción
Administración Costa, 2
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2422

Año VII

Zaragoza - Viernes, 12 de junio de 1931

Núm. 1.778

DEL MOMENTO

¡QUE SEAN DE LA TIERRA!

Nada demuestra el que ni las gentes sueltas, ni las que se congregaron formando partidos, se hayan dado cuenta de la importancia y gravedad que encierra el momento político en que nos encontramos.

Ha salido en la "Gaceta" una convocatoria de elecciones para Cortes constituyentes; ha comenzado el más interesante de los períodos electorales que hemos vivido los que tenemos menos de cincuenta años; estamos ante la primera ocasión de demostrarnos merecer la forma de Gobierno tantos años suspirada por algunos, ciertamente no por la mayoría de los que ahora la aúpan y sirven, y no vemos por parte ninguna las organizaciones imprescindibles y, sobre todo, la selección capaz de producir los resultados apetecidos.

Se va a estructurar el nuevo Estado español, va a ser preciso dar cima a dificultades enormes, estudiar y resolver problemas de una trascendencia inmensa, y como preparación a la elección de aquellas personas encargadas de llevar a cabo faenas de tanta importancia asistimos al mismo desate de ambiciones y de egotismos, al amenazante triunfo de las osadías guiadas por la ambición y que para nada se preocupan de hallar en su abono justificaciones de indiscutidas competencias.

Estamos abocados a unas avalanchas de gente desenvuelta, capaz de confundir la gravedad de unas constituyentes con la elección de un Comité local. El futuro Parlamento debe trazarnos la pauta para el proceso de nuestra inmediata regeneración y tememos que para formarlo se eche mano de una verdadera selección a la inversa. No los mejores, ni los más capacitados, ni siquiera los fieles a una ética republicana de abolengo tradicional y respetuoso, sino los más gárrulos, los irrumpidos recientes y por recientes más alborotadores para hacerse ver y oír, los huídos de la penitencia a que les obligara su monarquismo de hace cuatro días.

Los neo-republicanos, hijos espáneos de una acomodación al momento triunfal, y aun dentro de los antiguos los que no miden acertadamente el alcance de sus propias posibilidades.

Gentes capaces son las que nos están haciendo falta, individualidades documentadas en los problemas vivos de la Patria y de sus regiones. No

habiendo todavía partidos, pues salvo el socialista los demás son grupos demasiado improvisados para justificar el enlace con el Gobierno provisional; es necesario atender muy especialmente a las personas y no dar beligerancia a voluntades que darían nacimiento a caciquismos de que quisimos huir por haber visto el desastre a que nos llevaron.

En favor de los obreros sin trabajo



MADRID.—En la corrida de inauguración de la nueva plaza de toros se destinarán los ingresos a socorrer a los obreros sin trabajo. En dicha corrida será sorteada una obra del insigne escultor Mariano Benlliure, una reproducción de su famosa escultura "La estocada de la tarde", regalo del gran artista para engrosar la cantidad destinada a favorecer a los obreros en paro. En la fotografía aparece Benlliure con el alcalde de Madrid, ante la obra que acaba de terminar (Fotó. Contreras y Vilaseca)

Las regiones tienen que imponer sus hombres cumbres para la cruzada que les espera a los triunfadores del próximo comicio. Y como en las constituyentes se ha de tratar el problema de nuestra estructuración político-geográfica es indispensable cerrar fieramente contra los cuneros y hacer que nuestros diputados sean todos, absolutamente todos, de la tierra. Cada cual en la suya y cada región defendida y representada por sus hijos. Esto ante todo y sobre todo.

J. GARCIA MERCADAL
Madrid, junio, 1931.

Hasido cerrada La Industrial Química

El presidente del Consejo de La Industrial Química de Zaragoza, don Antonio Escudero, puso ayer en conocimiento del gobernador de la provincia el cierre de dicha fábrica.

En el escrito presentado se dice "que agotada la capacidad de ácido sulfúrico en nuestras cámaras de plomo, resulta imposible entretener por más tiempo los hornos de pirita.

Agotados asimismo—se agrega—todos los medios que el Consejo ha podido arbitrar para llegar a fórmulas de conciliación entre la Empresa y las organizaciones a que están afiliados sus obreros".

UNA JUBILACION

LA DEL DOCTOR BASTERO

Hoy será jubilado, por haber cumplido la edad marcada por la ley, el



cultísimo e ilustre catedrático de Medicina Legal y Toxicología de la

Universidad de Zaragoza doctor don Juan Bastero Lerga, que venía desempeñando la mencionada cátedra desde el año 1902.

Hacer una reseña de las múltiples actividades de doctor Bastero es tarea algo difícil, más teniendo en cuenta su gran modestia.

Desde la Facultad de Medicina había formado, año tras año, promociones de médicos, a los que había ilustrado con su gran experiencia forense. Sus alumnos encontraron siempre en él, no al catedrático, sino al compañero y amigo que siempre les orientaba con sus sabias explicaciones, y los cuales recuerdan al maestro con el cariño de que siempre se hizo acreedor.

Los estudiantes del último curso, con motivo de su jubilación, habían proyectado un homenaje, que él rechazó, mas no ha podido impedir que su retrato presida siempre el laboratorio en donde de continuo dió sus enseñanzas prácticas.

Hoy, a las doce de la mañana, los nuevos médicos, que hasta hace muy pocos días fueron sus últimos discípulos, entregarán al decano la fotografía en tamaño natural, y en cuyo pie figura la siguiente dedicatoria:

"Ilmo. Sr. Dr. D. Juan Bastero Lerga, catedrático de Medicina Legal y Toxicología de la Universidad de Zaragoza.

Recuerdo cariñoso que le dedican sus últimos alumnos, agradecidos a sus sabias lecciones, para perpetuar la meritisima labor científica de tan insigne maestro, que consagró, con el mayor entusiasmo, a la enseñanza toda su vida ejemplar universitaria.

Tomó posesión: Día 7 de mayo de 1902.

Fué jubilado: Día 12 de junio de 1931.

Sin duda la colocación de esta fotografía es el mejor y más merecido homenaje que se ha podido dedicar al Dr. Bastero, pues servirá de estímulo para los profesores que ocupen, con posterioridad, la cátedra y para las futuras promociones de médicos que ocupen los estrados.

R. DE M. Y DE LL.

GRAVE ATROPELLO

En la calle del Pilar una mujer es arrollada por una camioneta

AL CRUZAR LA CALZADA

En la calle del Pilar, al cruzar la calzada Anselma Lo Espó, de 59 años, natural de Muniés (Teruel), casillera en la línea de Barcelona a Zaragoza, fué alcanzada y atropellada por la camioneta número 4.606, matrícula de Zaragoza, conducida por Carmelo Lasmarias Osés.

EN LA CASA DE SOCORRO

Quedó en tierra, herida de gravedad, siendo recogida por transeúntes y agentes de la autoridad que la trasladaron a la Casa de Socorro.

Los facultativos de servicio le hicieron una detenida cura, apreciándole estas lesiones: fractura de la

pierna izquierda, contusiones y erosiones en el hipogastrio y en el pie izquierdo.

QUEDA HOSPITALIZADA Y EL CONDUCTOR DETENIDO

Calificaron de grave su estado.

En una camilla fué conducida al Hospital provincial, quedando instalada en la sala de San José.

El conductor fué detenido, quedando a disposición del Juzgado de guardia.

A cuantos nos remiten originales para su publicación, tanto literarios como gráficos, les recordamos que en ningún caso serán devueltos, sean publicados o no



EL SEÑOR

Don José Foradada Bastaras

Falleció en su casa de Castejón de Monegros, a los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su hermana, doña Esperanza; hermano político, D. Antonio Vallés; sobrinos, Alcrudo Foradada y Vallés Foradada y demás familia,

CUMPLEN con el triste deber de participar esta desgracia a sus amigos y relacionados, al propio tiempo que les ruegan la caridad de una oración por el alma del finado, por cuyo favor les quedarán altamente agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

EN EL CAMPO DEL IBERIA

La Orquesta Sinfónica de Madrid dará dos conciertos populares

En la noche del sábado y en la tarde del domingo va a dar dos conciertos populares la Orquesta Sinfónica de Madrid. Se celebrarán en el campo del Iberia (Torrero), a precios baratos y con el noble propósito de que las clases modestas puedan escuchar a la brillante agrupación musical.

He aquí los programas de estos dos conciertos:

SABADO, 13, A LAS 10 1/2 NOCHE

Primera parte. — 1.º Preludio de Lohengrin, Wagner. 2.º "Aria" de la suite en "re", Bach. (Para instrumentos de arco). 3.º "Los maestros cantores" (fragmentos del acto tercero), Wagner.

Segunda parte. — "Quinta sinfonía", en "do", Beethoven. I. Allegro con brío. II. Andante con moto. III. Scherzo. Finale.

Tercera parte. — 1.º "Goyescas", intermedio, Granados. 2.º Jota de "La Dolores", Bretón. (Trompeta solista: señor Corto).

DOMINGO, 14, A LAS 7 1/2 TARDE

Primera parte. — 1.º "Infiangia en Aulis", obertura, Gluck - Wagner. 2.º "Andante cantabile", Tschalkowsky. 3.º "Danzas guerreras" del "Príncipe Igor", Borodini.

Segunda parte. — "Leonora", número 3, Beethoven. 2.º "Capricho español", Rimsky-Korsakoff.

Tercera parte. — 1.º "La Revoltosa", preludio, Chapí. 2.º "Tannhäuser", obertura, Wagner.

La orquesta será dirigida en los dos conciertos por el maestro Arbós.



¡AIRE CALIENTE!

El cielo se nubla. La tormenta estallar.

Sofoca el calor. Y huele la atmósfera a tempestad.

Los elementos naturales preparan la tramoya. Al fin, ¡descargará!

—¡Nada! ¡Aire caliente!

Elecciones en vísperas. Ruptura de coaliciones.

Cábalas. Luchas políticas. Se acerca la hora de la verdad.

Decisiva va a ser la jornada. ¿Qué pasará?

—¡Nada! ¡Aire caliente!

Viene imponente la moza.

Espectación. Va a pasar ante el grupo de donjuanes.

La asedian con gestos y con las miradas la quieren devorar.

La moza se turba, no se atreve a llegar.

Y pregunta el curioso que la escena vió:

—¡Es esto cultura? ¡Y si llega a cruzar?

—¡Nada! ¡Aire caliente!

El fascio, con el Vaticano, sus amistades truncó.

Censuran los comunistas la República burguesa.

Don Jaime en España entró.

De 50 bajó la libra, y de 33 el termómetro pasó.

Reducido el Ejército y aumentado el material.

—¡No es esto importante?

—¡Nada! ¡Aire caliente!

Las tres de la mañana. Sin pegar un ojo.

Suda el cuerpo. Suda la cama.

Salgo al balcón, cajo el botijo, vuelvo a "la aguada".

Sigo sin dormir, y sin dormir si-guen mosquitos y alimañas.

Cojo el enchufe, le doy al ventilador, y...

—¡Nada! ¡Aire caliente!

PATYNAZO

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA

Aparatos Ortopédicos para

HERNIADOS

Brazos y piernas artificiales
Córsets Ortopédicos

Desviaciones de pies y piernas
Consulta: 12-2 y 5-7 horas

Plaza del Pilar, 17, y 18 y 19 - Zaragoza

EL BAÑO DE PROVINCIA

Un poco más tarde comenzará el habitante de Madrid a pensar en el verano y en los baños de mar. Es cuando la sequedad abrasadora del ambiente físico reclama con angustia el alivio del soplo húmedo y atemperado de las costas y de las cumbres arboladas. Pero tanto más que los cuerpos necesitan los espíritus una renovación del ambiente. Los espíritus capitalinos, necesitan de vez en cuando un "baño de provincia".

La rapidez de las comunicaciones permite hoy realizar el salto brusco de la urbe artificial a las poblaciones de vida espontánea y lógica; de lo retórico a lo real; de la complicación verbalista y teorizante a la sencillez profundamente humana. Es un salto que a los mismos que somos provincianos nos sorprende y excita como un extraño descubrimiento. Todo lo vemos rápidamente transformado. Creíamos vivir en el mismo corazón o en el cerebro de la patria, y nos encontramos, al revés, como ajenos, como extranjeros en la verdadera realidad nacional de la provincia.

Tal vez a muchos auténticos capitalinos (cortezanos se decía antes) les parezca efectivamente que lo que siente y piensa la metrópoli es la verdadera realidad, y que el pensar y el sentir de la provincia no vale la pena de tenerse en cuenta. Así debería ser, ciertamente, si la capital de España poseyese los atributos de otras cabezas de naciones; tal como París y Londres, por ejemplo. Aquellas son metrópolis perfectas, positivas, cabezas de nación, organismos completos en cuya vida complicada y profunda se halla contenido todo, desde los núcleos científicos y literarios, desde los centros vitales de la política y la gran Prensa, hasta los focos de las poderosas fabricaciones, de las exportaciones, de las empresas industriales y bancarias, de las Compañías navieras. Allí los hombres de cátedra y de laboratorio se codean con los economistas, los fabricantes y los hombres de negocios; allí el intelectual puro, en sus paseos de meditación, se ve obligado a cruzar los muelles atestados de naves y a escuchar la áspera y reglada música de los talleres; allí las clases elegantes conservan el culto de la vida de gran estilo y lo difunden o imponen por el resto del país y por el extranjero, mientras los problemas económicos y sociales preocupan con intensidad a la masa entera de la población.

Pero esto cambia considerablemente cuando lo referimos a España. Colocado en medio de un paraje de modesta agricultura, Madrid queda materialmente desvinculado de la nación; queda en la actitud de la cosa artificial que vive una existencia de convenciones y de impulsos automá-

ticos. Tan pronto como nos alejamos de sus suburbios y el tren nos restituye al fondo real de la provincia, sentimos la impresión de retornar a la verdadera vida y que salimos de una especie de ensueño. Inmediatamente observamos que las personas hablan otro lenguaje. No es que hablen con más inteligencia; hablan de cosas más positivas y verdaderas; hablan de las cosas existentes y actuales que componen la substancia de la vida: de los problemas y afanes que afectan directamente al hombre y la sociedad, de las esperanzas o errores del mañana y de las necesidades imperiosas del día de hoy. Todo ha cambiado repentinamente, y lo de menos es el cambio que se opera a nuestros ojos en el color y la forma de paisaje. Parece que nos hubiéramos trasladado de continente. Este es el "baño de provincia" que al habitante de Madrid le conviene efectuar de cuando en cuando. Y con mayor motivo al que se mueve dentro de los círculos intelectuales.

Porque en otras grandes aglomeraciones urbanas el escritor, el periodista y el catadrático se ven obligados a escuchar a las personas que trabajan y negocian, y de este modo, sin proponérselo, perciben las ráfagas de vida que circulan por el vasto mundo y se sienten sumergidos de alguna manera en la poderosa ola universal. Pero en Madrid para el literato no hay más que literatura. O política. Un escritor madrileño puede asistir un año seguido a una tertulia de café, de Ateneo o de redacción de periódicos, sin que tenga

necesidad de hablar ni una sola vez más que de literatura o de política. Fenómeno de inmunidad e incontaminación que es difícil que se registre en semejante grado en ninguna otra parte del mundo.

Se vive, por consiguiente, en un régimen de conversación gratuita, de invenciones, de conjeturas, de alarmismos sensacionalistas, de barajeo de noticias y de variaciones sobre el mismo tema. Se sugiere y se siente. Si no se sabe la verdad, se la inventa. Y en este estado de febril maquinación fantaseadora, en esta fatiga de una actividad ratonil operando siempre los mismos limitados tópicos, la gente vive como si el mundo terminase positivamente en la Puerta del Sol y en la calle de Alcalá.

Yo acabo de sumergirme en un "baño de provincia". He vuelto a ver el mar, los campos sembrados, las fábricas, las flotas de pescadores; he oído hablar a los comerciantes y los artesanos, a los burgueses y los políticos de provincia; me he saturado de ese aire tranquilo y natural que tanto necesitaba. Ha sido como tomar contacto con la realidad y con la verdadera vida del mundo. La provincia que trabaja, que confía en sus fuerzas y que abre su mirada clara frente a las cosas, se ha limitado a decirme esta verdad: España se dispone a emprender con paso firme la nueva ruta que le marca su destino.

JOSE MARIA SALAVERRIA

(Prohibida rigurosamente la reproducción).

EN ALCAÑIZ

Un niño cae a una balsa y perece ahogado

TERUEL. — En una balsa próxima a la ciudad ha sido hallado el cadáver del niño de 13 años de edad Antonio Bono Muniesa.

Parece ser que el desgraciado muchacho cayóse al agua cuando pre-

tendía llenar un cántaro, pereciendo ahogado.

El Juzgado ordenó el levantamiento del cadáver y la práctica de las diligencias de rigor para aclaración de los hechos.

Los grupos políticos locales ante las elecciones

LA DISOLUCION DEL PARTIDO REPUBLICANO AUTONOMO

En el Salón de Quintas de la Diputación provincial se celebró anoche, con bastante concurrencia de afiliados, la anunciada asamblea del partido republicano autónomo.

Presidió el exteniente de alcalde se-

ñor Vargas, que explicó el objeto de la reunión.

Hicieron uso de la palabra varios afiliados, acordando la asamblea se disolviese el partido, dejando en libertad a sus componentes para integrar el partido republicano que tuviesen por conveniente.

La mayoría de los concurrentes, unos doscientos, se afiliaron al partido radical, y los restantes al partido radical socialista.

LOS SOCIALISTAS VAN CONFIDADOS A LA LUCHA

En el seno del partido socialista y de la Unión General de Trabajadores existe gran confianza respecto a la próxima lucha electoral.

Todos sus afiliados están animadísimo, y pondrán en la contienda que se avecina su máximo esfuerzo ciudadano en pro de la candidatura de sus afines.

De los pueblos se reciben en la Secretaría del partido testimonios irrefutables del entusiasmo despertado entre los correligionarios de todos los pueblos de la provincia para tomar parte en la batalla electoral que se avecina.

LAS DERECHAS PARECE QUE SE ANIMAN A LA LUCHA

Testimonios fidedignos nos demuestran que en el espacio de contadas horas las derechas locales han tornado a la idea de tomar parte activa en las próximas elecciones a diputados a Cortes Constituyente, y con candidatos propios. De sabios es cambiar de opinión.

También se habla de nuevo, como figura relevante de la candidatura a pergeñar, del notable orador sagrado y canónigo don Santiago Guallar.

Al parecer, la lucha electoral promete ser animada y reñida, tanto en la capital como en la provincia.

LOS PARTIDOS REPUBLICANOS MANTIENEN LA COALICION Y ESPERAN LA "ULTIMA PALABRA" DE LOS SOCIALISTAS

En el Centro electoral de Alianza

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La opinión en Alemania y los decretos-leyes financieros

En Alemania la opinión pública se halla vivamente apasionada a consecuencia de la publicación de los recientes decretos-leyes financieros.

Los partidos derechistas reprochan al Gobierno que su proyecto constituye una tentativa tardía de socorro, mientras arguyen los grupos izquierdistas que los decretos-leyes tienen un carácter antisocial.

En estas disposiciones figura la dispensa a los mineros de no pagar su cotización del seguro de paro.

Esto favorece a los industriales que pagan igual cotización que sus obreros y se tiende con la supresión a conseguir una baja en el precio del carbón.

Concede el Gobierno doscientos millones de marcos a la Sociedad de ferrocarriles para que pueda hacer frente a los trabajos no previstos en el presupuesto de 1931, y donde podrán ser empleados unos ciento veinte mil obreros sin trabajo.

También son establecidos los trabajos agrícolas voluntarios, facilitando personal las sociedades patrióticas "Casco de acero" y "Bandera del Imperio".

En ciertas industrias será implantada la jornada de cuarenta horas y también en las Empresas del Estado.

El déficit de 574 millones de marcos propone sea enjugado con arreglo a esta distribución: 306 millones de economías presupuestarias; 268, del impuesto sobre azúcares; 302, de impuestos especiales aumentados y en los Ayuntamientos rebajas de sueldos; y 385 millones del seguro en caso de crisis, nueva tributación que ya se conoce bajo la denominación de "impuesto de crisis".—S. S.

TAXIS-ZARAGOZA

Llame usted 27-02 al teléfono

Servicio permanente día y noche

Republicana se celebró una reunión de los Comités que integran esta entidad.

Presidió el alcalde, don Sebastián Banzo.

Hubo un amplio cambio de impresiones, hasta convenir en el mantenimiento inquebrantable de la coalición por todos los grupos republicanos.

Probablemente el próximo domingo celebrará la Alianza una asamblea para proceder a la designación y proclamación de candidatos.

Todos los reunidos lamentaron la decisión de los socialistas, esperando que en la asamblea provincial del domingo modifiquen su acuerdo y amolden su criterio al de los demás partidos de la conjunción.

En firme quedó acordada esta distribución de puestos en la candidatura: cuatro para Alianza Republicana, tres radicales socialistas y uno de la Derecha Liberal Republicana.

LA ASAMBLEA DEL PARTIDO RADICAL SOCIALISTA

El orden del día de la asamblea a celebrar el próximo domingo en el salón de Quintas de la Diputación es el siguiente:

Cuenta de la gestión de los delegados en el Congreso nacional del partido.

Notificación de las gestiones realizadas cerca de la coalición republicano-socialista.

Designación de número y nombres de candidatos para las próximas elecciones a diputados a Cortes constituyentes.

Las sesiones se celebrarán mañana y tarde. Los candidatos o candidato por Zaragoza se designarán en la sesión matutina, y en la vespertina los que lucharán por la provincia.

Según nos dice el Comité, hasta la celebración de la asamblea no se podrán conocer quiénes son los candidatos designados por el partido, puesto que son los delegados quienes harán su elección.

ROYO ESPIN

OCULISTA

COSO, 26 - 28

EL DOMINGO, EN CASPE

Una asamblea para la depuración de responsabilidades

LOS EXPEDIENTES DE TRAJIDA DE AGUAS Y ALCANTARILLA-DO

El próximo domingo, día 14, a las once de la mañana, se celebrará en el teatro Goya, de Caspe, una gran asamblea en la que se dará cuenta del expediente de traída de aguas y alcantarillado, depurándose las responsabilidades a que tales obras hayan podido dar lugar.

DE PITON A PITON

NOVILLOS EN ZARAGOZA

El próximo domingo se celebrará en nuestra plaza una novillada económica.

Serán jefes de cuadrilla Pepito Brageli, "Niño de la Estrella" y Pedro Moya. Estoquearán seis novillos de Villa.

Mañana daremos más detalles de esta función.

LA ALTERNATIVA DE LICEAGA

A David Licéaga se le suspendió la corrida de alternativa en Sevilla. Como en Barcelona se le dió bien el otro día, al presentarse como novillero, han organizado una corrida para doctorar al mejicano el día 21 del corriente.

Será padrino "Bienvenida"; testigo probable, Domingo Ortega; y toros del marqués de Guadalest.

¡Que no se le estropee ahora!

EL DOMINGO, EN BARCELONA

Replten pasado mañana en Barcelona a David Licéaga, que gustó bastante el día de su presentación.

Le acompañarán "Carnicerito de Méjico" y Mariano Sanz "El Moreno". Lidarán ganado de Arcadio Albarán.

TOROS EN MADRID

La segunda función del renovado abono madrileño se celebrará el próximo domingo.

La terna de matadores la compondrán Marcial, "Niño de la Palma" y Vicente Barrera.

Hay elementos para que puedan divertirse los madrileños.

CORRIDA DE SIMULACRO EN MARSELLA

Para el domingo hay anunciada una corrida de simulacro en Marsella.

Capitanearán las cuadrillas los sevillanos "Chicuelo" y "Angelillo de Triana".

El ganado será del país.

TRES CORRIDAS PROXIMAS EN FRANCIA

Para este mes de junio y primeros de julio hay anunciadas tres corridas en Francia y sus plazas de Nimes, Arlés y Béziers. Estas son las fechas y combinaciones:

Nimes, 21 de junio.—Toros de Antonio Flores, para Manolo Martínez, "Gitanillo de Triana" y Vicente Barrera.

Arlés, 28 de junio.—Toros de Juan Ferrones, para Félix Rodríguez, "Gitanillo de Triana" y Manolo "Bienvenida".

Y Béziers, 5 de julio.—Toros de la viuda de Soler, para Cañero, Posada, "Cagancho" y Jesús Solórzano.

Y ahí tienen los segundones del toro dos fechas que dejará libres "Gitanillo".

¡Sus y a ellas!

EXPOSICION DE CUADROS DE RUANO

Ruano Llopis, el buen cartelista valenciano, inaugura hoy en Marsella una Exposición de cuadros de asunto taurino.

Está descontado el éxito.

EL DOMINGO, EN VALENCIA

A pesar del "mano a mano" Barrera-Ortega del sábado, el domingo tienen novillada con picadores en la plaza de Valencia.

Torearán "Maravilla", Eliseo Capilla y "Chaves chico" seis novillos de Alipio Pérez Tabernero.

DON INDALECIO

Doctor A. Pérez Albert

Enfermedades de los NIÑOS
Rayos X. — Electricidad. — Lámpara de cuarzo. — Horas: de once a una y de tres a cinco

Alfonso I, 28, entlo.—Teléf. 26-23

REPORTAJES DE "LA VOZ DE ARAGON"

COMO NACIO EN MADRID LA "PEÑA FLETA"

La labor cultural que realiza.—La inauguración de sus nuevos locales.—Una sesión memorable.—Se va a celebrar el sexto aniversario de su fundación



El eminente divo aragonés Miguel Fleta, acompañado de los artistas que tomaron parte en el festival con que se conmemoró la inauguración del nuevo domicilio social de La Peña Fleta.

(Foto. Ruiz)

Una fotografía publicada en un diario de Madrid, y en la que aparecía nuestro paisano el gran tenor Miguel Fleta con el cuadro artístico de la "Peña Fleta", con motivo de haber interpretado "Los marqueses de Matute", azuzó nuestro deseo de conocer esa agrupación, de la que ya tantas veces habíamos oído hablar.

La casualidad nos enfrentó el mismo día con el tenor aragonés, en un café del que supimos luego es cliente asiduo. Y aprovechamos la coyuntura para exponerle nuestro deseo.

Quisieramos visitar—le dijimos—la "peña" de la que usted es titular y presidente honorario, y entrevistarnos con algún elemento de la Junta directiva, para informar a nuestros lectores de Zaragoza del desarrollo de esa sociedad.

Miguel Fleta, con su amabilidad característica, nos respondió:

—Llámeme usted por teléfono, a las tres de la tarde, y yo le diré cuándo puede usted llevar a cabo su misión.

Así lo hicimos. El domingo, a las tres, llamamos al número de Villa Fleta.

—¿...?

—Vaya usted, a las seis y media, a Farmacia, núm. 12, donde están los locales de "Peña Fleta". Allí encontrará usted a la directiva. Y dígales que va usted de mi parte.

Aprovechamos el momento para enterarnos de los planes del tenor:

—¿...?

—Por ahora, nada; en Madrid descansando.

—¿Y la temporada estival?

—La pasaremos de veraneo en Santander.

En el piso principal de una casa de muy buen aspecto tiene actualmente su morada la "Peña Fleta". Al llegar a ella y aún en la escalera percibieron nuestros oídos los acordes de un baillable y el eco de muchas voces. Efectivamente: se celebraba un baile, el baile de todos los domingos, al que concurren los socios y sus familiares.

Nos recibieron, como esperábamos, algunos elementos de la Junta directiva actual, y entre ellos varios de los que fueron fundadores de la "Peña Fleta": don Antonio Rodríguez Rubio, que fué su primer presidente; don Mariano Pascual Cuadrado, don Antonio Martín y Martín y otros.

Ellos nos hicieron amablemente los honores, mostrándonos primero el domicilio social, inaugurado a mediados del último mayo, y contes- taron a todas nuestras curiosas pre-

guntas relacionadas con la boyante y simpática sociedad.

La instalación es espléndida. Entre otras dependencias cuenta con un hermoso salón de fiestas con su pequeño escenario para las representaciones teatrales, o para la actuación de la orquesta en los bailes; un gabinete de visita; un nelegante ambigú; un despacho; una salita, que ahora va a ser destinada a clase de música, y un grandioso cuarto de baño. Todo muy bien decorado y con bonitos artesanados y vidrieras.

Las paredes hallanse cuajadas de retratos de cantantes, compositores y otros artistas célebres del arte escénico, con cariñosas dedicatorias a la "Peña Fleta". En el gabinete hay varios del titular de la "peña" presididos por uno en que el tenor aragonés viste el traje de Radamés, cuyo nombre han adoptado los socios, seguido del número correspondiente al número de entrada.

De un grupo de entusiastas de la ópera, asiduos concurrentes al teatro de la plaza de Oriente, nació la idea de fundar la "Peña Fleta", ante la emoción que les produjo el "debut" del formidable tenor aragonés. Tuvieron primero sus reuniones en el Café Nacional, sin que la agrupación fuera otra cosa que una "peña" de amigos que se unían para hablar del arte lírico y de su tenor favorito. Hasta que un día, movidos de su entusiasmo y deseosos de dar consistencia y amplitud a la Agrupación, decidieron legalizarla, lo que se verificó el día 2 de junio de 1925.

La "Peña Fleta" fué, desde aquel

día, adquiriendo desarrollo, al par que reafirmaba las bases de su constitución y de sus fines.

Esta sociedad de aficionados a la música tiene—así lo dicen sus reglamentos—como objeto principal fomentar la afición musical y la sincera amistad entre sus socios dentro de la merecida admiración a su ilustre titular y presidente honorario.

Trabaja, además, por la nacionalización de la ópera, por la protección oficial al arte lírico en todos sus aspectos y modalidades, muy especialmente en cuanto pueda significar brillante resurgimiento de la gloriosa zarzuela española, por el estímulo y moral apoyo a músicos y cantantes, singularmente a los que con aptitudes y facultades empiezan la dura lucha por el triunfo.

La "Peña Fleta" realiza una labor cultural y artística, y organiza veladas, banquetes, bailes, verbenas, excursiones artísticas y jiras campestres.

Una de las fiestas más brillantes que organizó esta sociedad fué la que se celebró con objeto de conmemorar la inauguración de su nuevo domicilio social.

Los organizadores me dan, con todo detalle, cuenta de la misma.

En la concurrencia—me dicen—figuraban distinguidas y bellas damas, destacando la señora de Fleta, que realizaba sus naturales encantos con valiosas joyas. Y entre otras personalidades el exsubsecretario de Gracia y Justicia don Mateo Azpeitia y señora, el digno juez don Dimas Camarero y señora y los maestros Benedito, Anglada y Martín.

La velada empezó con la imposición de insignias a varias señoras y señoritas por la señora de Fleta, auxiliada por el presidente señor Rementería, y a continuación el vocal señor Rodríguez Rubio leyó una cariñosa y sentida carta dedicada a la "peña" del insigne literato Pedro de Répide. Un coro interpretó después la canción de "La Maja", de Ricardo Villa, la que tuvo que ser repetida bajo la dirección del maestro Benedito.

La joven recitadora Manolita Martín dijo dos composiciones de su repertorio y otra de Nicolás M.º Rívero, dedicada a Fleta, que le valieron muchos aplausos y un señalado triunfo personal. También el distinguido arpista de la Banda Municipal, señor Labaleta, fué ovacionado muy justamente, después de deleitar a los oyentes con su primorosa actuación.

Antonio Martín, el notable concertista de piano, con su habitual maestría ejecutó luego dos obras, y ante

UN MITIN PRO-ENSEÑANZA

Asociación de Maestros de los partidos Zaragoza-Sos

Nos ruegan la publicación de esta nota:

"En Junta general celebrada por seta Asociación en el día de ayer, se tomó el acuerdo de celebrar un gran mitin para tratar interesantes temas relacionados con la "escuela" y el "niño".

La Directiva espera que todos los zaragozanos prestarán su entusiasta colaboración a estos problemas que tanto han de hacer por elevar el nivel cultural de nuestra Patria.

El acto tendrá lugar en la mañana del domingo y en el lugar y hora que oportunamente se anunciará.—La Directiva".

los aplausos de los espectadores nuevamente los entusiasmó con "La muerte de Iseo".

Inesperado y simpático intermedio fué el saludo que desde el escenario dirigieron a la "peña" los populares hermanos Pompoff-Thedy y Emilio, correctamente vestidos de smoking.

"Consagración del escenario"—sigue diciéndome el señor Rodríguez Rubio—rezaba la última parte del programa, y así fué, en efecto, pues artistas consagrados y favoritos del público, como Séllica Pérez Carpio y Pepe Roméu, gentiles y comprensivos, iniciaron la ceremonia final cantando y diciendo magistralmente, como ellos saben hacerlo, el bello dúo de "Los flamencos", del ilustre Vives, cuya obra estrenaron ambos en el desaparecido teatro Apolo, y ante la suma de complacencias y pruebas de verdadero afecto, Fleta, el gran artista, subyugado, conmovido, se entregó, lleno de emoción, a su arte genial, y de su garganta privilegiada brotaron potentes, brillantes o aterciopeladas notas y notas, las que, como un torrente de perlas, iban desgranándose generosas sobre los convencidos admiradores que, con fe de iluminados, escuchaban al maestro: "El Huésped del Sevillano", varias canciones españolas e italianas, la Jota de "El Trust de los Tenorios", que electrizó a la concurrencia y, como espléndida propina, el "¡Adiós a la vida", de "Tosca", dicho como en los mejores tiempos del Real. Noche de recuerdos... Gran noche de Arte e histórica para la "Peña Fleta".

Para muy en breve (el 20 del presente mes) hay preparada otra fiesta, consistente en una cena que tendrá lugar en el restaurant del Café Nacional, con motivo de celebrarse el sexto aniversario de la fundación de la "peña".

En esta fiesta se festejará y realizará la importancia del ingreso de la mujer en la asociación, acuerdo que, a poco de implantarse, llevó a ella a veintitantas señoras y señoritas.

Para que nada falte en la "Peña Fleta", ésta tiene su himno al tenor, con letra de Colado y música de Martín López.

Antes de despedirnos felicitamos a la Junta directiva actual, que está integrada por los señores siguientes:

Don Alberto A. de Rementería, presidente; don Dimas Camarero Morón, vicepresidente; don Mariano Pascual Cuadrado, secretario; don Luis Forminaya Gummá, tesorero; don Luis Moreno Alfaro, contador; y vocales don Antonio Rodríguez Rubio, don Rafael Rebullida de la Torre, don Vicente Pelegrí Romero, don Ricardo Abad Alava y don Francisco Calvete González.

La labor que la misma lleva a cabo es merecedora de los plácemes más entusiastas.

De nuestra visita a la "Peña Fleta" sacamos la consecuencia de que está llamada a tener un próspero destino muy útil para el arte lírico y para honra de sus fundadores y de nuestro paisano el tenor aragonés Miguel Fleta.

PABLO CISTUE DE CASTRO

AGUAS AZOADAS

Asma, bronquitis, catarros crónicos. De resultados positivos en todas las afecciones que deja la GRIPE en el aparato respiratorio.

Calle San Miguel, 12 - Teléfono 13-53

mi PAPILLA
LA SEGUNDA MADRE
para su niño
YOCAC
El desayuno
para usted
Ainsa

INFORMACIONES DE MADRID

LOS JUEVES DEL PRESIDENTE

Cuál será la política internacional de una España sin rencor

Las regiones serán satisfechas en sus aspiraciones.-La política del Gobierno y la Embajada en la Argentina.

LO QUE RESALTO DURANTE LA SEMANA

MADRID. — El señor Alcalá Zamora recibió, como todos los jueves, a los representantes de la Prensa nacional y extranjera.

Les dijo que había pocas noticias. Los Consejos — añadió — se celebrarán en el Ministerio de Hacienda, no porque haya problemas especiales en ese departamento, sino porque sus muros espesos resisten mejor el calor.

Hizo un resumen de todo lo sucedido en la semana, resaltando la despedida dispensada al ministro de Méjico.

LA REALIDAD SE IMPUSO EN LO ECONOMICO

—En el aspecto económico—siguió diciendo el jefe del Gobierno—

se ha visto lo artificioso de las campañas iniciadas y se ha impuesto la realidad.

ABSTENCION ELECTORAL DEL GOBIERNO

—La actualidad—añadió—son las elecciones y la abstención del Gobierno, sin que se oculten las dificultades que tiene esta abstención, pero con todos sus inconvenientes, se ha preferido que no haya política electoral gubernamental.

¿QUIEN SERA EMBAJADOR ESPAÑOL EN LA ARGENTINA?

Interrogado por un periodista acerca de la provisión de la Embajada de la Argentina, contestó que se había tomado acuerdo en principio.

Pero como estamos — dijo — en los trámites de cortesía, perdonen

que no les dé el nombre. Desde luego se proveerá rápidamente.

—¿Será de carrera el designado? —le preguntaron.

—Hasta ahora — contestó el presidente — el Gobierno ha designado al personal que representa su política y es posible que ahora resuelva lo mismo.

SERAN SATISFECHOS LOS ANHELOS DE LAS REGIONES

Otro informador extranjero preguntó al presidente si la República española sería federal o unitaria.

El señor Alcalá Zamora contestó que la Comisión Técnica Asesora está elaborando en estos momentos el proyecto de Estatuto para llevarlo a las Cortes.

Aparte de la propuesta—añadió—habrá alguna ponencia del Gobierno dando satisfacción a los diversos anhelos de las regiones.

UNA ESPAÑA SIN RENCOR TIENE FUERZA DE CONCILIACION Y PAZ

Contestando a otra pregunta de los periodistas dijo que en política internacional España será, dentro de Europa y de América, de gran fuerza moral de conciliación y paz, porque no tenemos rencores.

EN EL MINISTERIO DEL TRABAJO

La Confederación Nacional se ha puesto al habla con el Gobierno

Pide una conferencia para resolver el conflicto minero asturiano.-Juicio del señor Largo Caballero

UNA PROPOSICION PARA RESOLVER, EN PRINCIPIO, LA HUELGA MINERA EN ASTURIAS

MADRID. — Delegada por el Congreso Nacional de la Confederación Nacional del Trabajo, visitó al señor Largo Caballero una comisión de la que formaba parte Angel Pestaña, por el Comité Nacional de la Confederación y representaciones de los Sindicatos Unicos mineros, de la Federación Regional del Trabajo y cuatro compañeros designados por el Congreso.

Los comisionados propusieron al ministro la reunión de una Conferencia Nacional, durante la cual se resolvería la huelga minera de Asturias.

Esta conferencia la integrarían representaciones patronales y obreras de la zona minera, incluso consumidores y organismos técnicos del Estado.

Hablaron de la jornada de siete horas y del aumento de jornales.

Los comisionados alegaron que si se acuerda la convocatoria de la Conferencia lo participarán a los mineros para que reanuden el trabajo, previa condición de que no haya represalias ni represiones.

Propusieron al ministro que la conferencia sea antes de la reunión de Cortes, para que sus informes puedan estudiarse en el Parlamento.

REFERENCIA DEL SEÑOR LARGO CABALLERO

El señor Largo Caballero, hablando después de la visita de los Sindicatos Unicos, dijo que antes del Parlamento querían celebrar una Conferencia Nacional, integrada en la forma ya conocida.

Le hablaron de la cuestión del orfelnato, pues pretenden que del 25 por 100 que dan los patronos para la Institución, de cuya cantidad se hacen algunas deducciones, puedan también participar ellos.

Hablando de la jornada de trabajo en las minas, agregó el ministro que la legal es le siete horas, pero que la Dictadura la elevó a ocho.

El señor Largo Caballero contestó a la propuesta que se comprometía únicamente a dar cuenta de ella al Consejo de ministros esta tarde, sin prejuzgar cómo se constituirá la Conferencia y si ésta elevará sus peticiones al Gobierno o al Parlamento.

—Como piden que no haya represalias — añadió — lo plantearé en el Consejo y si se acuerda celebrar la Conferencia nacional se ordenará una reunión de patronos.

—¿Qué impresión le ha producido la entrevista? — preguntó otro de los informadores.

El ministro se congratuló de que la Confederación Nacional del Trabajo se haya puesto al habla con el Gobierno, por ser este el mejor procedimiento de solucionar el problema sin renunciar a la ideología.

Cree que es un cambio de táctica. —Yo no sé—siguió diciendo el ministro—hasta dónde llegarán en su sinceridad, pero me congratulo de que hayan venido y procederé con la mayor imparcialidad y sinceridad.

EL NOMBRAMIENTO DE DELEGADO DEL TRABAJO EN ANDALUCIA

—¿A quién nombrará delegado del Trabajo en Andalucía?—le preguntaron.

El ministro contestó que se proponía enviar a don Lucio Martínez Gil, pero como este señor presenta su candidatura por Jaén ha desistido.

—No quiere—dijo el ministro—que crean que va a hacer las elecciones.

Añadió que tenía otro candidato, que llegará hoy a Madrid, y es don Enrique de Francisco, que reside en Eibar. Si éste no acepta irá don Lucio Martínez Gil, excepto por Jaén, por esa incompatibilidad moral.

ANTE LA DESIGNACION DE CANDIDATOS SOCIALISTAS

Un periodista, refiriéndose a los candidatos a diputados, preguntó:

—¿Cuándo será la antevotación del partido socialista para la elección de candidatos?

—El próximo lunes — contestó el señor Largo Caballero.

—Se han presentado—añadió—dos anteproyectos que servirán de base para la confección de la candidatura. Ambos están de acuerdo en los nombres, excepto en dos. Conmigo van propuestos Besteiro, Saborit, Cordeiro, Araquistain, Ovejero, Trifón Gómez y el doctor Sanchi, Banús.

Comentó el ministro:

—Como ven ustedes, son ocho nombres y siete puestos. Además de por Madrid me he enterado de que proponen mi candidatura por Córdoba.

LOS PRESTAMOS A LA PEQUEÑA PROPIEDAD

Por último dijo a los periodistas que la Caja Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión había hecho préstamos por valor de un millón de pesetas a los pequeños propietarios.

Nunca debe faltar en su mesa **Oporto - Bandeira**

DEL MINISTERIO DE HACIENDA

Está iniciado el desarrollo de una nueva política monetaria

Cómo serán rescatadas los "dobles".-Facilidad de acceso para los extranjeros.-Criterio del señor Prieto ante las dificultades que hay para mantener la conjunción republicano-socialista en las elecciones

LAS "DOBLES" SERAN LIQUIDADAS EN EL PLAZO DE OCHO MESES

MADRID. — El ministro de Hacienda recibió esta mañana a los periodistas.

Les dijo que la libra esterlina se había cotizado entre 48'25 y 47'80. A preguntas de los informadores dijo que no había intervención en los cambios.

Explicó las reuniones del Consejo de Administración del Banco de España.

—En ellas —añadió el ministro— hay una absoluta confianza en la operación de crédito que se realizará, rápidamente, en la forma conocida. Pero si hubiese dificultad, el Consejo del Banco de España tiene perfilada la posibilidad de otra operación. Puedo decirles que quien manda en el Banco de España es el ministro de Hacienda y que el Banco no ha ofrecido la menor resistencia a mis órdenes.

Siguió diciendo el señor Prieto:

—La segunda operación serviría para cancelar la primera. Esto es: que no son incompatibles. El producto sería empleado en la siguiente forma: Rescate de las "dobles" concertadas actualmente por la Banca privada y que están en poder del extranjero. Las "dobles" así rescatadas se amortizarían, naturalmente, por el Banco a sus respectivos vencimientos y en cuantía no menor al 20 por 100 de la cantidad inicial. De suerte que la liquidación total se verifique en plazo inferior a ocho meses. Habrá de procurarse, con todo empeño, no concertar nuevas operaciones de "dobles", y en el supuesto de que se conceda alguna sea con la condición precisa de establecer el necesario ajuste o seguro de cambio, al objeto de que no deje de hacerse la extinción en el día preciso de su vencimiento.

Añadió el ministro:

—La contrapartida en pesetas, producto del rescate, se aplicará ineludiblemente a comprar divisas oro para reintegrar al Banco los desembolsos con cargo al citado crédito. Todo esto es el principio de una nueva política monetaria a desarrollar.

FACIL ENTRADA DE LOS EXTRANJEROS

Contestando a preguntas de los periodistas dijo que no se ponen dificultades a los extranjeros que visitan España, pues ni siquiera se les revisan los equipajes.

EL PROPOSITO DEL GOBIERNO SOBRE LAS CORTES

Refiriéndose a las Cortes Constituyentes habló así:

—Creo que está suficientemente claro el propósito del Gobierno al te-

ner preparado otro local para las Cortes, si las circunstancias lo exigen así. Hay que decir con toda sinceridad que no se trata sólo del calor, sino de la necesidad de evitar una deliberación sometida a presiones callejeras. En Alemania, al discutirse la última Constitución, el Parlamento se separó de la capital. En un pueblo tan sensible como Madrid no se puede determinar que no se promuevan algaradas. Si la Asamblea encuentra un ambiente de libertad, sin temor de desorden y el calor no aprieta mucho, no habrá por qué desplazarse.

JUICIOS DEL SEÑOR PRIETO COMO MINISTRO Y COMO SOCIALISTA

Prosiguieron las manifestaciones del señor Prieto:

Algunos periódicos dan vuelos tremendos a la campaña de sindicalistas y comunistas y a la participación de los ministros socialistas en el Gobierno, que dicen origina que los elementos de la extrema izquierda produzcan conflictos sociales para quebrantar nuestra posición. No podrán combatir nuestra fortaleza, pero sí se podrá decir que entre estos elementos y la campaña de ciertos órganos es posible que se produjera

un obstáculo de calidad y sería de muy mal efecto deliberar con un cordón de guardias en la calle que disolviera los grupos. Se trata de evitar coacciones a todo trance.

—¿Y las relaciones de los socialistas ante las Cortes?—preguntó un reportero.

—En cuanto a las relaciones de los socialistas ante las elecciones quiero decir que no tenemos interés en una numerosa representación en la Cámara. Acaso la tengamos mayor de lo que quisiéramos y por eso el Partido Socialista incluirá en sus candidaturas, en los lugares donde tenga seguridad de éxito, figuras nacionales que no militan en el partido, para garantizarles la seguridad de ser diputados. Así incluiremos a Ayala, Marañón, Ortega y Gasset, Sánchez Román y algún otro, sin que ello establezca vínculo político alguno. Los socialistas tienen la impresión de mantener la coalición en todas partes, pero en algunas provincias irán los socialistas en candidatura aislada, por circunstancias de orden local. Si los monárquicos diesen la batalla; si en lugar de estar diseminados hubiera un enemigo fuerte, se hubiera mantenido en todas partes el bloque. Pero no es necesario.

Agregó el ministro:

Si los elementos republicanos apoyan a los sindicalistas, es lógico hacerlo a nosotros, puesto que somos afines. Esto determina que en algún sector iremos solos a la lucha. Puedo afirmar que la minoría más homogénea y más vigorosa que habrá en las Cortes será la socialista.

EL ASUNTO DE LA EXCLUSIVA DEL TABACO EN AFRICA

Respecto al suministro de tabacos en Marruecos dijo que esperaba la visita del Ayuntamiento de Ceuta, para ver la posibilidad de establecer un consorcio entre aquel Monopolio y el Estado para la administración directa del tabaco.

Un verdadero aperitivo. Una copita de **Oporto - Bandeira**

JARABE TONICO ROJAS

eficacísimo para la anemia raquitismo inapetencia convalecencias neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades

De venta en farmacias y droguerías

Oporto - Bandeira VINOS SELECTOS

CIRCO JUPITER VELODROMO (Paseo de Sagasta)

Hoy, a las diez y media, **FUNCION FEMINA**. Señoras, gratis. Mañana y pasado, **ULTIMOS DIAS DEBUT** de MIRANO - BROTHERS. Por las condiciones del Circo, a pesar del mal tiempo, no se suspenden las funciones.

MISCELANEA DE NOTICIAS MINISTERIALES

Cómo han sido distribuidos algunos mandos militares

Firma de Instrucción.-La Asociación In.urbana de Teléfonos hace constar su queja contra el Gobierno.-Para los huérfanos de los maestros

FIRMA DE INSTRUCCION

MADRID. — Después del Consejo de ministros ha sido facilitada la siguiente firma de Instrucción Pública:

Nombrando delegado de Bellas Artes de la provincia de Lugo a don Manuel García Blanco.

Idem de La Coruña a don Angel Castillo.

Idem de León a don Julio Suárez Uriarte.

Idem de Orense a don Ramón Otero.

Idem de Valencia a don Agustín Trigo Mezquita.

Idem de Badajoz a don Maximiliano Macías.

DESIGNACION DE MANDOS MILITARES

MADRID. — A las nueve de la

noche llegó al Ministerio de Hacienda un ayudante del ministro de la Guerra, que llevaba a la firma varios decretos sobre mandos militares.

Estos decretos son los siguientes: Nombrando al teniente coronel don Emilio Juan López para el mando del tercer batallón de Zapadores Minadores.

Idem al coronel de Infantería don Luis Martí Pinillo para el mando del regimiento núm. 2, de guarnición en Granada.

Idem idem a don Emilio Sierra Castaño para el mando del regimiento número 15 (Algeciras).

Idem idem a don Luis Pareja Alcuén para el mando del regimiento número 17 (Málaga).

Idem a don José Valera Iglesias para el mando del regimiento número 27 (Cádiz).

Idem al teniente coronel don Luis Tolosa de la Vega para el mando del batallón de Montaña número 7, de guarnición en Estella.

UN ESCRITO DE LOS EMPLEADOS DE TELEFONOS

MADRID. — Durante la celebración del Consejo estuvo en el Ministerio de Hacienda la directiva de la Asociación Interurbana de Teléfonos, que entregó un escrito exponiendo sus quejas por la actitud del Gobierno y muy especialmente por la del ministro de Trabajo, que no impone a la Compañía Telefónica la readmisión de los despedidos por reducción de plantillas.

Parece ser que en este documento se anuncia la amenaza de un posible conflicto.

PARA LOS HUERFANOS DEL MAGISTERIO

MADRID. — En la Bolsa de ayer se compraron por la Junta central de Protección a los Huérfanos del Magisterio 461.730 pesetas en valores del Estado.

Dichos valores, como los comprados anteriormente, se adquirieron con cargo a los fondos de la Junta procedentes de los descuentos que se hacen a los maestros y profesores de las Normales.

EN EL MINISTERIO DE ECONOMIA

MADRID. — El ministro de Economía recibió a una comisión de Villanueva del Arzobispo para gestionar la prolongación de los alojamientos hasta fines de mes.

También recibió a una comisión de Vedemashal (Zamora), que solicitó se resolviera el expediente por los daños sufridos por un pedrisco, para evitar que el pueblo quede en la mayor miseria.

LOS AUXILIARES DE LAS NORMALES PODRAN ASISTIR A LOS CLAUSTROS CON VOZ Y VOTO

MADRID. — El ministro de Instrucción Pública ha firmado una disposición concediendo a los auxiliares de las Escuelas Normales el derecho de asistencia a los Claustros, con voz y voto.

VARIOS ASUNTOS

D. Melquiades, el hombre que siempre llega tarde, marcha a preparar su elección

TOMA DE POSESION

MADRID. — Ha tomado posesión del cargo de director de la Fábrica de la Moneda y Timbre, don Juan Usabiaga.

POR QUE HAN CERRADO UNA FABRICA

En una fábrica de cerámica del pueblo de Villaverde, trabajaban los obreros durante tres días a la semana.

Estos pidieron a los dueños de la fábrica que se procurara trabajar cinco días a la semana y ha sido cerrada la fábrica, dejando en la calle a 107 familias.

Parece que los dueños de la fábrica se han significado como monárquicos y estaban disgustados con los obreros desde las pasadas elecciones.

DON MELQUIADES PRONUNCIARA VARIOS DISCURSOS

El sábado próximo marchará a Asturias don Melquiades Alvarez. Se dice que no regresará a Madrid hasta después de celebradas las elecciones.

Pronunciará varios discursos de propaganda electoral.

UNA QUERRELLA CONTRA EL SEÑOR MILAN DEL BOSCH

Se ha presentado una interesante querrela contra el exgobernador de Barcelona general Milán del Bosch, por prevaricación.

Destacan entre otros asuntos, el de la Cámara de la Propiedad de Badalona, cuyos elementos directivos fueron disueltos, sustituyéndolos caprichosamente.

¡VAYA UN AMIGO!

En una nota facilitada por el fiscal general de la República dice que el usurero Vázquez, que se halla detenido, está incurrido en delitos de estafa y otros engaños y que será juzgado con arreglo al Código Penal de 1870.

No se devuelven los originales, tanto literarios como gráficos, que se nos remitan espontáneamente.

AL REUNIRSE EL CONSEJO DE MINISTROS

Ciento noventa millones de economías; repulsa, no por discreta débil, al señor Maciá; preparación de una conferencia minera en Asturias

Antes del Consejo

NOTA DE HACIENDA. — COMO SE HARAN LOS INGRESOS DE LA "CAMPSA", SEGUN LOS PLANES DEL MINISTRO

MADRID. — Esta tarde, a las cinco y media, se reunió el Consejo en el Ministerio de Hacienda.

Al entrar a la reunión el ministro de Hacienda facilitó la siguiente nota:

"Como complemento de los planes del ministro en relación con el Monopolio de Petróleos, y habiéndose hecho cargo directamente de las Agencias recaudadoras de todas las provincias, se ha dispuesto que los ingresos de la "Campsa" se hagan directamente en las sucursales de provincias del Banco de España, con toda elasticidad necesaria a fin de que los servicios se mantengan en mejores condiciones, prescindiendo de la Banca privada.

En tal sentido se han comunicado ya órdenes oficiales".

Habla el Sr. Largo Caballero PARECE QUE EL SEÑOR MACIA ANDUVO DESCARRIADO EN UNAS MANIFESTACIONES

Después llegaron juntos los señores Maura y Largo Caballero. Este último, dirigiéndose a los periodistas, dijo:

—He leído el mensaje que dirige a la Generalidad el señor Maciá. En él se afirma que se iban a otorgar a dicho organismo varias delegaciones y entre ellas la de Trabajo. Esto es completamente inexacto. Tengo que decirles que el delegado de Trabajo de la Generalidad, señor Serra Moret, íntimo amigo de Maciá, y yo, vino a Madrid expresamente para tratar de dicho asunto. Después de celebrar conmigo una conferencia de siete cuartos de hora se fué con la negativa. Si el resto del documento encierra tantas verdades como esa, ¡ha sido un éxito!

De Fomento y Guerra

LAS ECONOMIAS EN FOMENTO Y LA READMISION DE LOS FERROVIARIOS. — AUSENCIAS

El señor Albornoz dijo a los periodistas que el Consejo se ocuparía de las economías en su departamento.

Dijo que continúa tratando del asunto de los ferroviarios seleccionados de la huelga del 17. Las Compañías se ocupan de buscar una fórmula que el ministro llevará al próximo Consejo.

Después llegó don Fernando de los Ríos.

Refiriéndose a la comisión agrario-técnica dijo que llevaba muy adelantado el estudio relativo a los bienes propios y comunales.

Ha informado sobre un caso técnico de gran importancia.

Se trata de una sentencia del Tribunal Supremo dictada en 1871, que está incumplida y afecta a 43.000 hectáreas.

—He pedido el informe de la comisión—dijo el señor de los Ríos—no porque la justicia dé lugar a dudas, sino porque quiero avalar dicha resolución con un parecer técnico.

Refiriéndose a la organización agraria—que estudia dicha comisión—dijo el ministro que tenía que darle cuenta de las resoluciones que proponga para los problemas, con objeto de que el Gobierno los pueda ir estudiando y resolviendo los casos más apremiantes para llevarlos a las Cortes.

Preguntado si había leído el mensaje de Maciá, dijo que lo conocía y que hablaría de él a la salida de la reunión ministerial.

No asistieron al Consejo los ministros señores Lerroux, Azaña y Nicolau, que se encuentran en viaje de propaganda electoral.

Nota oficiosa

SUSPENSION DE OBRAS PUBLICAS, PARA LOGRAR UNA ECONOMIA DE 190.000.000

MADRID. — Durante la reunión del Consejo de ministros fué facilitada a los periodistas una extensa nota tratando de las economías posibles de inmediata adopción en obras públicas, creyendo el Gobierno que la actual temporada es la más a propósito para suspender determi-

nados trabajos, pues la mano de obra podrá ser utilizada en trabajos agrícolas.

REDUCCIONES EN FOMENTO

"Resulta muy sensible para el Gobierno suspender, aunque sea temporalmente, obras que habían suscitado grandes esperanzas a comarcas enteras, pero hay que allanar el estado de la Hacienda, hacer sacrificios e impedir el desnivel presupuestario por acometer obras públicas incompatibles con nuestra potencialidad económica.

Después de un maduro examen, interviniendo todos los ministros, se acordaron las siguientes reducciones: Servicios hidráulicos y obras de riego, 1.400.000 pesetas. Defensas y encauzamientos, 200.000; Abastecimiento de poblaciones, 725.000. Subvenciones y auxilios, 4.175.000. Total, 6.500.000 pesetas.

En esta baja van incluidas las subvenciones para los saltos de Alberche y los pantanos de Toba.

Ferrocarriles. Obras de mejora y adquisición de material en líneas de explotación, por varios conceptos, 51 millones de pesetas; pero como se consigna para atenciones imprevistas un millón de pesetas, la economía efectiva es de cincuenta millones de pesetas.

No se abandonarán las obras de renovación de vías y refuerzo de puentes, doble vía en construcción y otras.

Para la adquisición de material, cuyos compromisos es necesario satisfacer en el presente año, se mantiene la cifra de 3.700.000 pesetas para los ferrocarriles del Estado.

El Consejo de Ferrocarriles y la Dirección del Ramo procederán al reajuste definitivo de la cifra de 150 millones a que queda reducida la consignación.

En la construcción de nuevas líneas de ferrocarriles se ha acordado suprimir las de Talavera de la Reina a Villanueva de la Serena. 1.700.000 pesetas. Puertollano a Cordoba, pesetas 3.500.000. Zamora a La Coruña, trozos segundo y tercero, pesetas 13.200.000. Baza a Utiel, secciones primera y segunda, pesetas 9.000 pesetas; Madrid a Burgos, sección primera, 5.600.000 pesetas; Teruel a Alcañiz, 2.700.000 pesetas. El Ferrol a Gijón diversos trozos, por contrata rescindida, 900.000 pesetas; Otras obras de ferrocarriles en condiciones de suspensión, 2.500.000 pesetas. Villadelprado a San Martín de Valdeiglesias, 800.000 pesetas. Suma total, 44.000.000 pesetas.

Sumadas las cifras globales de todas estas economías, ascienden a 110.500.000 pesetas.

No se oculta al Gobierno que la aplicación de estas medidas dolorosas han de producir algún trastorno en la vida del trabajo y, para paliarlas, destinará una cantidad considerable para subsidio de paro.

El ministro ha recibido insinuaciones de algunas provincias afectadas por las medidas anteriores, las cuales ante el temor de que fueran suspendidas las obras anuncian que

están dispuestas a continuarlas por su cuenta.

El Gobierno escuchará con la mejor voluntad proposiciones de este género.

REDUCCIONES EN EL DEPARTAMENTO DE MARINA

En el departamento de Marina fueron acordadas las reducciones siguientes:

Fuerzas navales (personal), pesetas 559.536'84; fuerzas aeronavales, 49.767'38 pesetas; consumo de buques, 500.000 pesetas; nuevas construcciones y bases navales, pesetas 23.613.782, y licenciamiento de la marinería, 214.832 pesetas. En total, 24.937.918'22 pesetas.

REDUCCIONES EN GUERRA. — CIFRA TOTAL POR AHORA

A las economías anunciadas de Fomento y Marina procede agregar las conseguidas con el de Guerra, que pueden cifrarse en el segundo semestre en 65.000.000 de pesetas. En números redondos, equivale lo suprimido en los tres departamentos a 190.500.000 pesetas.

El Gobierno seguirá examinando los gastos de los Ministerios, para obtener cuantas economías resulten posibles".

PROSIGUIA LA BUSCA DE ECONOMIAS

Cuando fué facilitada esta referencia el Gobierno continuaba examinando estas economías, creyéndose que serán aprobadas.

SEGUN EL SEÑOR GALARZA HA SIDO APROBADA LA REORGANIZACION DE LA POLICIA DE MADRID. — EN ESPERA DE UNA REVISION. — ASUNTOS GENERALES

En el Ministerio de Hacienda, durante la celebración del Consejo de ministros, estuvo el director general de Seguridad.

A la salida dijo a los periodistas que había conferenciado con el señor Maura.

Añadió que tenía ultimada la reorganización de los servicios de la policía de Madrid, que se publicará en breve.

Algunos periodistas se interesaron por la situación de los agentes de primera del Cuerpo de Policía, que en virtud de una real orden del año 1931 pasaron en número de 404 desde la categoría de vigilantes de la escala auxiliar, a la sección técnica.

El señor Galarza contestó que este asunto está pendiente de dictamen de la comisión de revisión.

Con motivo de la detención del usurero Vázquez van presentadas en la Dirección General de Seguridad más de cien denuncias.

El señor Galarza dijo a los periodistas que había que proceder con una gran cautela, estudiando los verdaderos fundamentos de las denuncias.

El director general de Seguridad anunció que el sábado por la noche marchará a Zamora, acompañado del ministro de la Gobernación.

Cree que el señor Maura no hablará en Zamora.

Por último, bromeando con los periodistas, agradeció el trato que le daba "El Debate", por su campaña contra la pornografía.

Agregó que habían recogido gran cantidad de libros, folletos y postales verdaderamente monstruosos.

La C. N. T. al habla con el Gobierno

ESTE ACOEDE A LAS PETICIONES QUE LE HAN SIDO FORMULADAS RESPECTO AL PLEITO MINERO ASTURIANO

MADRID. — A las nueve de la noche el ministro de Trabajo recibió a una comisión de mineros asturianos de la Confederación Nacional del Trabajo, acompañada de Angel Pestaña.

Momentos después salió la comisión, manifestando a los periodistas que había hablado con el ministro para recibir la contestación a la propuesta presentada esta tarde con relación a la ponencia para el estudio de la jornada en las minas y condiciones de trabajo, jornales, etc.

Dicha propuesta consiste en que sea nombrada una ponencia integra-

da por representantes de los Sindicatos Unicos y de los Sindicatos mineros afectos a la U. G. de T., de Asturias, así como de patronos, a la que se encargaría el estudio definitivo de dicha ponencia.

Añadieron que la huelga planteada en Asturias se solucionaría seguramente mañana, pues el Consejo de ministros ha accedido a las peticiones formuladas por los Sindicatos al ministro de Trabajo, de levantar la clausura de los Centros obreros y poner en libertad a los presos no sujetos a procedimiento judicial, así como la libertad provisional de los procesados.

Terminaron diciendo que todo dependía de una reunión que tendrían mañana, en el Gobierno civil de Oviedo, los obreros y los patronos de la zona minera.

Al terminar el Consejo

PARECE QUE EL SEÑOR MACIA HA DICHO—LO SEÑALAREMOS CORRECTISIMAMENTE — ALGUNAS INCONVENIENCIAS QUE RECHAZA EL GOBIERNO

MADRID. — Terminó el Consejo a las once menos diez de la noche.

El ministro de Instrucción Pública leyó a los periodistas la siguiente nota:

"Con motivo del mensaje leído por el señor Maciá ante la Asamblea de la Generalidad el Gobierno, resuelto a cumplir con lealtad, respeto y amplitud de criterio el pacto de San Sebastián, recuerda y declara una vez más que lo allí convenido no era ni podía ser la aceptación ciega de las situaciones futuras de hecho, totalmente imposibles de prever y si el compromiso de presentar a la deliberación de las Cortes constituyentes, cuyo poder soberano nadie podía limitar, el proyecto de Estatuto, expresión genuina y contrastada de la voluntad popular de Cataluña o de cualquier otra región.

En cuanto a la afirmación de que han existido compromisos no cumplidos por parte de algunos ministros, importa declarar que no hubo compromiso alguno de Gobierno y si declaración colectiva de predisposiciones favorables de ánimo, que se han ido traduciendo en las medidas que el señor Maciá reconoce".

Otra nota oficiosa

ESTA ULTIMADO EL ANTEPROYECTO DE CONSTITUCION. — NOMBRAMIENTOS DE INSTRUCCION PUBLICA. — CUESTIONES DE CARACTER GENERAL

El ministro de Instrucción Pública facilitó la siguiente nota oficiosa de lo tratado en la reunión ministerial:

"Justicia. — El ministro dió cuenta de los trabajos de las Comisiones técnicas Agraria y Jurídica e hizo saber que la última tiene ya ultimado el anteproyecto de Constitución y muy adelantados otros anteproyectos. La primera, a la cual ha concurrido hoy el ministro, lleva asimismo muy avanzado el articulado de los más importantes temas del problema agrario.

Instrucción Pública. — Decretos nombrando directores y vicedirectores, secretarios y vicesecretarios de las Escuelas de Comercio.

Decretos sobre nombramientos de directores, vicedirectores y secretarios de los Institutos Nacionales de Segunda Enseñanza.

Idem nombrando decano de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Oviedo al catedrático de la misma don Benito Alvarez Buylla.

Idem sobre dimisiones y nombramientos de delegados de Bellas Artes.

Trabajo. — Se examinaron con todo detenimiento y fueron definitivamente declaradas las bases legales para la aplicación de la legislación sobre accidentes de trabajo en la agricultura.

Se acordó autorizar al ministro de Trabajo para convocar cuanto antes la Conferencia nacional minera con representantes de los distintos intereses representados que proponga al Gobierno la fórmula con que éste por sí o sometiéndola a las Cortes regule el trabajo en las minas".

Referencia que dieron los ministros

LA CONFERENCIA MINERA SERA ORGANIZADA POR EL SEÑOR LARGO CABALLERO. — COMBINACION DE GOBERNADORES. LOS QUE SABEN CALLAR

MADRID. — El señor Largo Caballero, a la salida del Consejo, manifestó que se había aprobado la ley de accidentes del trabajo en el campo.

Añadió que el Gobierno le había

Malas digestiones
dolor de estómago, acedias, vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS (STOMAXIL)

Venda: Principales farmacias de España.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

DEL PAIS VASCO

La sociedad Eusko-Ikaskuntza pretende que todo habitante de Guipúzcoa hable el "euzkera"

A los "maketos" deberá concedérseles un plazo de cinco años para que aprendan la milenaria lengua de Aitor.-Los barcos pesqueros han zarpado.-En favor de los músicos donostiarras

EN BUSCA DE UNA FORMULA DE ACUERDO

SAN SEBASTIAN. — Visitaron al gobernador civil representantes de la Casa Elgorriaga, de Irún, para conferenciar con él en busca de fórmula que evite el planteamiento de la huelga anunciada por sus obreros para mañana.

Por si fuese posible la concertación de intereses el señor Aldasoro encargó del asunto al teniente fiscal, señor Iribas, que inmediatamente inició las necesarias gestiones.

¿QUE OCURRE EN LA ADUANA?

SAN SEBASTIAN. — El señor Aldasoro habló a los periodistas de las quejas que ante él han formulado viajeros en automóvil o en tren que debían cruzar la frontera.

La policía y los elementos aduaneros obran con tan escrupulosa minuciosidad que los viajeros pierden mucho tiempo, enlaces de trenes y sufren "leves" molestias.

Conferenció el gobernador con el comisario-jefe de Policía de Irún, con objeto de ver cómo pueden mitigarse aquellos inconvenientes

que los viaperos califican de trastornos.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ADUANERO

SAN SEBASTIAN. — Otra queja recibida por el gobernador es la de que ha ynterrupción en el servicio aduanero desde las doce de la noche hasta las ocho de la mañana.

Los más perjudicados son los exportadores del pescado para Francia, que precisamente deben realizar las operaciones en las horas de la madrugada.

El señor Aldasoro conferenció con el ministro de Hacienda, el cual encomendó a la Dirección de Aduanas que vea cómo puede remediarse aque lla dificultad.

POR LOS MUSICOS PARADOS

SAN SEBASTIAN. — Los músicos donostiarras, que sufren los efectos de una horrible crisis, rogaron a las autoridades que, ante la inminencia del verano, procurasen hallar modos y medios para que sean ellos precisamente quienes formen las orquestas, quintetos, etc., no músicos forasteros.

Era sabido que abundaban los ofrecimientos de organismos cuantiosos y de pequeños grupos musicales que, también en crisis en sus respectivas ciudades, procuraban buscar "sitio" en San Sebastián durante los meses del verano. Las ofertas las hicieron en condiciones realmente anormales, por lo exiguo de los sueldos.

Llamó el gobernador al delegado del Trabajo y habló con él de tal asunto. El señor Enriquez, a pesar de lo difícil de su gestión, ha obtenido excelente acogida por parte de las Empresas de teatros y cines y de dueños de hoteles y cafés. Le han ofrecido tener preferencia para los músicos donostiarras y no contratar a los de otras ciudades.

LOS BARCOS PESQUEROS HAN SALIDO AL MAR

SAN SEBASTIAN. — Ha quedado resuelto el paro de pescadores en el puerto de Pasajes, no sólo teórica sino prácticamente, pues los barcos han salido para recomenzar las faenas.

De madrugada comenzó la marcha. Quedaron amarrados algunos barcos y por ello se dijo que varios patronos no querían dar por finado el conflicto.

No ha sido así. El motivo de continuar el amarre es el de que los barcos necesitan reparaciones.

Ayer salieron 67 barcos y hoy 35. Los que hayan sido reparados también zarparán, sin excepción.

HUELGA RESUELTA

SAN SEBASTIAN. — Quedó solucionada la huelga en la fábrica de cepillos de Pasajes-Rentería, propiedad del señor Lobato.

El pleito terminó en virtud de la acertada gestión del Comité paritario del Ramo.

LA CAMARA AGRICOLA HACE PRESENTE SU ADHESION AL REGIMEN

SAN SEBASTIAN. — Visitó al gobernador la Comisión directiva de la Cámara Agrícola y le dió cuenta de que la Agrupación acordó adherirse al régimen, prestarle su ayuda.

Rogaron los delegados de la Cámara que el Gobierno no promulgue resolución alguna en cuanto concierne a la tierra sin antes abrir una información complementaria.

Fundamentalmente el ruego en el hecho de que en Guipúzcoa son cordiales las relaciones entre colonos y propietarios.

RESTITUCION DE DINERO

SAN SEBASTIAN. — El director del Asilo Reina Victoria Eugenia

visitó esta mañana al delegado de Hacienda.

La visita la motivó un hecho curioso.

Entregó al funcionario la suma de 9.958 pesetas y 85 céntimos que le dió, bajo secreto de confesión, un particular que había defraudado al Estado aquella cantidad.

POR LA FIESTA DEL CORAZON DE JESUS

SAN SEBASTIAN. — El gobernador ha publicado una nota en la cual señala al vecindario en qué forma podrán, mañana, engalanarse los balcones.

Para evitar contrariedades indica que no deberán ser las colgaduras de colores amarillos y encarnados.

LA FORTUNA, QUE PASO POR DONOSTIA

SAN SEBASTIAN. — El tercer premio de la lotería sorteada hoy ha sido para esta ciudad.

El billete fué vendido en la Administración de la calle de Garibay. Dos décimos los adquirió Aniceto Urretavizcaya.

Los demás han sido vendidos en pequeñas participaciones.

LOS NACIONALISTAS VASCOS DISEÑAN VIGOROSAMENTE SU CRITERIO

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana hubo en Azpeitia una Asamblea

para discutir el anteproyecto del Estado Vasco redactado por Eusko-Ikaskuntza.

Hubo numerosos representantes de Ayuntamientos guipuzcoanos y vizcaínos.

Primero pronunció un discurso, de salutación, el alcalde de Azpeitia.

Luego hubo amplia deliberación, durante la cual los delegados presentaron enmiendas, una de ellas relativa a las relaciones entre el Estado y la Iglesia.

Fuó acordado que este delicado asunto pas e a solución cuando sean conocidas las atribuciones que competan al Estado Vasco.

Otra enmienda, que fué aceptada, impone que todo habitante en tierra vascongada, con residencia fija en ella, aprenda el euzkera en plazo de cinco años.

ESTRUCTURACION SOCIETARIA

La C. N. T. ratifica su criterio de abstencionismo político

RESIGUEN LAS DELIBERACIONES

MADRID. — Hoy ha continuado sus tareas el Congreso de la Confederación Nacional del Trabajo. Presidió la sesión don Evelio Blanco.

En el Congreso se mostraron partidarios de la proporcionalidad del voto en las votaciones que se sucedan.

Se ratificó la prohibición de aceptar cargos políticos.

Fué examinada la intervención de los sindicalistas en el movimiento de diciembre.

Dicen que únicamente trataron de ayudar al triunfo de la revolución nacional.

Se suscitaron algunos incidentes entre los congresistas, que fueron cortados por la presidencia, con intervención de algunos compañeros, para que las cosas no llegaran a más.

POLITICA ECONOMICA

Puede afirmarse que la peseta, ayer a 48'25, readquirirá la solidez que nunca debió ser olvidada

AL CONCERTAR UNA OPERACION

MADRID. — El gobernador del Banco de España, hablando de la operación que se concertará con la Banca francesa, ha manifestado que la operación tuvo origen en una indicación que hizo en tal sentido el ministro de Hacienda francés a nuestra embajada comercial hace quince días.

Entonces comenzaron las negociaciones, que se hallan próximas a ultimarse.

—Yo—añadió—iré a París representando al Gobierno, pues la operación no la concerta directamente el Banco de España, aunque sea él el que lo acuerde. Es una operación entre la Banca francesa y la Banca privada nacional, en correspondencia con la realizada en el año 1918.

Independientemente de esta operación el Banco de España no ha abandonado las gestiones de créditos que intentaban concertarse hace tiempo.

—Ahora—añadió—el Banco francés aceptará el papel nacional, que

descontará finalmente el Banco de Francia, todo con una garantía que supongo será de bonos oro.

Por último dijo que marchará a París dentro de dos o tres días y que es muy posible que le acompañe el señor Figueras, del Banco de Bilbao.

NO CONVIENE QUE LA PESETA AUMENTE DE VALOR

Refiriéndose a la cotización de nuestra moneda el gobernador del Banco de España dijo a los periodistas que la libra se había cotizado por bajo de 48, pero no nos convenía que hoy bajase de ese precio.

—Hay que ser pausados.

EN LA BOLSA

MADRID. — En la sesión de Bolsa se mantuvo el ambiente favorable a nuestra moneda.

La cotización de la moneda extranjera ha sido la siguiente:

Francos, 38'85.
Libras, 48'25.
Dólares, 9'91.

NOTICIAS Y SUCESOS

Lo ocurrido ayer a un tren minero en las cercanías de Cortina

Una batalla, que en este caso puede denominarse campal, en el sentido exacto de la expresión

COMO SE DESARROLLARON LOS HECHOS

OVIEDO. — Esta mañana salió de Mieres un tren minero con empleados y obreros que trabajan en las minas cercanas al pueblo de Cortina, en las minas de Figueredo.

Los huelguistas del Sindicato Unico, apostados en la montaña, comenzaron a disparar contra el convoy, arrojando algunas bombas de mano.

Fuó repelida la agresión, cruzándose numerosos disparos.

La Guardia civil tomó parte en el tiroteo, persiguiendo a los agresores y deteniendo a ocho de ellos.

Uno de los obreros que ocupaban el tren minero, llamado Juan Soto, resultó herido de un balazo en el

pecho, sin orificio de salida. Se halla en estado gravísimo.

El capataz Alejandro Urdandacho, que también resultó herido, tiene un balazo que le atraviesa el pulmón izquierdo. Se espera un funesto desenlace.

En el interior de la mina se ha trabajado con normalidad.

El gobernador civil ha dispuesto que la Guardia civil practique registros en el domicilio de los Sindicatos.

Los sucesos de Mieres han vuelto a agravar el conflicto, haciéndose necesario el envío de la benemérita.

Durante todo el día se han registrado algunas colisiones entre obreros de uno y otro bando, haciendo

facultado para organizar la Conferencia minera solicitada por la Confederación Nacional del Trabajo.

Un periodista preguntó al ministro si esa Conferencia tendrá lugar en Madrid o en Oviedo, y contestó:

—Todavía no está designado el sitio en donde ha de celebrarse.

Añadió que, desde luego, él, como ministro de Trabajo, estaba encargado de todos los detalles de su ejecución.

También le interrogaron acerca de la huelga en Asturias.

A juicio del ministro, mañana o pasado entrarán todos los obreros al trabajo.

El señor Maura manifestó que había firmado una combinación de gobernadores, en la que estaba el de Barcelona, pero que el nombre no podía decirlo, para evitar un conflicto con la persona designada, como ocurrió anteriormente con el señor Bernis.

Un periodista le preguntó sobre los motivos de la prolongación del Consejo hasta las once de la noche.

—Son muchos los asuntos—dijo el ministro—que se han examinado y están reflejados en la nota oficiosa.

—¿Pero no se ha discutido ningún asunto concreto?—insinuó el periodista.

El señor Maura, sonriendo, cambió una inteligente mirada con el señor Largo Caballero, diciéndole:

—Estos quieren tirarnos de la lengua.

El ministro de Trabajo, sonriéndose, dijo:

—Es natural. Ese es su oficio.

Los periodistas quisieron saber si el asunto era relativo al mensaje de Maciá y Maura se limitó a decir:

—De eso hemos hablado brevemente al final del Consejo.

LA FIESTA NACIONAL

Gitanillo de Triana se agrava nuevamente al presentársele una bronconeumonía

La corrida del Montepío de Toreros ha sido muy aburrida

A GITANILLO DE TRIANA SE LE PRESENTA UNA BRONCONEUMONIA

MADRID. — Gitanillo de Triana avanza rápidamente en la cicatrización de las heridas.

Se ha conseguido anular los microbios meningeos y los médicos se muestran optimistas.

Pero esta tarde se le ha presentado a Gitanillo una bronconeumonía que pone nuevamente en peligro su vida y ha producido gran alarma entre los familiares del diestro.

Los médicos semuestran muy reservados ante la nueva recaída de Gitanillo.

MEJORA CAGANCHO

MADRID. — El diestro Cagancho se encuentra en estado relativamente satisfactorio.

El doctor Segovia le ha hecho una cura, observando que ha desaparecido el foco infeccioso de la herida.

Parece muy probable que Cagancho toree el día 29 en Alicante.

UN SENSIBLE RETROCESO EN EL ESTADO DEL BANDERILLERO "VARE"

MADRID. — El banderillero Manuel Prieto "Varé", que se encontraba en estado muy satisfactorio, pues la herida cicatrizaba rápidamente, ha sufrido un lamentable retroceso.

En un golpe de tos se le rompió la arteria femoral por los dos lados que había sido ligada.

Rápidamente se avisó al doctor Segovia, que procedió a abrir la herida, logrando ligar la femoral.

"Varé" ha decaído algo por la hemorragia sufrida.

La operación practicada por el doctor Segovia fué muy laboriosa.

Hubo necesidad de inyectarle cafeína a "Varé".

Después de la operación el herido quedó en estado relativamente satisfactorio.

LA CORRIDA DEL MONTEPIO DE TOREROS

MADRID. — Se ha dado la corrida a beneficio del Montepío de Toreros.

En la plaza hay unas tres cuartas partes de entrada.

Hace un calor sofocante y la atmósfera es irrespirable.

Se lidiaron ocho toros de Coquilla, que fueron mansotes.

Los dos primeros fueron rejoneados por Simao da Veiga, que obtuvo un gran éxito.

El primer toro lo mató con dos rejones y el segundo fué muerto de una buena estocada por el novillero Manuel Agüero, que fué muy aplaudido.

Después se celebró un "mano a mano" entre Marcial Lalanda y Bienvenida, que no hicieron nada digno de mención. Salieron del paso teniendo ambos una tarde bastante gris.

El público salió decepcionado de la corrida que tanta expectación había causado.

DEL AMBITO NACIONAL

El calor ha comenzado a causar víctimas

DIFERENCIA DE TEMPERATURAS

MADRID. — El servicio meteorológico nacional ha facilitado su pronóstico del tiempo, señalando mucho calor con tendencia tormentosa.

La temperatura máxima de ayer fué en Sevilla con 44 grados y la mínima en La Coruña, con 13.

La misma temperatura se registró en Santiago de Compostela y otras ciudades gallegas.

En Madrid la temperatura máxima fué de 35 grados y la mínima de 25.

LAS VICTIMAS

MADRID. — En la clínica del Asilo de la Paloma fué asistido Antonio Naranjo, que presentaba síntomas de insolación.

Se halla en estado gravísimo.

Agustín Fernández Gil falleció, por insolación, en el dispensario del Matadero.

Antonio González fué llevado al dispensario de la Paloma, donde quedó hospitalizado.

A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA, 3, PRAL.

RICINO GOLOSO DELICIOSO PURGANTE

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Desea el Gobierno que tenga vigencia en septiembre la nueva Constitución

Gran discurso del señor Lerroux.-Homenaje a Franco.-Grave accidente de aviación.-La respuesta al señor Maciá.-Audaz atraco

explosión varios cartuchos de dinamita.
 A última hora resultó herido otro obrero, llamado Patricio Pimentel.
EN LA PLAYA DE CEDEIRA APARECE UN CADAVER
EL FERROL. — El mar arrojó a la playa de Cedeira el cadáver de un hombre que no pudo ser identificado.
 Se supone que es naufrago de algún barco perdido en estas costas. Las autoridades de Marina han ordenado el entierro del cadáver.

UN DEMENTE MATA A UN HERMANO SUYO DE UNA CUCHILLADA
VALENCIA. — En el pueblo de Masamagrell Ricardo Felicitación Peiró, de 42 años, viudo, que se encontraba enfermo a consecuencia de una dolencia mental, que le obligaba a guardar cama y a que le cuidara su hermano José, esta mañana, aprovechando que éste se había dormido, le dió una cuchillada, dejándole muerto.
 El agresor ha ingresado en un manicomio.

EN EL HUNDIMIENTO DE UNA TECHUMBRE RESULTAN DOS HERIDOS GRAVES
BILBAO. — Anoche se hundió una techumbre del pabellón destinado a secadero de la fábrica de cerámica establecida en el barrio de Bárcena, del pueblo de Baracaldo.
 Varios obreros fueron alcanzados por los escombros, siendo extraídos por sus compañeros, y fueron trasladados al hospital Estanislao Rojo Pérez, de 26 años, casado, gravísimo, y Patricio Barrena, de 37 años, que sufre lesiones menos graves.
 Se teme que fallezca Estanislao Rojo.
 Interviene el Juzgado para depurar responsabilidades.

NOTICIAS GENERALES

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CARIDAD EN EL MES DE MAYO.
 A su comedor de adultos ha asistido un promedio de 498.
 En el mismo se han distribuido 14.940 raciones de comida y cena a los menesterosos de la ciudad, e independientemente se han administrado 1.400 raciones a los pobres transeúntes, a ruego del señor gobernador civil de la provincia.
 Se han consumido 7.900 kilos de pan.
 A sus escuelas-asilo ha asistido un promedio diario de 450 niños, a los cuales, además de la instrucción y educación que reciben, se les ha socorrido con comida y merienda, y en número importante también con cena.
 Han asistido ordinariamente cada día 50 niños a su asilo-cuna, en el cual se les atiende con los cuidados que requieren, facilitándoles el alimento según su estado y edad de los mismos.
Donativos recibidos en el mes de mayo. — Testamentaria de don R. A., 1.000 pesetas; donativo de don M. C., 200; de la señora de Magallón, 25; de la Pia Unión de San Antonio, 30; recogidos en el cepillo de La Caridad, 25'85.
 Total, 1.280'85 pesetas.

CHOCOLATES CLASES ESPECIALES

Pídanse muestras y condiciones.
GIMENEZ y CIA, S. en C.
 D. JAIME I. 52 y 54. — ZARAGOZA

SUCURSALES: Manifestación, 14 Pignatelli, 1 y Azoque, 24, 26, 28 y 30

OBJETOS RECOGIDOS.

— En la Oficina de la Guardia Municipal se hallan depositados, a disposición de quien acredite ser sus dueños, unas safas y un velo, que fueron recogidos en la vía pública.
CONCURSO
 Para la provisión de CONSERJE del CASINO DE ZARAGOZA la Junta de esta entidad ha acordado la provisión de dicho cargo mediante la celebración de concurso, admitiéndose solicitudes, acompañadas de justificantes de méritos y referencias, en la secretaría del Casino hasta el día 18 del corriente mes, en cuya secretaría, y de cuatro a siete de la tarde, estará expuesto el pliego de condiciones y se facilitarán cuantos datos deseen conocer.
 La Junta se reserva el derecho de declarar desierto el concurso sin que los solicitantes puedan presentar reclamación alguna.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR GALARZA

MADRID. — Esta noche habló con los periodistas, a última hora, el director general de Seguridad.
 Les dijo que remitió al alcalde la cantidad de 655 pesetas, que ha de agregar a las 5.000 antes enviadas por el Cuerpo de Vigilancia, destinadas a los obreros sin trabajo.
 Agregó que ha vuelto a fijar el escalafón de todos los funcionarios ascendidos desde 1923 por méritos de servicio.
 Refiriéndose al "caso" del prestamista Eugenio Vázquez, dijo que han comparecido más de 200 perjudicados por operaciones onerosas, entre aquéllos dos oficiales del Ejército y un guardia de Seguridad.
 Sólo han podido declarar hoy cuarenta y siete interesados.
 Todos dicen lo mismo: que Vázquez les hacía firmar letras en blanco, sin fecha de vencimiento.
 El atestado terminará hoy o mañana e inmediatamente pasará al Juzgado.
 El señor Galarza agregó que el Consejo ha aprobado la reforma de la policía madrileña y que hoy será conocida la plantilla.

ROBO A UN JUGADOR DE FUTBOL

MADRID. — El famoso jugador de fútbol Prast ha denunciado su, en el concurso hípico, le sustrajeron, del bolsillo de atrás del pantalón su carnet de internacional y 400 pesetas.

UN HOMENAJE AL COMANDANTE FRANCO

MADRID. — Organizado por la colonia gallega se ha celebrado en La Bombilla una cena de homenaje al comandante Franco.
 Asistieron unos cuatrocientos comensales, entre los que había buen número de aviadores, señoritas, obreros, etc.
 En la presidencia, con el comandante Franco, tomaron asiento los señores Ortega y Gasset, Elola, diputado por París M. Court y otros.
 Amenizaron el acto los coros de Rosalía de Castro.
 Franco se quitó la americana, porque el calor era excesivo, y todos le imitaron.
 El señor Rodríguez Cubelas ofreció el banquete.
 Don Eduardo Ortega y Gasset hizo elogios del señor Franco, diciendo que fué colaborador en los días gloriosos de España, que fueron los creadores de la República.
 El secretario de Comunicaciones, señor Abad Conde, dijo que es preciso que se dé cuenta al Gobierno de que "no estamos satisfechos, pues el capitalismo hace la guerra a la República".
 Pidió para el comandante la poltrona ministerial.
 El señor Abad Conde dedicó un canto a Galicia.
 Habló después el señor Elola, quien dijo que el Fiscal de la República hablaba en mangas de camisa, que es la toga del pueblo.
 Hizo entusiasta elogio del homenajeado.
 Después pronunció un breve discurso un representante de Cataluña.
 Por último el señor Franco, emocionado, agradeció el homenaje, y dijo que él no tenía otro mérito que haber formado la vanguardia de la República.
 Agregó que aún "no tenemos República, porque carecemos de Justicia, Igualdad y Fraternidad". "Hasta que no las conquistemos no tendremos República".

LA CONTESTACION DE LA DIPUTACION AL MENSAJE DE MACIA

BARCELONA. — Han continuado las sesiones de la Asamblea de la Diputación de la Generalidad con objeto de redactar el Estatuto de Cataluña.
 Preside Jaime Carner, que leyó la contestación al mensaje del presidente de la Generalidad, señor Maciá.
 Dijo que el Estatuto debe ser la obra más perfecta del pueblo catalán.
 Es preciso cambiar las cosas más vivas de la economía nacional. Es

inútil creer, como las clases conservadoras, que no ha pasado nada.

Lo indispensable es que sobrevenga una renovación.
 Dirigiéndose a las fuerzas trabajadoras, dice que su fuerza y disciplina deben incorporarse a la vida pública.
 Es preciso que acabe el período de la violencia, que sólo se comprende en un régimen de opresión y tiranía. Cuando las Cortes hayan aceptado nuestro Estatuto, en uso de nuestra soberanía y derecho organizaremos vuestra vida pública.
 Es imposible que la Constitución del Estado español sea unitaria, en el sentido que ha tenido hasta ahora ese concepto.
 "Mi ideal sería una Constitución federal".

AL AMARAR UN HIDRO SUFREN LESIONES GRAVES TRES BASTIAS

BARCELONA. — A mediodía un hidroavión de la Aeronáutica Naval pilotado por don Angel Bonaz, comandante de Artillería de la Armada, llevando como pasajero a Leopoldo Prast, por una avería en el motor se

vió precisado a amarar en la playa de Somorrostro.

El amaraje fué violento, alcanzando el aparato a tres sargentos que se estaban bañando en aquel lugar. Resultaron con lesiones gravísimas Manuel Baratoná y José Gállego, y con lesiones leves Antonio Sabas Eda.
 Otro sargento, llamado Bonego, resultó ileso porque se arrojó al suelo.
 Los tripulantes del hidro resultaron ilesos.

¿EN SEPTIEMBRE REGIRA LA NUEVA CONSTITUCION?

MADRID. — Parece que el Gobierno tiene el propósito de tener la Constitución íntegramente aprobada en el mes de septiembre.
 Para ofrecer las menores dificultades posibles, el Gobierno hace suyo el proyecto que redacta la comisión encargada, sin introducir en él modificación alguna.
 El Gobierno lo presentará como ponencia.

DEL VIAJE DEL SEÑOR AZAÑA

ALBACETE. — A las once de la mañana llegó el ministro de la Guerra, señor Azaña.
 En la estación le esperaban las autoridades y numerosos amigos.
 Se trasladó al domicilio del gobernador civil, donde fué cumplimentado por algunas personalidades.

Por la tarde asistió a la sesión de clausura de la Acción Republicana, cana.

Esta noche ha sido obsequiado con un banquete en el Gran Hotel.

EL SEÑOR LERROUX PRONUNCIA UN GRAN DISCURSO

BADAJOS. — En el expreso de Madrid llegó el señor Lerroux a San Vicente de Alcántara.
 Una comisión logró del ministro que se quedase allí más horas.
 Luego el ministro de Estado marchó en automóvil a Badajoz, donde el Ayuntamiento le recibió en la Puerta de Palma.
 Más tarde tuvo el señor Lerroux

que saludar a la multitud desde el balcón de la Casa Consistorial, desde donde también habló el veterano republicano don Narciso Vázquez.

En la plaza de toros se dió el mitin. Concurrieron diez mil personas. Pronunciaron discursos el señor Vázquez, don Diego Hidalgo y el señor Salazar Alonso.

Al señor Lerroux le ovacionaron entusiastamente al iniciar su discurso.

Habló de la marcha política de España y de la forma admirable en que se efectuó el cambio de régimen.

Expuso los proyectos del Gobierno y su intervención en los problemas de Extremadura.

El discurso del señor Lerroux, documentadísimo en cuanto concierne a la regional extremeño, fué tan admirable que satisfizo a derechas e izquierdas republicanas.

El entusiasmo público fué indescriptible.

El señor Lerroux salió para Madrid en el expreso de última hora.

BATALLA EN UN PUEBLO

BURGOS. — De Sala de los Infantes comunican que en el pueblo de Hontoria de la Cantera, con motivo de la elección de juez, el vecindario se dividió en dos bandos y éstos lucharon, resultando tres heridos de pronóstico reservado.

Intervino la Guardia civil y un jovenito llamado Julián Gil, que capitaneaba uno de los grupos, aconsejó a éstos que marchasen a casa para proveerse de armas con las que atacar a la fuerza pública.

Los guardias llegaron hasta montar los fusiles, pero no hicieron fuego.

Restablecido el orden se detuvo al belicoso Julián.

AUDAZ ATRACO

BARCELONA. — Al anoecer llegaron al puente de Moncada dos automóviles pilotados por Teodoro Pla y José Badalona.

Había un carro y un camión entorpeciendo el paso, y cuando descendieron de sus coches aquellos dos señores les salió al encuentro un individuo, armado con dos pistolas, que les conminó para que le entregasen el dinero que llevaban, como lo hicieron.

Luego el atracador subió al auto del señor Badalona e hizo que avanzase el del señor Pla hasta donde creyó oportuno descender. Y huyó mientras los atracados se dirigían a la ciudad a denunciar el atraco.

COTIZACION DEL DIA
Banco Zaragozano
 Coso, 47 y 49
 Día 11 de junio de 1931

VALORES	Cambios
Interior 4 %	64'75
Exterior 4 %	76'00
Amortizable 4 % 1928	70'00
Id. 3 % 1928 (libre impuestos)	62'00
Amortizable 4 % 1928 (Id.)	75'50
Id. 4 1/2 % 1928 Id	81'50
Id. 5 % 1917	83'00
Id. 5 % 1920	92'00
Id. 5 % 1926 (sin impuesto)	92'00
Amortizable 5 % E. 1927	74'75
Id. 5 % E. 1927 (sin impuesto)	91'75
Empréstito Argentino 6 %	90'00
Deuda ferroviaria Estado, 5 por cien	539'00
Banco de España	285'00
S. G. Azucarera (ordinarias)	630'00
Ferrocarriles Norte España	86'70
Ferrocarriles M. Z. A.	96'20
Unión Española Explosivos	104'75
Sevillana de Electricidad	103'00
Cédulas Hipotecarias 4 %	119'75
Idem 5 %	114'00
Idem 6 %	
Telefónica N. Española 7 %	
Id. Id. (ordinarias)	
Monopolio Petróleos, S. A.	
Chades A. B. C.	
ACCIONES	
Eléctricas Reunidas	167'00
Salto del Huerva y Jalón	98'00
Minas y F. C. de Utrillas	62'00
Azucarera del Ebro	175'00
Agrícola I. Navarra (pref.)	99'00
Id. Id. (ord.)	132'00
Tranvías de Zaragoza	200'00
Cementos "Zaragoza"	103'00
C.ª Industrias Agrícolas	326'00
Banco Zaragozano	160'00
F. C. Sádaba-Gallur	90'00
Material Móvil (preferent.)	100'00
Idem (ordinarias)	100'00
Agrícola del Pilar	160'00
La Montañanesa	170'00
OBLIGACIONES	
Eléctricas Reunidas 5 %	94'00
Tranvías de Zaragoza 5 %	84'00
Confederación del Ebro 6 %	95'00
F. C. Sádaba-Gallur 4 1/2 %	79'00
Ayuntamiento Zaragoza 6 por cien 1924	99'50
Centro Mercantil, Industrial y Agrícola 5 1/2 %	84'00
Material Móvil 6 %	101'00
MONEDA EXTRANJERA	
Cheque sobre París	38'85
Id. Londres	48'25
Id. Berlín (oro)	2'355
Id. New York	91'25
Id. Roma	51'95
Id. Suiza	12'50
Id. Lisboa	
Id. Bélgica	83'15

Oposiciones y concursos

NOTARIAS
 Por la Dirección General de Registros y Notariado se anuncian los concursos correspondientes para cubrir estas notarias vacantes:
 De primera clase. Turno segundo o de clase. La Línea.
 De segunda clase. Turno de Antigüedad en la carrera.
 Turno segundo. Antigüedad en la clase. Fuente Alamo.
 De tercera clase. Antigüedad en la carrera. Villaro, Segura de León, Biar, Callosa de Enzarria, Lubrin, Lodoso, Bejigar, Santa Pola, Trigueros, Madrigal, Santa Olalla y Tarazona.

Bachillerato elemental y universitario

Se ha dispuesto que para la concesión de matriculas de honor y demás calificaciones de exámenes en el Bachillerato, en sus dos grados, puede aplicarse el Reglamento de exámenes de 12 de abril de 1901; que no debe establecerse ni para uno ni otro grado otra prelación que la incompatibilidad en cuanto a materias; se recuerda que es potestativo en el alumno la elección de exámenes por asignaturas separadas o por reválida, cualquiera que sea la situación académica del alumno en relación con los estudios que tenga hechos en la Universidad o Instituto, declarándose válidos los certificados de aptitud, sin que tenga que hacer más exámenes que el de aquellas asignaturas no aprobadas ni por examen ni por certificado.
 En cuanto al Bachillerato universitario no serán objeto de examen las materias o asignaturas que tuvieren aprobadas conforme al plan anterior.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE
 Persistió ayer el estado tormentoso.
 El día transcurrió con cielo despejado, luciendo el sol durante la mañana, disfrutando la horrida temperatura del día precedente.
 Por la tarde se acentuaron las manifestaciones tormentosas. Se levantó fortísimo bochorno, el cielo quedó encapotado y los presagios de resolución en lluvias se intensificaron.
 En América del Norte existe una zona de presiones débiles; otra se extiende desde la península escandinava a las Azores, pasando por el mar del Norte.
 Un anticiclón poderoso existe en la península del Labrador y otro en el Mediterráneo. El tiempo es bueno en España y se inicia alguna tendencia tormentosa.
 La temperatura máxima de ayer en nuestra península fué de 44 grados en Sevilla y la mínima de hoy ha sido de 13 grados en La Coruña, Santiago, Oviedo y León.
 En Madrid la máxima fué de 35 grados y la mínima de 21.
 En Zaragoza la máxima fué de 37 grados y la mínima de 21.
 Parte de la Confederación del Ebro. — El fenómeno caracterizado del tiempo en la cuenca del Ebro es la extrema elevación de las temperaturas. En la tarde de ayer sobrepasaron los 40 grados a la sombra por el Sur de las provincias de Lérida y Huesca, por Caspe y Alcañiz y aun en los pueblos de mayor altitud llegaron a rebasar los 30 grados.
 Las mínimas de est madrugada no llegaron a descender por bajo de los 20 grados en las tierras de media y baja altitud de Aragón y Cataluña y sus menores valores registrarónse en los pueblos del Pirineo navarro, en los que Alsasua tuvo 10 grados de mínima y Burguete 11.

UNA MOCION SIMPATICA

En la sesión municipal de hoy pedirán que a una calle le sea dado el nombre de don Pedro Aznar

El concejal señor Sáinz de Medrano presentará, en la sesión de hoy, una moción que merece nuestro aplauso. Está de acuerdo: con lo justo, primero y esencialmente; con lo por nosotros indicado alguna vez, después. Afirmamos que no hubiésemos hecho indicación de no creer que obrábamos en justicia.

Como nosotros dijimos dice el señor Sáinz de Medrano: que sea dado el nombre del doctor don Pedro Aznar a una de las más céntricas calles zaragozanas.

Perico Aznar, como le llamábamos, fué un médico que aún en floración de juventud entró, triunfador, en los cauces de la eminencia, de lo ilustre. Habíanle dado, en París y en Madrid, el espadarazo de Caballero de la Ciencia. Hizo pruebas determinantes de que lo merecía en estudios de laboratorio, en conferencias, en las cuales el talento y la sabiduría tenían hermanación con la sencillez admirable de los elegidos. Por ello, sin duda (y perdónese la cita, que parece pedante, en gracia a la oportunidad) los dioses le llevaron joven.

Hizo don Pedro Aznar importantes estudios de experimentación relacionados con la llamada fiebre de Malta. Fué víctima de la Ciencia. Se inoculó la fiebre que estudiaba, y durante el curso de su dolencia prosiguió, sereno, heroico, las experimentaciones en sí mismo.

No sólo tiene Aragón héroes de la guerra. También escs héroes, no menos admirables, llamados mártires de la Ciencia. Uno fué don Pedro Aznar. ¿Qué menos que honrarse Zaragoza con el nombre y apellido de uno de sus generosos hijos, carne viva del espíritu de humanidad?

El alcalde y algunos concejales, conocedores de la moción del señor Sáinz de Medrano, votarán en su pro, y desean estudiar un medio para rendir tributo, henchido de fervor admirativo, a don Pedro Aznar.

Es de justicia, insistimos en afirmar.

LA PRUEBA DE REGULARIDAD A PIEDRA

La gran fiesta automovilista del domingo próximo que organiza el Automóvil Club

Hoy, a las nueve de la noche, se cierra la inscripción de participantes en la Prueba de Regularidad al Monasterio de Piedra y regreso.

Ayer las inscripciones eran importantes, sobre todo en la categoría de 60 kilómetros a la hora, que, a pesar de su dificultad, es la que hasta ahora tiene más predilección.

La prueba, en su carácter de regularidad, exige un estudio por parte del concursante para saber marchar contra el reloj y ya están nuestros automovilistas confeccionándose planos y horarios y afinando el cronómetro.

El Jurado de salida estará situado en la plaza de Sas, en el domicilio social del Automóvil Club, donde, de ocho a diez de la mañana, se darán las salidas a petición del concursante. A la llegada a Piedra se controlará el tiempo y nuevamente, por la tarde, se darán los regresos, de seis a ocho.

Como el servicio de restaurant en el Monasterio está comprometido para el Automóvil Club, conviene que cuantas personas asistan con sus coches al Monasterio lo avisen al Club organizador para preveer la comida.

El baile se celebrará en el salón alto del Monasterio y actuará "Papiñanus Jazz".

Mañana publicaremos la lista de los coches que toman parte en la carrera de regularidad. Anticipamos hoy que concurren nuestros más caracterizados aficionados tripulando coches de categoría como "Cord", "Auburn", "Alfa-Romeo", "Lancia", "Chrysler", etc.

POLIORAMA DEPORTIVO

El domingo, en el campo del Zaragoza, los rojillos jugarán amistosamente con la muchachada de Marculeta

El Zaragoza nos comunica oficialmente, que es a lo que esperábamos para dar la grata nueva, que el domingo venidero recibe la visita de la Sociedad de San Sebastián.

Ignoramos si los rojillos saldrán reforzados o no, pero lo que sí sabemos es que los donostiarras vienen lo más completitos posible y, desde luego, con dos o tres elementos nuevos para el público zaragozano.

Pero todo esto es lo de menos. Lo importante es que el partido en cuestión se presenta lleno de interés. Si el domingo no "va al fútbol" la gente, ¿para cuándo lo dejará?

Quién es Tamagnini, la nueva "víctima" de Gironés

Pues, verán ustedes. El joven Vittorio—Tamagnini se llama Vittorio—cuya derrota "a puñños" de Pepe Gironés ha servido para que éste vuelva a denominarse campeón de Europa, Tamagnini, repetimos, posee el siguiente "record", además del campeonato italiano de los plumas y del mundial de los gallos que conquistó en la Olimpiada de Amsterdam:

- 1929.—2 junio: Bolonia, G. k. o. técn. Elie Blanc, 3 r.
- 22 junio: C. Vecchia, G. k. o. técn. Al Muller, 6 r.
- 21 julio: Spezie G. P. Jullian (kgs. 61), 8 r.
- 3 noviembre: Vienne G. P. Bob Souner, 8 r.
- 23 noviembre: C. Vecc. G. abandono Steimann (kgs. 60), 5 r.
- 1930.—27 febrero: Milán G. P. Giacomelli, 8 r.



El excelente pugilista catalán Pepe Gironés, que ha conseguido por tercera vez el título de campeón europeo del peso plumas.

- 22 marzo: Milán, M. N., A. Redaelli (kgs. 60), 10 r.
- 31 mayo: Milán, G. P., Abbrucciatti, 10 r.
- 21 junio: Bolonia, G. P., Berbist, 10 r.
- 24 julio: C. Vecchia, G. abandono Brugnetti, 4 r.
- 7 septiembre: Lendinara, G. abandono Lelievre, 5 r.
- 5 octubre: Milán, G. P., Turiello (kgs. 60), 10 r.
- 12 noviembre: Bolonia, G. P., L. Quadrini, 15 r.

- (Campeonato de Italia del peso pluma.)
- 1931.—6 enero: Milán, G. P., Di Cea, 10 r.
- 10 febrero: Torin, G. abandono, Chambourg, 8 r.
- 15 febrero: París, G. P., Dresnoullets, 10 r.
- 21 febrero: París, G. P., Parisis, 10 r.
- 18 abril: Beausoleil, G. P., F. Augier, 10 r.

Obsérvese que casi todos los combates los ha realizado Tamagnini en Italia, pero nada quite ello al triunfo definitivo obtenido por Gironés.

A propósito de pugilismo. La "longevidad" de los títulos mundiales

Dícese que son pocos los casos que señalan la larga permanencia de un campeonato mundial en una persona determinada. Así, por ejemplo, de todos los boxeadores que han sido, el hombre que durante más tiempo ha ostentado un campeonato mundial—el



Las mujeres son atroces en eso de querer aprender cuantos más deportes mejor. Ahí tienen ustedes a estas guapas inglesas adiestrándose en el manejo de la jabalina, bajo la dirección de la campeona alemana en tal menester.

de todas las categorías, además—es Jack Dempsey, el "matador de Manasa", que lo retuvo desde el 4 de julio de 1911 hasta el 23 de septiembre de 1927, fecha en la cual le sucedió Tunney. Así, pues, Dempsey fué campeón mundial durante más de siete años.

Este es el "record" de permanencia de un título en manos de una misma persona.

Pero un "record" batido por poca cosa, pues es curioso recordar que el formidable negro Jack Johnson, uno de los más maravillosos boxeadores que recuerda la historia del "ring", lo retuvo desde el 26 de diciembre de 1908 hasta el 5 de abril de 1915.

La más breve carrera de campeón del mundo fué la de Marvin Hart, que sucedió a Jim Jeffries en el título para todas las categorías, el 3 de julio de 1905. Seis meses más tarde Marvin era batido por Tommy Burns.

Por lo que se refiere a los campeones actuales, solamente Frankie Genaro y Alf Brow pueden ostentar títulos de cierta antigüedad.

Genaro, campeón olímpico en 1920, fué campeón profesional en el 28, y aún sigue ostentando el título. En cuanto a Brown, campeón hoy y suspendido mañana por las comisiones, ostenta su título—indiscutible para nosotros—desde hace bastante tiempo.

Actualmente, los campeones, generalmente en todas las categorías, conservan sus títulos menos tiempo que antes.

Ya que el domingo vendrá Marculeta...

... vamos a transcribir "algo" suyo.

Se acababa de jugar en Atocha un partido entre la Sociedad de San Sebastián y el Unión de Marculeta había hecho un "match" formidable. Entraron en el vestuario varios directivos a felicitar al pequeño equipier, y uno de ellos elogió su gran juego de cabeza.

Amadeo, que estaba desnudándose junto a "Marcu", comenzó a rezongar, y una vez hubieron marchado los directivos se arrancó así:

—Pues claro, hombre. ¿Quién le va a quitar a éste una pelota con la cabeza, con la clase que tiene...? Yo sé que de niño su padre le compró una gorra de mariner, y para medio llenar la cinta tuvieron que poner así: "¡Viva la fragata "Numancia" y toda la valiente marinería española!"



—¿Es su señora la que conduce? —St... Es decir, no; yo, ¿sabe usted? voy al volante, pero es ella la que dice lo que debo hacer y dónde ir.

NOTAS DE SOCIEDAD DE LA DIPUTACION

VIAJES

Ha salido para París, donde fijará su residencia, don José Cano, acompañado de su nieto, don Jorge Busquet.

APLAZAMIENTO

La fiesta que, organizada por Montañeros de Aragón, estaba señalada para hoy en el restaurant Ruiseñores, ha sido aplazada hasta nueva fecha.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad una preciosa niña doña Amparo Delgado, esposa de nuestro buen amigo don Basilio Martínez.

DE EXAMENES

Con brillantes calificaciones de sobresaliente y matrícula de honor en algunas asignaturas han terminado las carreras de médico y abogado los distinguidos jóvenes Eduardo y Rafael de Mesa y de Llano.

Con este motivo reciben muchas felicitaciones, muy especialmente la distinguida señora doña Guadalupe de Llano, directora de la Escuela Normal.

Reciban también la nuestra, y muy especialmente nuestro compañero Rafael, a quien deseamos grandes aciertos en el ejercicio de la profesión.

RUBIO. MODAS. — Torrenueva, 40. Grandes rebajas en los modelos de la temporada, por traslado.

LA OCTAVA DEL CORPUS EN EL HOSPICIO

Ayer, con motivo de la Octava del Corpus, se celebró la acostumbrada fiesta religiosa en el Hospicio.

La procesión, en vez de hacrese por la parte exterior del edificio, recorrió solamente los claustros interiores.

Se realizó con gran solemnidad, asistiendo gran número de fieles.

El diputado delegado del Hospicio, señor Carceller, y el secretario de la Corporación, don Emilio Falcó, asistieron a la fiesta.

EN PEÑARROYA

Cae con la bicicleta al río y queda gravemente lesionado

TERUEL. — En el pueblo de Peñarroya, y cuando marchaba a gran velocidad con dirección a Fuentespalda, el ciclista Baltasar Aparicio Artiol, de 17 años de edad, tuvo la desgracia de caer al río desde una altura de 12 metros.

Fué recogido por unos transeúntes y trasladado al pueblo, donde se le apreciaron lesiones en todo el cuerpo, de carácter grave.

Intervino el Juzgado.

DICE EL GOBERNADOR

Hoy marcha a Teruel para tratar de su presentación como candidato a las Constituyentes

Ayer tarde, tras el cotidiano ajetreo de comisiones y visitantes, conversó el gobernador civil, don Manuel Lorente, con los periodistas, a los que dijo:

—Marcho mañana a Teruel porque tratan de incluirme mis paisanos en la candidatura a diputados a Cortes constituyentes por aquella provincia.

Así me lo comunicó el alcalde de Teruel, antiguo y buen amigo mío. No siento anhelos ni apetencias de ninguna clase. Tengo la decisión de manifestar a los gestores de la candidatura que si la inclusión de mi nombre les puede crear alguna dificultad prescindan de mi presentación.

Estoy satisfecho en el cargo que desempeño, que acepté por disciplina política, y agradezco mucho a cuanto se han fijado en mi modesta persona para formar parte de las candidaturas por estas provincias de Zaragoza y Teruel.

Hoy he sabido, con sentimiento—continuó diciendo—que se ha cerrado la Industrial Química, quedando sin trabajo bastantes obreros.

Durante mi ausencia, que será muy breve, un día escaso, resigno el mundo en el presidente de la Audiencia.

Con estas manifestaciones se despidió el señor Lorente de los reporteros.

Un festival a beneficio de los obreros parados, en el Principal

Ultimado en un todo el festival organizado por don Rafael Martínez a beneficio de los obreros en crisis, este señor presentó ayer al alcalde el programa de la velada benéfica, la cual se celebrará en el teatro Principal el día 17 del presente mes, patrocinada por las autoridades civiles y militares.

El señor Banzo aprobó y elogió el programa, que queda redactado como sigue:

- 1.º Concierto por la banda militar que designe el excelentísimo señor capitán general.
- 2.º El segundo acto del drama de don Santiago Rusiñol, pasado al castellano por don Joaquín Dicenta, "El Místico", tomando parte las señoras Borrueil, Catalán, Alconchel y señorita Martínez, y los señores Martínez, Beltrán, Esteban, Lobera, Gracia, Simón, Pérez López y Ruiz.
- 3.º Romanza a piano por el notable barítono zaragozano Plácido Domingo, acompañado por su maestro, señor Ochoa.
- 4.º Monólogo de costumbres baturras, por el señor Lobera.
- 5.º El segundo acto del drama de don Joaquín Dicenta "Juan José", por las señoras Borrueil, señorita Martínez y señora Catalán y los señores Martínez, Beltrán, Esteban y Simón. Apuntador, Francisco Palacián.
- 6.º Gran festival de jota organizado por el afamado cantador de jotas Cecilio Navarro y tomando parte distinguidos y aplaudidos cantadores y parejas de baile.

Nota.—Los elementos que toman parte en este festival lo hacen desinteresadamente. Para la parte administrativa serán nombrados dos delegados: uno de la U. G. T. y otro de la C. N. T. y el secretario particular del señor alcalde, señor Peclós.

Precios.—Palcos, 15 pesetas; plateas, 10; plateas, 2.º piso, 7'50; butaca, 2'50; galería primera, 2; idem segunda, 1'50; delantera de general, 1; asientos de grada primera, 1'50; idem idem segunda, 1; asientos de paraíso, 0'60; entrada de palco, 1; general, 0'40.

Los nombres de los cantadores y las parejas de baile los daremos en otro número, aunque anticipamos que, entre ellos, figura la simpática Consuelito Navarro.

VERANEANTES

Asegurad contra robo vuestros mobiliarios en «La Previsión Nacional», Oticina en Zaragoza, plaza de la Constitución, 4, entresuelo. Teléfono 3033. Esta Compañía es filial de la «Catalana de Seguros contra Incendios».

CAMPDERA
Especialista
RIÑON - VIAS URINARIAS
Paseo de la Independencia, 20
SANATORIO: Hernán Cortés, 48.—Teléf 4007

CINEMATOGRAFIA

UNA INTERVIEW RELAMPAGO

Hablando con Olga Tschechova, de la Paramount

Al recorrer, desorientado, los Estudios, la casualidad me hizo entrar en un "set" donde el célebre realizador Dimitri Buchowetzki se hallaba dirigiendo "Die Graue excellenz". Frente a la cámara, una mujer bellísima sonreía graciosamente, siguiendo las instrucciones, más bien consejos, de este genial creador. Era



La célebre trágica rusa, Olga Tschechova.

Olga Tschechova —protagonista del film— la que ha sabido triunfar en todos los países, consiguiendo el aplauso y la admiración de los públicos más exigentes. Aprovechando un momento de descanso, me acerqué a ella, y como dos viejos amigos comenzamos a hablar:

—¿Qué era usted antes de dedicarse al cinema?

Cancionista y actriz de teatro, como mis padres, que gozaban de una gran reputación en Rusia. Toda nuestra familia ha seguido con mucha suerte este camino, conociendo de cerca las caricias del triunfo.

—¿Solamente usted se dedicó al cine?

—Sí; soy la primera que ha probado sus condiciones fotogénicas.

—¿Por qué?

—Es un arte más moderno, tal vez más completo, pues permite expresar todos los sentimientos con absoluta libertad, sin trabas de ninguna clase.

—¿Qué films tiene usted hechos?

—"Moulin Rouge", "Le maitre du monde", "L'enfer de l'amour", "Le detective de la empereur", "Amour et boxe", "Troika", "Chemin du paradis" y "Das madel ven den R...n", de mi excelente compañero Benno Vigny.

—¿Le gusta a usted París?

—Siento gran alegría al encontrarme de nuevo aquí. Es verdaderamente encantador y pintoresco.

—¿Y está contenta en los estudios?

—Mucho. Tengo unos compañeros

admirables y hasta, a veces, creo no haber salido de Hollywood.

—¿De amores?

—Oh, nada. Es triste, pero verdad. Usted sabe que trabajamos demasiado, por lo cual no nos queda tiempo libre ni siquiera para un "flirt".

—De no haber sido artista, ¿qué la hubiera gustado?

—Amo el hogar: Una casita humilde, con pájaros y flores... y en ella un marido bueno.

—¿Piensa usted casarse?

—Cuando llame la fama a mi puerta y encuentre el compañero soñado.

—¿La emoción más grande de su vida?

—El día de mi debut. Cuando salí de escena lloraba amargamente.

—¿Por qué?

—No conocía la cara del triunfo y en la sala premiaron mi trabajo con una ovación ensordecedora... Por eso, sin poder evitarlo, mis ojos se llenaron de lágrimas.

—¿Tiene usted alguna otra afición?

—Me seduce el deporte; cuando puedo, remo, nado, salto, tiro, hago gimnasia y llevo mi automóvil a toda velocidad.

Dimitri Buchowetzki deja oír en el "plateau" su voz fuerte y autoritaria. Olga Tschechova me dice adiós y desaparece corriendo entre decoraciones y aparatos eléctricos. La cámara se prepara. Después, un grito: —Silence..

MARIO ARNOLD

ANTE UN PARISINO EN HOLLYWOOD

Descubriendo a un desconocido

En Hollywood pasan cosas sorprendentes. De sus glorias, tan efímeras, bien pudiera repetirse: "Ni son todas las que están, ni están todas las que son". ¡Quiere esto decir que aquí triunfan, a veces, gentes hasta entonces desconocidas en absoluto, y que tampoco es difícil encontrar a triunfadores de fuera que en Hollywood pasan inadvertidos!

Los que ganaron sus batallas lejos de Hollywood y fracasaron aquí, poco importan. Se irán a su tierra, a su elemento, y seguirán venciendo allá, sin que aquí, naturalmente, se les eche de menos. Los interesantes son los que, habiendo llegado a Hollywood como desconocidos, se abrieron camino y se hicieron un nombre respetable y, lo que vale aún más: cotizables.

Entre éstos figura el parisino Ivan Noe, que acaba de cumplir su primer año de contrato como escritor en los estudios Metro-Goldwyn-Mayer, y que ahora está disfrutando de unas bien merecidas vacaciones. Al salir para Francia le ha preguntado un periodista:

—¿Se lleva usted un buen recuerdo de Hollywood?

Y se apresuró a contestar Ivan Noe:

—Gratisimo. ¿Cómo no? Y en París, donde he vivido toda mi vida, no podré menos de acordarme a todas horas de este rincón paradisíaco, sin igual en el mundo. Porque yo conozco las más bellas tierras de Europa, lo mismo las de nieve que las de sol, y todas ellas me parecen reflejadas y condensadas en esta incomparable de California, donde los montes nevados engalanan sus faldas con las flores de azahar de los naranjales. California, con sus jardines junto a sus desiertos, sus cañones de rocas milenarias al lado de sus playas suaves, praderas y dunas, nieves y flores, es un mundo en miniatura, que parece expresamente hecho para escenario del Cine. El Paraíso Terrenal no pudo ser más completo ni más atrayente. Esta es una tierra que ríe, que conforta, que da vida. Aquí no se concibe la tristeza. El sol, que acaricia sin quemar, se adentra en el alma de las gentes prestándoles su fuego y su luz... Y así como la tierra es multiforme, los espíritus que inundan a Hollywood también son de diversas calidades. Esperanzas, sueños y amores, se mezclan aquí con los odios, las envidias y los intereses. Pero al mezclarse, al confundirse, la vida se aligera, se intensifica, y del crisol inmenso surge, purificado, un pueblo nuevo, sin gentes viejas... Hace veinte años no existía Hollywood. Hace cinco era ya la metrópoli del Cine Mudo. Ahora lo es del Sonoro. Mañana lo será de la Televisión... Es, en suma, una ciudad de maravilla que, una vez visitada, ya no quisiéramos abandonar la nunca...

Ivan Noe ha trabajado en Hollywood mucho y bien. Ahora ya se le conoce en todas partes. ¡Ya se ha graduado en esta Universidad del Encanto y del Ensueño! ¿Cuántos, como Ivan Noe, no esperan la voz que les diga: "Levántate y anda"?... Hollywood está abierto a todos. Los desconocidos de hoy llevan en ellos a los admirados de mañana...

JOS. B. POLONSKY

Hollywood, 1931.

No todas son tan fáciles

La venta más rápida de los derechos peliculeros de una obra tuvo lugar en los Estudios de la Radio. Martín Flavin, el autor de la conocida película "El Código Penal", presentó para la consideración de Wm. Le Baron, vicepresidente encargado de la producción de las cintas, una obra original, sin título, escrita en nueve páginas de papel arrugado.

—¿Cuánto? — preguntó Le Baron al terminar su lectura.

—(\$...) — contestó Flavin mencionando su precio.

—Aceptado — dijo el interlocutor despidiéndose de Flavin, y, oprimiendo el botón del timbre de su secretaria — hágame el favor de citar a George Archinbaud para que me venga a ver inmediatamente.

Al presentarse éste en el santorum del zar peliculero fué recibido con una mirada crítica y un saludo cordial. —Hola, Archi (diminutivo de Archinbaud), deme su opinión sobre esta obra, y dígame los nombres de los intérpretes que usted recomienda.

Media hora después regresó Archi, muy serio. —Si no la ha comprado, Bill, cómprela, que es obra de verdadero mérito. Se le puede hacer una adaptación colosal. Aquí están los nombres de los artistas que yo creo son los apropiados para interpretarla.

—Anuente, Archi, ya está comprada, y usted será quien la dirija. Salí Archi muy ufano...

Echándole una ojeada a la lista de intérpretes, anotó Le Baron los nombres de Betty Compson, Robert Ames, Conrad Nagel, Robert Emmett, O'Connor y Arline Judge.

La película se titulará "Helga".

FILMS PARA LA PROXIMA TEMPORADA

Sinopsis del argumento de "Luces de Buenos Aires"

Personajes. — "Anselmo", Carlos Gardel; "Rosita", Gloria Guzmán; "Elvira", Sofía Bozán; "Pablo", Freddy Castellar.

LA ARGENTINA.—En la cocina de un rancho los gauchos y peones reposan después de una jornada de trabajo duro y escuchan, llenos de entusiasmo, a Elvira, acompañada por

Cerca de la casa un automóvil acaba de hundirse entre el lodo. En él viaja el director de un gran teatro de Buenos Aires, llamado Carrasco, con su amiga Lily y el secretario. Recorre los alrededores de la ciudad buscando números inéditos para su revista criolla que quiere presentar del modo más nuevo posible. El chófer trata de poner el coche en marcha, sin conseguirlo, mientras alguien, a lo lejos, descubre una luz y deciden todos dirigirse hacia ella para suplicar refugio.

Llegan a la casa y cuentan su aventura. El propietario, a quien le han sido agradables, les invita a quedarse durante la noche. Una arrieta vieja prepara el "mate". La apariencia de esta bruja desdentada no inspira mucha confianza a los viajeros, pero pronto se dan cuenta de que tienen que andar con tiento, porque todos los gauchos están fuertemente armados.

El propietario vuelve a proponer a Elvira que cante para distraer a los recién llegados; Rosita, a regañadientes, después de enterarse que entre ellos se halla el director de un gran teatro, da su consentimiento, aconsejando a su hermana que haga una selección de los números, por si fuera posible un contrato.

Los dos hermanas preparan sus equipajes. Marchan a Buenos Aires.

Elvira y Anselmo, el propietario de la casa, tienen la última entrevista, para decirse adiós. El hace la promesa de no olvidarla nunca, porque la quiere de verdad.

Todos los vecinos se han reunido



Sofía Bazán, artista de la Paramount, en "Luces de Buenos Aires".

las guitarras. Su hermana Rosita le hace saber que corre peligro su voz empleándola en una atmósfera tan cargada de humo, y que debe reservarla para el público de Buenos Aires, el único que algún día ha de darle toda la fama que merece, mientras ella, a su vez, será también la reina de la danza. Llegó el propietario del rancho y pide a aquella que cante más; la ama locamente, bien a pesar de su hermana, que jamás consentiría en verla esposa de un gaucho cualquiera, tan enemigo del arte y de la cultura, aunque, por otra parte, sea dueño de mucho dinero...

Chismografía estelar

¿Sabe usted que las camisas de Richard Dix son hechas a la medida y que no tienen faldas?

¿Que Karl Dane, el danés gigantesco que aparece con George K. Arthur en una serie de películas cortas de la Radio, una de ellas intitulada, por ejemplo, "Hombres sin enaguas", es propietario de un Salón de Belleza en Hollywood?

¿Que la pequeña Dorothy Lee no pondrá teléfono en su nueva casa, que está por estrenar?

¿Que muchas otras figuras estelares tampoco lo tienen, no por economía de dinero, sino de tiempo y gustos, porque los fanáticos y los guasones prácticos no las dejarían descansar?

¿Que la rivalidad entre Lupe Vélez y Dolores del Río por interpretar "La Paloma" llegó a ser un asunto bastante serio?



Quartucci y Carlos Gardel, de la Paramount, en "Luces de Buenos Aires".

para despedirlas. Llegan los guitarristas también. Uno de ellos trae medio cordero asado. Otro un par de gallinas vivas. Anselmo entrega una rosa blanca a Elvira, rogándole que la guarde hasta que él mismo vaya a pedrsela.

El tren arranca. Una vez en el departamento, mientras ellas comentan

Aristocrático Salón Doré

HOY, SENSACIONAL ESTRENO MUDO

LA ULTIMA ORDEN

Suprema creación del coloso EMIL JANNINGS

Un film Paramount, basado en un hecho real

¿Un primo del Zar, de comparsa en Hollywood?...

(La película prohibida por la Dictadura)

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once

POR QUE SER BUENA?

La simpática y divertida COLLEEN MOORE nos da la contestación en la interesante película First National, que hoy se estrena en el

Cinema Alhambra

Se proyectará además la inspiradísima obertura 1812, del célebre compositor ruso Tschaikowsky.

Cinema ARAGON

La última compañía Por Conrad Veidt Precios populares

algunos momentos graciosos de la despedida, la grasa del cordero asado cae gota a gota sobre la cabeza de un viajero distraído. Elvira se asoma a la ventanilla con la rosa en la mano. El viento se la lleva. Rosita, al verlo, asegura que con aquella flor se va también el pesado fardo de todos los recuerdos anteriores.

En el teatro Rosita tiene algunas dificultades para ensayar. No acierta bien con los pasos del fox-trot, como las demás bailarinas. El director la hace algunas observaciones que no acepta; discuten acaloradamente y éste la despide. En este momento, el otro director del teatro entra con Elvira y ruega al del ensayo que tenga paciencia. Rosita, gracias a la "categoría" de su hermana, vuelve a ser admitida, no sin la irónica observación de sus compañeras... que protestan. Cuando es apaciguado el alboroto hace su presentación la "estrella": Pablo Soler. Es el favorito de todas las "girls". Hace su número y entonces, Rosita, cautivada por la voz, se le acerca, mientras sus compañeras abandonan el escenario. El la dedica una canción muy triste, cuyo tema es una provincianita que abandonó el hogar para ir, llena de ilusiones, a perderse en el mar humano de la gran ciudad.

Rosita explica al director, en su despacho, que Elvira no puede aceptar los lujosos vestidos que acaban de enviarle al hotel. El la responde que más tarde sabrá quién le hizo este regalo y que entonces, acaso podrá pagarle. Cuando ella sale, llega Lily, y entonces se sabe que existe en la capital un hombre muy conocido, a quien siempre preocupan los últimos éxitos; es Alberto Villamil.

Lily se enfada porque su nombre está colocado después del de Elvira en el cartel y además, con caracteres más pequeños. Carrasco dice que sólo cumple las órdenes recibidas. Entra Pablo en la escena. Rosita le pide que la ayude a hacer sus ejercicios de piernas. Minutos después hacen el ensayo general y a continuación se efectúa el estreno...

Rosita provoca risas por su torpeza. Todos los miembros de la Dirección están furiosos, pero el público toma a la muchacha por una gran danzarina excéntrica, con lo cual obtiene un clamoroso triunfo. Pronto llega el turno a su hermana Elvira. En la sala estalla una ovación ensordecedora...

Después de recibir las felicitaciones de todos, en particular de Villamil, Elvira y su hermana regresan al hotel. Y mientras aquélla le escribe una carta a Anselmo Villamil les telefona, rogándolas se reúnan con él para celebrar aquel gran éxito con una pequeña fiesta. Rosita acepta en seguida; Elvira se muestra reacia, pero su hermana consigue convencerla. En la puerta se detiene el automóvil de Pablo. Cuando éste desciende queda sorprendido, porque allí espera otro más elegante. Entonces se oculta detrás de un árbol y ve salir a las dos artistas, lujosamente ataviadas, que suben en este coche, escoltadas por Villamil.

Amanece. Ha terminado la fiesta. Los hombres están casi borrachos. Rosa y Elvira, muy animadas, salen del cabaret y se van. Mientras, Anselmo, a caballo, recorre los alrededores de su rancho, llega al almacén donde está el correo y pregunta si hay carta para él. Le responden negativamente. Cerca, una muchacha está comprando jabón, que el dependiente envuelve en un trozo de periódico, donde Anselmo descubre la fotografía de Elvira, publicada, con las siguientes líneas: "La "estrella" de la canción criolla, Elvira del Solar, ha debutado ayer noche, con un clamoroso triunfo, en el teatro del Dorado". Mira la fecha: martes, 15. En el calendario de la oficina postal se lee: 4 de mayo. Pide de beber. Entonces comienza a pensar, tristemente, lo que puede suceder en Buenos Aires. Por su mente enloquecida pasa un largo cortejo de visiones extrañas. Ve a Elvira en brazos de otro hombre...

Sin vacilar un instante toma su caballo y desaparece, perdido entre el polvo de los caminos.

Anselmo ha llegado a Buenos Aires y toma un palco en el teatro del Dorado. Cuando Elvira aparece en la escena la llama. Ella, al verle, se avergüenza porque viste el traje de campo. Termina el número y furiosa corre a encerrarse en su camerino. Al instante llama en la puerta él. Le acoge fríamente. Villamil y sus amigos intervienen. Ella le dice, por Anselmo, que se trata de un peón del rancho de su padre y éste pide a la artista que salga a su lado, cosa que

Hablillas del mundo del cinema

En el Salón Doré se estrenará esta tarde la película Paramount titulada "La última orden", interpretada por el coloso de la pantalla Emil Jannings y Evelyn Brenat. Es una película muda, que fué censurada en tiempos de la dictadura y con un argumento entretenido y ameno.

Tiene como principal escenario la plena Rusia imperial. Son los días de la conflagración europea y el esfuerzo de la nación inmensa para sostener la guerra en diversos frentes exige a los directores del país una gran energía. Entre éstos sobresale por su nobleza, por su tesón, por su talento y actividad, que abarcan desde el detalle de indumentaria hasta la más vasta combinación estratégica, el gran duque Sergio Alejandro, respetado y temido por todos, desde el zar, que le ama y le distingue, hasta el último soldado. La situación del país, unida a los antecedentes históricos y psicológicos, han encendido en Rusia la chispa de la revolución. Dos revolucionarios peligrosos, hombre y mujer, se acercan al generalísimo — pretexto de hacer visar sus pasaportes. El es un actor conocido; la dama es actriz, dotada de sorprendente belleza...

Hombre al fin, el gran duque contempla a la dama con pasión, y no sólo visa su pasaporte, sino que le suplica permanezca en su compañía. Viendo con esto un camino para sus fines perversos, Natalia acepta la invitación y se queda al lado del generalísimo. Una tregua en la lucha da lugar a regocijantes fiestas y banquetes. Llega de pronto a las tropas la orden de partir inmediatamente hacia el frente de batalla. Sumiso siempre a las órdenes superiores, el leal generalísimo suspende el banquete y da la bélica orden. Natalia, segura de que se pierde aquel momento no podrá realizar la misión traicionera que por los revolucionarios le ha sido encomendada, invita al gran duque a tomar café por última vez en su habitación.

Pero la amistad de aquel no le heroico ha operado un cambio profundo en las ideas de Natalia. A su sectorio delirio ha sucedido el razonamiento. Ha comprendido que aquel hombre de orden y energía ama a Rusia muchísimo más que los partidarios de la revolución. Ha comprendido que sólo él y los suyos pueden salvar a la patria del caos a que pretenden arrastrarla. Por ello, cuando después de una escena de seducción, Natalia saca de entre almohadones de raso el revólver y lo apunta a la espalda del generalísimo, el arma cae a sus pies, el brazo pende a lo largo de su cuerpo y acude a su garganta una pesada ola de sollozos.

—¿Por qué no habéis disparado? —pregunta el gran duque. —Porque no he tenido valor para matar a quien tanto ama a Rusia —contesta Natalia.

Y desde aquel momento la antigua revolucionaria, encauzada por los senderos del bien, es la más eficaz auxiliar del ejército.

Pero la conspiración sigue su camino. Cuando las tropas que manda el gran duque se dirigen al frente, los revolucionarios saltan el tren, matan a los que lo guían y se apoderan de las armas...

Pero el final de este emocionante argumento es imposible describirlo literariamente. Hay que verlo.

Este final constituye para los espectadores una verdadera sorpresa; es un magnífico acierto de los directores de la Paramount.

En la próxima semana presentará el Doré la película de la Casa Cines titulada "Tempestad", interpretada por John Barrymore y Camilla Horn.

Es el drama del protagonista injustamente maltratado, escarnecido, condenado a mortal cautiverio por los que no podían admitir, sin menoscabo de su noble condición, que un humilde soldado ostentase sus charreteras de oficial, y mucho menos que tuviera la audacia de poner sus

ojos en la hija de su general, hecho por el cual se producen, pese a sus rencores, que pudiera satisfacer al ser elegido por los comunistas como el más eficaz instrumento de venganza, reacciones sentimentales muy lógicas en quien, como John, acredita poder grandes virtudes.

El amor sale triunfante sobre el odio y toda suerte de represalias. Es una película de marcado interés.

En el Cinema Alhambra se estrenará esta tarde la película "Para qué ser buena", producción en la que alcanza un resonante y bien logrado triunfo la simpática y atractiva Colleen Moore.

La semana próxima Betty Compson aparece en una nueva película de la Warner Bros, titulada "¡Arriba el telón!", obra maestra de la pantalla, dirigida por Alan Crosland. Betty Compson está secundada en este film fastuoso por las más famosas "estrellas" de la entidad realizadora y de la First National, por un cuerpo de baile tan numeroso como selecto y por los más célebres escenografistas americanos.

El estreno de esta Selección Cines Verdaguer, efectuado en Barcelona, constituyó un acontecimiento artístico, pues se trata, en efecto, de una producción que a sus muchos valores une el de estar filmada totalmente en colores naturales, lo que hace resaltar enormemente el lujo y la riqueza de decorados y "toilettes".

Cada escena de "¡Arriba el telón!" es un cuadro de revista, distinto del anterior y del que le sigue, y sus canciones y sus danzas son, igualmente, de un ritmo sugestivo.

"¡Arriba el telón!" es, en fin, un espectáculo trepidante, del modernismo más atrayente.

Betty Compson realiza en éste film una de sus más deliciosas actuaciones, que, sin duda alguna, será del agrado del público que concurre al Cinema Alhambra.

L. S. V.

no consigue por prohibírsele los contratos. Pablo se une al grupo. Entonces Rosa dice a éste la verdad con relación al noviazgo de Anselmo y Elvira...

Las dos hermanas, con sus amigos, abandonan el teatro en el coche lujoso; Anselmo les sigue en un taxi. Les ve entrar en una magnífica villa, rodeada de flores. Se oye lejana la música de un tango y las siluetas de los bailarines se proyectan en las ventanas y se entera de que el dueño de la casa celebra su fiesta íntima...

En el interior casi todos están borrachos. Uno desgarró el vestido de Elvira, vertiendo champán sobre su cabeza, como si quisiera bautizarla...

Anselmo ha conseguido penetrar en la sala de baile.

Villamil se ha apoderado de Elvira, desvestida, y en un rincón trata de besarla en la boca. Anselmo soltita de ella un beso y después la tira al suelo. Villamil saca su revólver para castigar al gaucho, pero Pablo interviene para desviar su brazo, haciendo que la bala se aloje en el techo. Se entabla una lucha grande...

Anselmo y Pablo se encuentran en un cafetín del puerto. Este dice a su compañero que la bebida ayuda a olvidar y él responde que no hay en el mundo bastante para mitigar su pena...

Lily dice a Villamil que Elvira le

está engañando. No lo cree, pero va al teatro y hace saber a su director que esta noche trabajará Elvira por última vez, porque él debe llevarla a su estancia después de la representación. Este corre a advertir a la artista...

Anselmo se entera de que su novia es todavía una mujer honrada y que, seguramente, dejará de serlo en esta noche... Quiere salvarla. Con cinco gauchos, compañeros suyos, que han llegado, va al teatro. Elvira aparece graciosa... Uno de ellos abre su maleta, saca un lazo y tirándolo sobre

la escena sube a Elvira, atada, hasta el palco. Pánico general. Anselmo la toma en sus brazos y se abre paso entre la multitud aterrorizada. Villamil trata de rescatar a la artista, pero Pablo se lo impide, echándole por tierra.

Elvira regresa con Anselmo al rancho. Rosita se queda en la ciudad, probablemente para casarse con Pablo...

FIN

Paris, junio 1931.

LA VIDA MUNICIPAL

CELEBRACION DE UNA SUBASTA

Ayer, a las doce, tuvo lugar en el salón de sesiones de la Casa Consistorial el acto de apertura de pliegos presentados para tomar parte en una subasta anunciada para contratar las obras complementarias de las aceras del paseo de Ruiseñores (perfilado de paseos con canalones y alcorques para el arbolado) según anuncio publicado en el "Boletín Oficial" de la provincia número 123, correspondiente al día 26 de mayo próximo pasado, y en la prensa diaria de la ciudad.

Presidió dicho acto el teniente de alcalde don Mariano Salillas, por delegación de la Alcaldía; don Simón Carceller, que ostentó la representación de la corporación municipal, y el secretario del Ayuntamiento, don Enrique Ibáñez Serrano.

Cumplidos los requisitos legales se procedió a la apertura de los siete pliegos presentados en el Negociado de Fomento durante el plazo que fijaba el anuncio de la subasta, con el siguiente resultado:

Pliego número 1, suscrito por don Antonio Martínez Estrada, comprometiéndose a realizar las obras por la cantidad de 19.644'45 pesetas; número 2, don Marcelino López, por 19.949'52 pesetas; número 3, don Ramón Vidosa, por 18.500 pesetas; número 4, don Bienvenido Francés, por 17.000 pesetas; número 5, "Fomento de Obras y Construcciones", por 22.253'65 pesetas; número 6, don Juan José Blánquez, por 20.018'50 pesetas; y número 7, don José Muñio Gracia, por 18.500 pesetas.

Fué adjudicado provisionalmente el remate a don Bienvenido Francés por la cantidad de 17.000 pesetas, como autor de la proposición más ventajosa para los intereses municipales.

El tipo de esta subasta era de 22.567'33 pesetas, obteniendo, por tanto, el Ayuntamiento, una economía de 5.567'33 pesetas.

DONATIVOS PARA COLONIAS

Continúan recibiendo donativos para el sostenimiento de las colonias escolares de verano.

Ayer se entregaron en la Alcaldía las siguientes cantidades: De don Juan Busset, 25 pesetas; de

don Julián Aramendia, 100 pesetas; de un señor concejil, 50 pesetas, y de don Manuel Bravo, 10 pesetas.

OBSEQUIO DE UN BECARIO

Ha regresado de París el obrero especializado señor Belbiu, que, disfrutando una beca del Ayuntamiento, ha permanecido por un tiempo en la capital francesa entregado a estudios de ampliación de conocimientos profesionales.

En la Alcaldía se entregó de dos artísticas obras suyas: un león y una matrona, con las que obsequia al Ayuntamiento.

NACIONALIZACION DE UNA ESCUELA

La Comisión de Gobernación ha procedido al estudio de la nacionalización de la escuela municipal de la Venta del Olivar (Miralbueno).

SECCION DE QUINTAS DEL DISTRITO DEL AZOQUE

El mozo Manuel Martínez Sánchez, número 155 del reemplazo de 1929, o persona interesada, se presentará con la mayor urgencia en la sección de Quintas del distrito del Azoque de este Ayuntamiento, advirtiéndole que caso de no efectuar dicha presentación será declarado prófugo.

PEQUENOS SUCESOS

SOLDADO ATROPELLADO

En el paseo de Pamplona, frente a la calle de Bilbao, José Muñoz Salvador, soldado del regimiento de Infantería número 22, fué atropellado por la camioneta número 4.180, matrícula de Zaragoza, que conducía Silverio Zalma Lizondo.

Sufrió el soldado una herida contusa, leve, en la región palpebral derecha.

Fué detenido el conductor por el guardia civil Antonio Sanz.

ENTRAN EN UNA MANTEQUERIA Y "RECOGEN" UNOS BILLETES

En la calle de Alfonso, núm. 16, mantelería propiedad de Pedro Franco Lafuente, irrumpieron unos cacos el sábado último.

Hábiles en el oficio, abrieron el candado que cerraba la puerta del establecimiento, sin violencia alguna, y en el interior de la tienda hicieron presa en la registradora, primero, y después en un cajón del mostrador.

Previas ligeras violencias en la registradora extrajeron unas 800 pesetas, y más de 500 en el cajón.

Terminada su fructífera faena se "largaron" y hasta la próxima. Se avisará a domicilio.

LESIONADO EN RINA

En el Hospital fué curado Manuel Pastor Lázaro, de 14 años.

Sufrió contusión, leve, con hematoma, en la región occipital, que, según dijo, se la produjeron en rifa.

REYERTA

En la calle de Aguadores riñeron Benita Guiral Aragüés, de 36 años, y Julián Pintanel Vela, de 51.

De la pelea resultó Benita con erosiones, leves, en la mano izquierda y cuello y arrancamiento de pelo; y Julián, erosiones leves en la cara.

Ambos fueron curados en el Hospital.

POR SUBIRSE A UN AUTOMOVIL

Benito Rubio Bienzobas, de 9 años, se subió a un automóvil y al ponerse en marcha se cayó del vehículo.

Sufrió erosiones en la nariz, en las rodillas y hematoma en la región molar.

En el Hospital fué asistido.

El verano y la Casa Chocolates Orús

Como todos los años, recordamos a nuestros clientes que si durante el tiempo de verano reciben alguna remesa en malas condiciones por efecto del calor, pueden devolverla con gastos a nuestra cuenta. Nuestro deber es servir bien y siempre dejar contentos a nuestros clientes, que saben estimarnos mucho.

Las jornadas de fábrica son por la mañana, durante este tiempo, y por lo tanto, las visitas serán recibidas y atendidas de 8 a 12, así como las de los señores representantes y viajantes que nos honren visitándonos.

Las tardes son destinadas a las salidas de expediciones y despacho de correspondencia, tiempo que nos es preciso, y sabrán dispensar nuestros clientes y amigos no puedan ser recibidos. Saludando a todos, s. s.

JOAQUIN ORUS

NESFARINA

Es excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños que tan recomendado ha sido por las eminencias médicas, sólo se vende en botes cerrados.

- NUM. 1.—MEDIO BOTE.
- NUM. 2.—BOTE CORRIENTE.
- NUM. 3.—BOTE TRIPLE (el más económico, por su gran cabida).

Todos los envases y cubiertas de la NESFARINA llevan nuestra marca de fábrica.

¡PRECAUCION! No es NESFARINA cualquier producto que os ofrezcan sin estas garantías. Desconfiad, sobre todo, de mezclas caseras más o menos inofensivas, pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desaprensivos la vendan con este nombre.

La NESFARINA sólo se prepara en el LABORATORIO ARMISEN, sucesor de la Compañía Industrial "Nesfarina"; plaza del Pueblo, 5.



LAS FIESTAS EN LOS BARRIOS NOTICIAS DE LAS ACTUACIONES OBRERAS

SON EXCELENTES LAS PREPARADAS EN EL DE JESUS

Hoy comienzan los festejos preparados en el barrio de Jesús.

Los organizadores han tenido acierto en cuanto preparan, pues todo responde al gusto de quienes forman la población del simpático barrio, al cual concurrirán numerosísimas personas que le tienen entregadas sus simpatías.

He aquí el programa de los festejos:

Día 12.—A las doce se anunciarán las fiestas con cohetes voladores y chupinazos, y la laureada banda del regimiento de Aragón, dirigida por don Feliciano Ponsá, recorrerá las calles ejecutando alegres pasacalles.

La comparsa de gigantes y cabezudos hará su primera salida a las cuatro de la tarde, acompañada de dulzaina y tamboril.

A las diez de la noche tendrá lugar un gran baile verbena, amenizado por la banda anunciada, en la calle de Jesús.

Día 13.—A las seis de la mañana, gran diana, por la referida banda, acompañada de cornetas y tambores.

A las ocho de la mañana misa de comunión, en el altar del Santo.

A las diez y media, misa cantada, por la capilla de Santa Cecilia, que dirige don Rafael Campos, con Expuesto de su Divina Majestad, y sermón a cargo del beneficiado de San Felipe señor Martínez.

A continuación la Junta directiva de la Cofradía se trasladará al colegio sito en la calle de Corralé, número 19, donde tendrá lugar el reparto del Pan de los Pobres, adquirido con el producto obtenido en la caja del altar del Santo.

A las diez de la mañana, concierto en la Avenida del Puente del Pilar, número 217, frente al local de la Sociedad, donde todos los pobres del barrio serán socorridos con un donativo en metálico.

A las cuatro de la tarde segunda salida de la comparsa de gigantes y cabezudos, que recorrerá todas las calles del barrio.

A las seis, diferentes diversiones infantiles, con grandes premios en metálico.

A las ocho y media, gran sesión de cine en la calle de Jesús.

A las diez de la noche, gran baile verbena, por la antedicha banda.

Día 14.—A las nueve de la mañana, tercera salida de gigantes y cabezudos.

A las diez de la mañana, gran concierto, en la Avenida de Cataluña, frente a la estación del Norte, para dar la salida a los corredores ciclistas más afamados del barrio, cuyo recorrido será desde dicho punto a la Puebla de Alfindén, y regreso, con vallosos premios en metálico.

A las cuatro de la tarde, cuarta salida de gigantes y cabezudos.

A las cinco, en conmemoración del segundo mes de la República española, se organizará una manifestación cívico-republicana, presidida por lindas niñas del barrio vestidas con los colores nacionales, que recorrerá las calles en hermosas carrozas engalanadas, acompañadas por la banda, que ejecutará lindas composiciones alusivas al acto.

A las cinco y media gran partido de fútbol humorístico, en el campo del Arrabal.

A las ocho y media, gran sesión de cine en la plaza de Jesús.

A las diez, gran baile verbena, amenizado por la misma banda.

Día 15.—A las ocho, misa solemne de aniversario por el eterno descanso de los cofrades fallecidos.

A las nueve, salida de los gigantes y cabezudos.

A las cuatro, última salida de los mismos.

A las seis, gran carrera pedestre, entre los principales corredores del barrio, cuyo recorrido sea: Avenida de Cataluña, calle de Jesús y Avenida del Puente del Pilar. La meta estará establecida frente a las Fundiciones del Ebro. Se darán diez vueltas a dicho recorrido y habrá grandes premios en metálico para los ganadores. La carrera será amenizada en la meta con un gran concierto por la referida banda.

A las ocho y media, gran sesión de cine en la plaza de Jesús.

A las diez, gran baile verbena y gran retreta final.

Advertencias.—Del 12 al 15 del actual grandes bailes verbena en el local de la Comisión, plaza de Jesús, 28, con las restricciones vigentes.

Los premios de las carreras se

anunciarán oportunamente, pudiendo tomar parte en ellas solamente los habitantes del barrio, inscribiéndose en el local de la Comisión.

Hasta el día 11 en los pobres del barrio solicitar el reparto del día 13, en casa del presidente o en cualquiera de las de los miembros de la Comisión, en estas direcciones: Jesús, 23; Avenida del Puente del Pilar, 224 A; Avenida de Cataluña, 236; Carretera del Gállego, 238; Corralé, 3, y Torrecillas, 261.

Se ruega engalanen los balcones. Si concurren circunstancias imprevistas no se responde de la supresión o alteración de algún festejo.

En el baile que se celebre el día 15 en los locales de la Comisión, la recaudación que se obtenga será dedicada a la suscripción abierta para erigir los monumentos a los capitanes Galán y García Hernández.

Esperamos que las fiestas transcurran con la animación, entusiasmo y brillantez que durante tantos años las acreditaron como excelentes.

Anuncie usted en LA VOZ DE ARAGON y verá progresar su industria y comercio.

SECCION DE CONSERVEROS (C. NACIONAL DEL TRABAJO)

Agustín Ferreruela presidió la reunión convocada.

Fueron elegidos: delegado en el Comité del Sindicato de Alimentación, Rafael Gimeno Vinuesa, y secretario de la sección, Antonio Lorés Martín.

Acordaron no trabajar más de ocho horas mientras haya obreros parados.

CERRAJEROS, CALDEREROS Y OBREROS DE ESTRUCTURA METALICA

En la reunión que celebraron, presidida por Francisco Garaita, se acordó la presentación ayer de todos los obreros en sus respectivos talleres, entrevistándose comisiones con los patronos respectivos para dar solución al conflicto. Y, como normas, las bases aprobadas por "Zaragoza Industrial".

Se convino en que dieran cuenta a la asamblea del resultado de sus gestiones.

LOS OBREROS PARADOS

Se nos envían para su inserción estas notas:

"A todos los parados inscritos en las listas de la C. N. T.: Se os ruega paséis por nuestro local (San Jorge, 20, bajos), hoy, viernes, a las nueve de la mañana, para pasar lista.—La Comisión".

"A todos los parados: Se ruega a todos los parados pasen a inscribirse en nuestro local (San Jorge, 20) los lunes y martes, de nueve a doce y tres a cinco.—La Comisión".

REUNION DE LA FEDERACION PROVINCIAL DE SOCIEDADES OBRERAS (U. G. T.)

Recibimos esta convocatoria: "Mañana, sábado, 13 del actual, a las diez de la noche, en nuestro domicilio social, Estébanes, 2, principal izquierda, se reunirá en asamblea el pleno de delegados de las organizaciones obreras afectas a la Unión General de Trabajadores en la provincia para tratar asuntos de verdadera importancia para dichas organizaciones obreras.—La comisión ejecutiva".

UN "AVISO" DEL SINDICATO NACIONAL FERROVIARIO (ZONA SEPTIMA)

Los Consejos Obreros del Norte,

M. Z. A., Utrillas y Cariñena, nos remiten una amplia nota, que denominan "Aviso", dirigida a sus compañeros del Sindicato Nacional Ferroviario de la Zona séptima.

Dicen que su camarada Trifón Gómez merece aplauso por su labor con otros compañeros de Madrid en pro de los ferroviarios.

Deben rechazarse las calumnias lanzadas y no dar crédito o rumor alguno ni a noticia que no esté avalada con las firmas de los Consejos o publicada en la Prensa diaria.

Así no será sorprendente la buena fe de los pertenecientes al Sindicato Nacional Ferroviario.

TAXIS

para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

Dr. M. Martín Clavería

Enfermedades nerviosas. Tuberculosis. — Rayos X. — PIZARRO, 5



El tesoro del avicultor

Saber es poder

Busque en la experiencia de otros la solución a sus dificultades. Muchos de nuestros avicultores entran en el negocio desprovistos de conocimientos técnicos, que pretenden suplir con el esfuerzo personal.

¡Esto les hace cometer costosos errores!

En el famoso TRATADO DE AVICULTURA por Bruno Durigen se exponen soluciones prácticas para cada uno de los varios problemas que se presentan al moderno avicultor.

La solución de uno de solo de estos problemas paga con creces el costo de la obra.

Indispensable a profesionales y aficionados.

No deje usted de adquirir el

7'50
PTAS.
MENSUALES

TRATADO DE AVICULTURA

por BRUNO DÜRIGEN

VERSIÓN DE LA 5.ª EDICIÓN ALEMANA

TOMO I (Especies y razas). — Un volumen de 742 páginas de 25 x 16 1/2 cms. con 325 grabados y 26 láminas en colores. Sumario: Gallináceas; Especies y razas de las aves domésticas y de corral. Razas grandes y medianas: Tipo rústico; tipo cochinchino; tipo malayo. Razas enanas. Aves acuáticas. Razas y variedades de las palomas. Género y especies de las aves de parque. — Al contado en rústica 36 ptas. en tela 40 ptas.

TOMO II (Cría y aprovechamiento). Un volumen de 788 páginas de 25 x 16 1/2 cms. con 445 grabados. Sumario: Reproducción y cría. Alimentación y cuidados. Teoría especial de la cría. Obtención cría y aprovechamiento de los pavos, pintadas, patos, gansos y palomas. Cuidado y cría de las aves de parque. Avicultura industrial. Enfermedades de las aves. Índice alfabético. — Al contado en rústica 36 ptas. en tela 40 ptas.

La obra completa se vende a plazos de 7'50 pts. mensuales por el precio total de 88 ptas. encuadernada en tela.

Solicite GRATIS el folleto ilustrado, o envíe HOY mismo el adjunto Boletín de Compra.

No se prive de poseer esta interesante obra de consulta, la más extensa y documentada de cuantas se han escrito hasta la fecha. DURIGEN es la autoridad más conocida de Europa en materia de Avicultura.

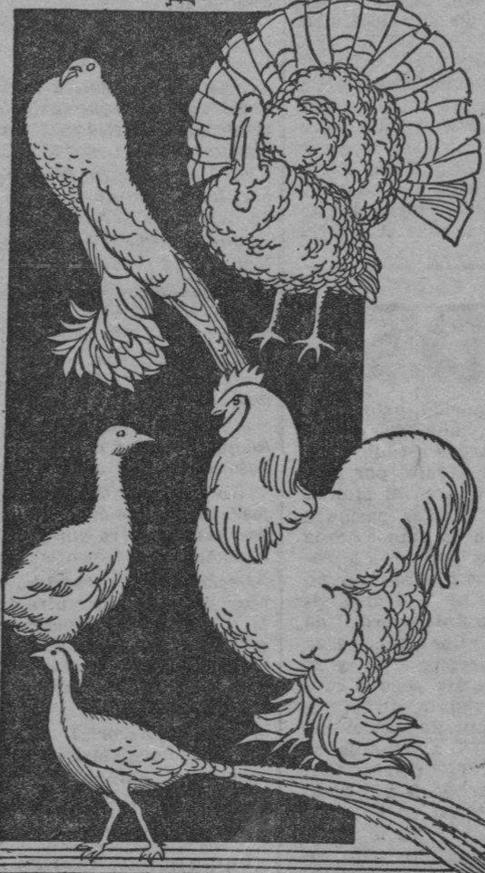
Gustavo Gili, Editor
Enrique Granados, 45
BARCELONA

CORTE Y ENVÍE ESTE CUPÓN

Sírvase remitirme: Folleto ilustrado. Boletín de compra a plazos. Los dos volúmenes contra reembolso. Táchese lo que no se desee.

Nombre _____
Calle y núm. _____
Población _____
Provincia _____

PUBLICITAS



LA ORQUESTA SINFONICA

TERCER CONCIERTO FILARMONICO

Inicié el concierto con una pequeña suite de Arcangelo Corelli—Zarabanda, Giga y Badinerie. Música anterior a la época de Bach, Haendel y Scarlatti, y bastante anterior a la sinfonía; alegre, fresca y libre de toda pedantería dogmática.

Las piezas musicales de aquellos días, generalmente basadas en los bailes, eran muy breves, y los músicos, para alargar la audición, las arreglaban en series o "suites", sin que los diversos números así agrupados tuviesen más relación entre sí que lo que ofrecía el contraste de un tiempo lento con otro vivo, o un aire triste con otro alegre.

La suite de Corelli, ejecutada ayer es un excelente ejemplo de su clase: diáfana, legante, lozana, graciosa, la obra de un artista del sonido puro, y la interpretación dada por la Sinfónica, huelga decir que nada dejaba de desear ni de imaginar.

Más adelante, en la sesión escuchamos, por primera vez en Zaragoza, la primera sinfonía de Brahms. Aquí nos encontramos enteramente sujetos a la forma de la sonata o de la sinfonía, y bajo la influencia del sistema beethoveniano del desarrollo de los temas. Había pasado el apogeo del sistema sonata, pero Brahms, como Mendelssohn, conservador y reaccionario en cuanto a las formas musicales, seguía fiel a la tradición de la época próxima pasada inspirándose libremente en Beethoven.

Hasta qué punto fué justificada esta actitud, no hay unanimidad de juicios acerca de lo, pero se puede afirmar que las composiciones de Brahms, y entre ellas la sinfonía interpretada ayer, encierran muchas bellezas, a pesar de su base de austera intelectualidad y las limitaciones expresivas impuestas por la adhesión a una forma un poco pasada de época. Escuchando el "allegretto" de esta primera sinfonía ejecutada por la Sinfónica nadie diría que la música de Brahms sufría cohibiciones o limitaciones impuestas por el sistema que adoptara.

Pero aunque Brahms haya triunfado, el asunto no pudo salir de ahí. Soplaban auras de renovación y revolución. Obstinar en mantener un sistema caduco, es decir, no adecuado a las necesidades del tiempo, hubiera sido fatal. Las inquietudes de la nueva generación necesitaban otros modos de expresarse, y, sobre todo, libertad. Desecháronse las viejas fórmulas y surgió un arte nuevo.

Un poco más abajo en nuestro programa está la "Cabalgata de las Valkyrias". Wagner, sin desligarse de lo más fundamental de las establecidas normas, se libró del yugo de la forma sonata, introdujo fuerte colorido y sentido dramático en sus composiciones, altamente descriptivas, y desarrolló extraordinariamente el arte de la instrumentación orquestal. Esa cabalgata fantástica pasa por delante de nuestra vista auditiva obedeciendo a la invocación del maestro Arbós. Pero hay mucho más: se ejecutaba ayer una nueva versión de "El pájaro de fuego", del ruso Stravinsky, que en otra adaptación es bastante conocido ya. Aquí sí que se ha disfrutado de libertad para expresar las ideas de modo casi anárquico, y el resultado podía haber sido peor, pero Stravinsky es un gran genio musical y un instrumentador extraordinariamente hábil, y el resultado sorprendente. De paso, para la interpretación de esta obra se necesitan ejecutantes también extraordinariamente hábiles, y los tuvo ayer, actuando muy acertadamente en el difícil papel de pianista el segundo contrabajo de la Sinfónica, señor Pardo.

Para terminar el desarrollo de nuestro tema: aún faltaba un número original de otro maestro ruso, todavía más joven que Stravinsky. "Fundición de Acero", de Mossolow, es una página descriptiva de marcado realismo. Más que música, en la antigua acepción de la palabra, éste es un arte sonoro y rítmico que logra plenamente su cometido, produciendo la sensación de estar dentro de una fábrica en toda su marcha.

Esta composición, que ha alcanzado en poco tiempo una envidiable celebridad, será discutida, tal vez, pero demuestra claramente las inmensas posibilidades de la música moderna, emancipada de las viejas leyes y tradiciones.

Dijo un poeta (poco más o menos) así: "Los juguetes del niño y los razonamientos del viejo son fruto de las dos estaciones". Dice el refrán: "Cada cosa en su tiempo, y los niños para Adviento", lo que puede apli-

carse igualmente a la música, y de este modo se explica la creciente popularidad de las composiciones anteriores a Beethoven y las posteriores a Brahms, todas libres del dominio de la forma sonata, que si bien produjo algunas de las obras más grandes de todo tiempo, como tantas otras dominaciones, llegó a oprimir demasiado al original productor artístico, verificándose la consiguiente reacción.

Hemos dejado de mencionar "Dos bocetos", de E. Halffter, precisamente porque este joven maestro español es difícilmente clasificable. Halffter todavía no se ha "definido", y los bocetos se parecen muy poco el uno al otro, siendo ambos composiciones interesantes, de indudable mérito.

Fueron nutridos y persistentes los aplausos que escuchó la Orquesta madrileña, que para final, y como regalo, ejecutó el scherzo de "Noche de San Juan" (Mendelssohn).

P. RIVES

NOTICIAS MILITARES

CONCURSOS

En Archiveros: Uno se anuncia entre capitanes para cubrir una plaza de profesor en el Colegio de Carabineros jóvenes.

En Caballería: Uno se anuncia entre tenientes coroneles para proveer una plaza en la cuarta sección de la Escuela Central de Tiro del Ejército.

ASCENSOS

En Carabineros: A comandante, don Francisco Claro López, de la Comandancia de Huesca.

A capitán, don Agustín Moneva Esteban, de la Comandancia de idem.

En Infantería: A teniente (E. R.), don Felipe Lataz Benedi, de la quinta región.

A alférez (E. R.), don Baldomero Mejías Acedo, de la quinta región.

DESTINOS

En Infantería: Coronel don José Iglesias Lorenzo, juez permanente de causas en la octava región, a mandar el regimiento 19. coronel don Francisco Herce Encomienda, del 45.º al 20.º.

Teniente coronel don Román Olivares Sagardoy, del 21 a mandar el 22.

En Ingenieros: Al quinto Batallón de Zapadores Minadores (Zaragoza).

Comandantes, don José Cremades Suñol y don José Lafita Gecebeck.

Capitanes, don José Martínez Maza, don Alfredo Bellod Gómez, don Ricardo de la Fuente Ortiz y don Antonio Olive Mangarola.

Capitán (E. R.), don Angel Berrocal López.

Tenientes, don Arturo Navarro Guillén, don José Santos Llopis, don Antonio Jasanada Pquer y don Manuel Martín.

Tenientes (E. R.), don José Cuello Gadea y don Angel Treviño Cabalerno.

Al batallón de Pontoneros: Comandantes, don Carlos Salvador Ascaso y don Joaquín Lahuerta López.

Capitanes, don Enrique Herce Huarte, don Cándido Iturrioz Bajo, don Enrique Gallego Velasco y don Enrique Giménez Ruesga.

Capitán (E. R.), don José Avilés Merino.

Herniados

Ahora que podéis, debéis curaros: El reputado y conocido ortopédico de Barcelona con nombre oficialmente registrado **SEÑOR TORRENT** ha creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce, porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista Sr. **TORRENT**, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en: **ZARAGOZA** y en el **HOTEL ORIENTE (Coso, 13)**, únicamente el **DOMINGO** próximo, día 14 del corriente, de 9 a 2 solamente.—NOTAS: En Logroño, el día 15, en el **Hotel París**; en Pamplona, el día 16, en el **Hotel Pirineos**, y en Tudela, el día 17, en el **Hotel Unión**. — **ESPECIALIDAD** en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. — **TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, "CASA TORRENT"**.

Músicos militares. — Infantería. De segunda clase: don Luciano Ponsá Ruitort, al regimiento número 22; don José Poblador Inés, al 5; don José Pastor Ochoa, al 20; don José María Pareja Machi, al 19.

En Caballería. Capitán don Félix de la Fuente Ortiz, disponible en la primera región, a Cazadores número 1.

En Estado Mayor. Teniente coronel don Manuel Estada Soláns, profesor de la Escuela Superior de Estudios Militares, a jefe de Estado Mayor en comisión, de la quinta división.

Comandante don Andrés Riveras de la Portilla y don Luis Serrano Gómez, de la Academia General Militar, al Estado Mayor de la quinta división; don Agustín Gil Soto, de la primera brigada de la novena división; don Adrián de Salinas Gaztambide, de la segunda brigada de la novena división.

REGRESO DEL CAPITAN GENERAL

De Huesca y Jaca regresó ayer el capitán general interino, don Agustín Morato. Había marchado a presenciar el acto de constitución de los regimientos de Infantería 20 y 19, en las localidades mencionadas.

Las fiestas de San Antonio en Alagón

Hoy, a las doce, unos disparos de cohetes anunciarán las fiestas de San Antonio, y a la hora de costumbre saldrá el rosario, haciendo el itinerario de siempre.

Por la noche, en la plaza de la República, baile popular por la banda de música, que interpretará lo más escogido del repertorio.

Mañana, día 13, diana, por la mañana, y a la hora habitual saldrá la procesión, que recorrerá las calles acostumbradas, acompañada por la banda de música.

Después de la procesión, fiesta religiosa en la iglesia de San Antonio, cantando la misa la banda de música.

PLAZA DE TOROS

Por la tarde, a la hora que se anunciará previamente, se lidiarán dos bravos novillos de la acreditada ganadería hijos de Alaiza, para los diestros de la localidad Andrés Duarte y José Lasheras, con sus correspondientes cuadrillas.

Hay la consiguiente expectación para este mano a mano interesante. De los pueblos comarcanos sabemos que, siendo conocidos los matadores, nada nos extrañará que haya una afluencia extraordinaria.

CARRERA DE BICICLETAS

Con previo aviso se anunciará la hora de la carrera de bicicletas en la plaza de toros. Podrán anotarse todos los ciclistas que quieran tomar parte en la Secretaría del Ayuntamiento. Esta carrera será lenta, para recoger cintas, que esperamos regalen las señoritas de esta localidad.

BAILES

Los habrá en el salón Chamberí y París, siendo amenizados por orquestinas que interpretarán lo más selecto dentro de lo que haya en el repertorio de lo que priva y desconcierta. Son centro de reunión donde se reúnen las más bellas chicas que tenemos en esta tierra. — G. ANDRES.

LOS TEATROS Y LOS CINES

PRINCIPAL

LAS CHARLAS DE GARCIA SANCHIZ

Los días 20, 21 y 22 del mes actual pronunciará en nuestro primer teatro sus tres "charlas" sobre su reciente viaje a Hollywood, en maravilloso reportaje, dividido en tres partes—"Luces", "Hollywood boulevard" y "Sombras"—el artífice de este arte nuevo género literario Federico García Sanchiz.

La novedad del tema y los prestigios del conferenciante justifican la expectación que ha despertado el anuncio de estas charlas.

TEATRO - CINE PARISIANA "EL POEMA DE LA REPUBLICA", ESTRENO

Aparte el valor lírico de la obra, hemos de confesar que nos indisponen instintivamente contra ella lo que tiene de habilidad en el aprovechamiento de las circunstancias para conseguir un fácil aplauso. Y lo que con tales ventajas se ambicione sólo por casualidad puede dar un resultado artístico. Generalmente, estas obras, de un género especialísimo no incluido

en las formas clásicas del teatro, nos producen el mismo efecto que esos modernos juglares que sobre un cartelón mal pintado y con un auditorio infantil o francamente ingenuo, al aire libre, cuentan en aleyunas numeradas grandes crímenes políticos o sociales.

Pues bien. "Rosas de sangre, o el poema de la República", poema dramático, según lo califica su autor, el poeta señor Orriols, no resulta excepción para nuestro criterio entre las obras de circunstancias. Las cinco estampas, escenificación de hechos bien conocidos, carecen de todo lo que pudiera dar a su conjunto el carácter de teatro dramático. Sólo el primer cuadro — que bien pudiera titularse "La huelga de los herreros", como el monólogo preferido por Borrás—tiene alguna forma aceptable.

Además, repetimos, la proximidad de los hechos hace que la obra no pueda ilustrarnos con ninguna novedad en los sucesos, de donde resulta que sólo la forma poética es el elemento que pudiera dar a esta obra un éxito también de circunstancias. En este caso el poeta Orriols, poeta fácil, en sus versos—unas veces romancescos, otras consonantados con diverso metro—no está falto, ni mucho menos, de brío en la frase, y no repara en conceptos, ante un público propicio por las circunstancias, que de antemano se autogestiona con la idea de ver vividas algunas escenas históricas transcendentales, es lógico que resulta muy aplaudido.

Ayer lo fué. Algunas parrafadas violentas fueron subrayadas con espontáneas ovaciones que, justamente, compartieron los actores por este orden: Manuel París, Miguel Aguado, Ricardo Cuenca, María Rosa Frías, Isabel Carmona, Martí Oríes, como los mejores en el disciplinado conjunto.

J. S. R.

CARTELETA

Teatro Principal. — Los días 20, 21 y 22, a las siete de la tarde, "Charlas de Hollywood", por Federico García Sanchiz.

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Sombras de circo". Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Teatro - Cine Parisiana. — Compañía de obras de gran espectáculo Alcoriza.

Tarde, a las siete menos cuarto: "Rosas de sangre, o el poema de la República".

Noche, a las once menos cuarto: "Rosas de sangre, o el poema de la República".

Café-Restaurant - Salduba. — Teléfono 23-61. Servicio a la carta y cubiertos a 5 y 6'50 pesetas. Cuatro conciertos diarios. Especialidad en nata y helados.

Aristocrático Salón Doré. — "La última orden", por Emil Jennings.

Cine Victoria. — Salón de moda. "Perdiendo los estribos", último día.

Gran Circo Júpiter. — (Paseo de Sagasta).

Hoy, a las diez y media, función fémica. Señoras, gratis.

FRONTON ZARAGOZANO

Sábado, 13 junio. Noche, 10 y cuarto

1.º—Partido a 40 tantos

Rojos: Valenzuela y Julián

Azules: Sánchez y Lecue

Segundo partido

Rojos: Basuro Recalde III

Azules: Garmendía Eguizazu

TRIBUNA, 1'50

Detalles por carteles.

LOCALIDADES: Kasherto Basco, sábado, de 6 a 8 tarde, y en el Frontón desde las 9 noche.

DOMINGO. TARDE y NOCHE, grandes partidos.

Reumatismo, Ciática Clínica Plaza LA SEO, 13 Lacastra

NOTICIAS DE TERUEL

PAGARAN INQUILINATO

En la sesión que esta noche ha celebrado el Ayuntamiento se ha tomado el acuerdo, por unanimidad, de que las Asociaciones religiosas, excepto las dedicadas a la Caridad, paguen los arbitrios municipales establecidos.

SUSPENSION DEL GESTOR

Otro acuerdo que encierra una gran importancia ha sido la suspensión del cargo del gestor, don Leocadio Brun, a propuesta de la comisión nombrada para depurar responsabilidades de la obra de la Dictadura.

MULTA A LOS CONCEJALES

La sesión municipal, señalada para las siete de la tarde, ha empezado a las ocho de la noche, y para completar número bastante de concejales hubo necesidad de salir a su busca y captura.

No falta quien afirma que la no asistencia de ediles era por los dos asuntos importantes que iban a tratarse. Lo de que paguen impuesto las Asociaciones religiosas y lo del gestor.

El alcalde ha manifestado que los concejales que han faltado serán multados con 25 pesetas, y en lo sucesivo, si cometen tres faltas, serán procesados.

Esta actitud enérgica del alcalde ha sido ovacionada por el público que llenaba la sala de sesiones, que, como todos los días, estaba de bote en bote.

LA VISITA DEL GOBERNADOR CIVIL DE ZARAGOZA

Relacionada con la verdadera lucha electoral, espérase mañana la visita del gobernador civil de Zaragoza, don Manuel Lorente, probable candidato lerrouxista por Teruel.—CAÑO JARQUE.

DEL GOBIERNO CIVIL

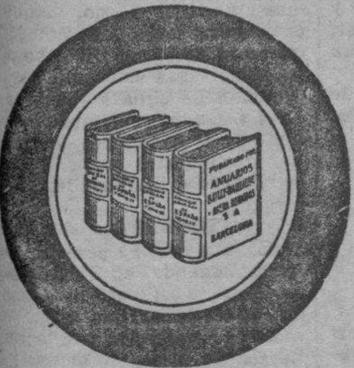
TITULO DE INGENIERO

En el Gobierno civil se ha recibido el título de ingeniero industrial, expedido por la Escuela de Ingenieros Industriales de Barcelona, a favor de don Isaac Roy Alfonso.

Para su entrega al interesado se ha remitido al jefe de la sección Administrativa de Primera Enseñanza.

DESLINDES

A los alcaldes de Farasdués, Orés, Luesia y Asín se les trasladó comunicaciones del Instituto Geográfico y Estadístico sobre deslindes.



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillière-Baillière - Riera)

4 TOMOS 4

Sólida encuadernación

Más de 8.500 páginas en junto

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS

54 MAPAS EN COLORES

DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

Datos del Comercio, Industria y Profesiones

Indice GEOGRÁFICO y de PROFESIONES

SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo

NOVENTA PESETAS

(franco de portes en toda España)

ANUNCIAS EN ESTE ANUARIO

ES BAR CON LA EFICACIA DE LA

PUBLICIDAD

♦♦

Anuarios Baillière-Baillière y Riera Reunidos, S. A.

Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

LA LOTERIA NACIONAL

CON 120.000 PESETAS
22.695-Fuengirola-La Línea-San Sebastián-Huelva
CON 65.000 PESETAS
18 213-Madrid-Valencia-Málaga

CON 30.000 PESETAS
7.172-Gerona-Barcelona-Córdoba-Granada
CON 20.000 PESETAS
9.513-Madrid-Palma-Martos
CON 2.000 PESETAS

26.492-Gijón, Madrid, Murcia, Salamanca.
4.203-Madrid.
8.904-Madrid, Sevilla.

20.221-Madrid, Morón, Málaga, Tarragona.
15.857-Madrid.
26.458-Barcelona, Andújar, Murcia, Gijón.

36.078-Sevilla.
28.996-Bilbao.
21.291-Palmas, Madrid, Málaga, Bilbao.

CON 400 PESETAS
DECENA
16 93

CENTENA
243 369 276 435 710 998 680 785
157 814 257 116 773 723 514 823

MIL
317 456 320 907 784 902 117 423
948 743 735 680 629 648 197 242

DOS MIL
013 349 448 787 486 032 155 872
729 268 408 445 610 082 042 045

TRES MIL
924 567 923 422 034 297 022 346
108 558 481 133 687 474 445 002

CUATRO MIL
392 987 172 435 756 796 121 746
104 932 940 291 887 728 356 119

CINCO MIL
375 587 863 879 338 674 800 778
632 385 097 310 597 581 118 838

SEIS MIL
374 943 152 957 770 707 367 281
432 488 998 700 477 759 290 185

SIETE MIL
070 524 956 222 088 531 185 097
718 231 469 921 646 811 457 507

OCHO MIL
224 862 046 279 212 093 606 514
342 545 939 697 931 842 231 523

NOVE MIL
686 928 080 174 044 525 369 100
100 993 139 624 351 540 247 362

DIEZ MIL
513 682 853 635 699 694 630 862
274 196 343 622 986 205 159 765

ONCE MIL
409 100 762 719 624 225 345 554
975 678 148 403 880 259 394 480

DOCE MIL
622 209 324 096 328 818 893 700
966 709 157 32 831 926 787 512

TRECE MIL
611 439 332 710 407 067 811 747
933 977 030 411 062 317 635 580

761 430 573 373 739 479 843 536
856 667 898 403 265 360 161 808
186 129 032 119

CATORCE MIL
023 763 925 347 844 229 418 831
001 143 852 790 716 835 760 373

QUINCE MIL
372 330 429 819 789 676 639 104
331 740 570 253 639 466 067 898

DIEZ Y SEIS MIL
102 654 952 759 784 389 623 077
646 473 747 418 428 892 767 681

DIEZ Y SIETE MIL
459 916 212 840 667 037 335 413
586 875 891 304 118 311 828 582

DIEZ Y OCHO MIL
741 458 252 811 021 958 663 402
574 921 675 591 017 734 193 889

VEINTE MIL
204 405 253 220 719 333 987 925
007 433 037 714 985 206 328 075

VEINTIUN MIL
267 407 669 732 313 052 696 773
405 828 741 454 776 047 238 968

VEINTIDOS MIL
179 434 501 575 561 804 802 434
833 958 545 029 641 631 664 526

VEINTITRES MIL
611 857 301 739 962 610 307 146
773 673 675 297 229 498 850 184

VEINTICUATRO MIL
817 162 365 956 847 663 061 318
398 525 399 715 348 045 211 729

VEINTICINCO MIL
088 542 284 225 104 041 459 579
769 700 469 928 689 788 859 496

VEINTISEIS MIL
190 151 805 625 169 013 294 729
449 337 005 612 147 591 447 000

VEINTISIETE MIL
443 993 982 598 342 462 597 634
671 006 938 264 085 566 977 156

VEINTIOCHO MIL
011 025 370 634 757 874 298 806
390 796 167 453 434 676 617 995

DIEZ Y NUEVE MIL
343 027 392 042 576 375 061 421
422 031 701 840 487 473 393 053

VEINTINUEVE MIL
278 982 655 567 316 532 217 505

200 345 807 415 379 224 025 161
747 319 752 095 009 074 659 903
441 980 633 455 778 700 219 500

TREINTA MIL
848 905 171 794 397 992 862 900
844 036 134 291 058 770 651 855

TREINTA Y UN MIL
287 927 756 842 004 428 975 341
243 560 293 694 566 445 838 505

TREINTA Y DOS MIL
315 107 136 655 376 200 629 653
681 817 080 547 947 861 814 846

TREINTA Y TRES MIL
080 159 810 027 634 519 211 515
720 506 137 897 820 373 923 772

178 659 750 386 357 497 959 839
158 471 274 653 337 400 511

TREINTA Y CUATRO MIL
203 404 823 734 786 999 564 497
813 689 777 903 269 923 356 722

TREINTA Y CINCO MIL
309 565 628 739 157 054 705 254
933 209 009 803 362 198 822 056

TREINTA Y SEIS MIL
162 589 053 659 843 791 065 571
889 478 172 347 608 251 673 865

NOTAS DE HACIENDA
SECCION PROVINCIAL DE ADMINISTRACION LOCAL

Se comunica conformidad de los presupuestos ordinarios 1931 a los alcaldes de Almocheil, Litago, Nombrevilla y Santa Eulalia de Gállego.

Se comunica al Excmo. Ayuntamiento de la capital la conformidad del presupuesto extraordinario formado y aprobado para el actual ejercicio 1931.

Se remite a la Superioridad instancia del Municipio de la ciudad solicitando autorización para emitir un empréstito para obras de urbanización.

Se comunica conformidad de los presupuestos ordinarios 1931 a los alcaldes de Almocheil, Litago, Nombrevilla y Santa Eulalia de Gállego.

Se comunica al Excmo. Ayuntamiento de la capital la conformidad del presupuesto extraordinario formado y aprobado para el actual ejercicio 1931.

Se remite a la Superioridad instancia del Municipio de la ciudad solicitando autorización para emitir un empréstito para obras de urbanización.

Se remite a la Superioridad instancia del Municipio de la ciudad solicitando autorización para emitir un empréstito para obras de urbanización.

Se remite a la Superioridad instancia del Municipio de la ciudad solicitando autorización para emitir un empréstito para obras de urbanización.

Se remite a la Superioridad instancia del Municipio de la ciudad solicitando autorización para emitir un empréstito para obras de urbanización.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — El Sagrado Corazón de Jesús; San Juan de Sahagún, agustino, Patrón de Salamanca; santos Basildes, Cirineo, Nabor, Nazario y Antonina, mártires.

Cultos. — En las dos catedrales, a las nueve y cuarto, claustro y misa solemne, con música.

En Santa Catalina, a las seis y media y a las ocho, misas de comunión; a las diez y media, la fiesta principal del Apostolado de la Oración, con panegírico por el Padre Sauras, y por la tarde, a las seis, solemnes cultos, con sermón.

En las Carmelitas de Santa Teresa (Fecetas), a las diez y media, misa solemne cantada por la capilla de la Seo y sermón por un Padre Carmelita; por la tarde, de cinco a seis, función con el Señor expuesto.

Comuniones generales a las siete en San Pablo; a las siete y media, en la parroquia de la Seo; a las ocho, en Santa Engracia y Madres Escolapias.

Fiestas con sermón al Sagrado Corazón de Jesús, a las ocho, en los Padres Carmelitas; a las nueve y media, en Santa Cruz, Descalzas de San José y Jerusalén; a las diez y media, en las Esclavas, Carmelitas Terciarias y Santa Engracia.

En el Santo Sepulcro, a las tres y en Santa Cruz a las cuatro, ejercicio del Vía Crucis y rosario.

Cuarenta horas. — En las Carmelitas Terciarias de la calle de Cádiz.

Lo que nos dice el público

SOBRE UNAS OPOSICIONES

Hace un mes y días que terminó el plazo de presentación de instancias para las oposiciones de practicantes para la Beneficencia municipal y esta es la fecha que no sabemos nada, y, sin embargo, había otras oposiciones que se debían haber celebrado después que éstas y ya se han reelegido. Si es que no las convocan porque no están aún buscados los puestos de urgencia de las afueras, que convoquen a oposición las siete plazas que están interinas, y una vez que estén buscados los puestos de las afueras y estén en condiciones de funcionar pueden convocar las plazas de los puestos de urgencia, haciéndolo saber así al señor alcalde para que en la próxima reunión traten de este asunto.—UN OPOSITOR.

NOTAS NECROLOGICAS

A los 78 años de edad ha fallecido en su casa de Castejón de Monegros, confortado con todos los auxilios de la religión, el respetable señor don José Foradada Bastaras.

Contaba el finado con numerosas amistades, ganadas en su larga existencia, con la práctica de un trato cordial, bondadoso y honesto. Por esto la triste nueva de su óbito no por esperado ha producido menos pesadumbre.

A su hermana, doña Esperanza; a su hermano político, don Antonio Vallés; a sus sobrinos, los señores Alcrudo Foradada y Vallés Foradada, y a sus demás familiares hacemos llegar con estas líneas el testimonio sincérrimo de nuestro pésame y nuestra compañía en el dolor que con ellos comparten las infinitas amistades que supo granjearse don José Foradada Bastaras, que en paz descanse.

AUTO-PISTA TRANSPORTES COMBINADOS POR CARRETERA
BARCELONA: Enrique Granados, 20 y Valencia, 226
TELEFONOS: Oficinas y almacén, 74512. Oficinas-Dirección, 78752
ZARAGOZA: Oficinas y almacén: San Pablo, 19
TELEFONO número 12227
Se ha inaugurado el servicio diario de mercancías por carretera con modernísimos autocamiones de seis toneladas, entre y viceversa, de domicilio a domicilio del cliente, con paradas en Híjar, Alcañiz, Caspe, Maella, Batea, Gandesa, Mora de Ebro, Falset, Reus, Tarragona, Sitges y pueblos inmediatos. = Las mercancías viajan aseguradas a todo riesgo.
Saldrán puntualmente de BARCELONA y ZARAGOZA a las ocho de la noche, tardando en el recorrido nueve horas aproximadamente
Las tarifas son más económicas que la del ferrocarril.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre).
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:
Hasta 10 pesetas... Ptas. 0'10
De 10'01 a 100..... — 0'16
De 100'01 a 250..... — 0'30
De 250'01 a 750..... — 0'60
De 750'01 a 1.200..... — 1'20
De más de 1.200..... — 2'40
El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDA un principal con siete departamentos y cocina, instalación de agua y luz, galería cerrada y lavadero, bien decorada y económica, en la calle de Querol, núm. 1 (barrio de las Acacias). Razón, calle Espartero, núm. 5. Estanco.

SE ARRIENDAN hierbas y caza, Coto redondo, 1.500 hectáreas. Para informes, dirigirse al Sindicato Agrícola de Albalate de Cinca.

VERANEANTES: En "Arriogorri" Ondárroa (Vizcaya), alquilarse pisos amueblados. Inmejorable situación sobre la playa. Razón, Casa-Jiménez, 5, principal izquierda.

SE ARRIENDAN tres amplios pisos de 16, 23 y 27 duros. Calle de San Pablo, 34. Informarán en la misma.

PASTOS. Se arriendan para ganado lanar o vacuno pastos abundantes de soto y huerta, en Fuentes de Ebro. Darán razón, Cerdán, 1, viuda Guillén.

SE ARRIENDAN varias habitaciones capaces en la calle de San Jorge, 26. Razón en el entresuelo, de 10 a 12.

SE ARRIENDAN dos habitaciones amplias, con espléndido sol, una con calefacción. Próximas paseo Sagasta. Razón, Cervantes, 4, portería.

SE ARRIENDAN amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos waters, calefacción, cuarto de baño, etcétera, de 25 a 30 duros. Vargas, 16, oficina.

ARRIENDO para temporada de verano, en Villanúa, a cuatro kilómetros de Canfranc, pisos amueblados, cocina económica, agua permanente, cuarto de baño, water, luz eléctrica, teléfono, garage. Informará Sr. Abadías, Coso, número 131, segundo, Zaragoza; Padre Huesca, 80, principal, Huesca.

ESTOS ANUNCIOS se admiten en la Administración de nuestro periódico, hasta las ocho de la noche.

SE ARRIENDA un piso segundo, en 100 pesetas, en la calle de la Princesa, número 2, esquina a Hernán Cortés. Darán razón en la misma, tercero izquierda.

COLOCACIONES

SE NECESITAN oficiales de modista. Cerdán, 53-55, segundo.

SE OFRECE buena modista para trabajar en su casa, y profesora de plano. Valentina Abello, Miguel de Ara, 33, tercero izquierda.

SE OFRECE oficial de carretaría, habiendo trabajado en carrocerías. Pocas pretensiones. Razón, Independencia, 10, portería.

JOVEN de 26 años, soltero, sabiendo conducir carro, se ofrece. Valentín Caudé, Calle Marcelino Domingo, número 37 (Delicias), Zaragoza.

SE OFRECE herrador forjador, sabiendo su obligación. Calle San Agustín, núm. 12, entresuelo derecha. Zaragoza.

SE OFRECE oficial de carrocerías. Calle del Centro, número 10. Torrero.

CHOFER formal, 44 años, 11 de carnet, ofrécese para particular o camión, lo mismo cobrador, mozo almacén. Práctico en todo, fianza metálica personal. Boggiero, 81, 2.º

SE OFRECE medio oficial de panadería. Buenos informes. Dirigirse a Casimiro Lama. Panadería del Río, Calamocha (Teruel).

SE NECESITA medio oficial de la modista. San Pablo, 55, cuarto.

SE OFRECE un peón del campo para todo trabajo. Dirigirse Avenida Cataluña, número 250 duplicado, Joaquín Alcúa, Zaragoza.

SE OFRECE medio oficial carpintero adelantado; preferiría pueblo. Razón, La Puebla de Híjar. Posada de la Estrella. Francisco Beltrán.

HACE FALTA muchacha que entienda bien la cocina, para casa de poca familia. Paseo del Ebro, 62, principal.

MATRIMONIO joven, sin hijos, con aformes, desea portería o servir señora o señor, por la habitación. Arcoblanos, 13, segundo izquierda.

AUXILIAR de Contabilidad, con conocimientos y práctica, se necesita. Dirigirse al apartado de Correos 198, por carta escrita de puño, indicando edad, estado, años de práctica y pretensiones.

SE NECESITA niñera. Razón, calle Carbó, 8. Camino San José.

SE NECESITA oficial o medio oficial de sastre. Sin buenas referencias excusa presentarse. Dirigirse a Tomás Bernad. Ontñena (Huesca).

HUESPEDES

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

DAPEI VIEJO Se vende a tres pesetas la arroba, en la Administración de este periódico.

SE DESEAN dos huéspedes fijos, habitación ventilada y fresca, con huerto. Barrio Acacias, calle Sáinz de Varanda, número 10.

EN MADRID hospédesse Pensión Santa Ana, Zurbano, 8, pral. Habitaciones con agua corriente, baños y jardín. Teléfono 30205.

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

D. EDUARDO DIEZ
DIRECTOR
PENSION PROFESOR VESPERTINA
Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañanas e DIEZ noches
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL
COSO 21 3º
Calle de Híjar 1 2º
TELÉFONO 35-03 ZARAGOZA

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de signaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

MECANOGRAFIA, taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoras. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

ACADEMIA Calvo Coca, Coso, 34; entrada Palomeque, 1. Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Idiomas, Comercio, Bachillerato elemental y Universitario (Ciencias y Letras). Profesorado competente. Exámenes en septiembre.

ACADEMI/ RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañanas y diez noches. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Programa de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

CENTRAL de Corte y Confección Sierra Enseñanza en mes. Profesorado tres meses. Venta Método Sierra. Enseña por correspondencia. Escoz y Mina, 25 (antes Manifestación, 82).

Se vende

papel para envolver en

la administración de

este diario, a 3'00 ptas.

arroba

ACADEMIA de chófers matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage. Flita, 3 (junto Camino de las Cubas).

PROFESORA plano, solfeo, canto. Enseñanza completa, preparación exámenes a domicilio. Impostación de voz, repertorio con escena, declamación. Clases individuales o colectivas. Precios módicos. Cadena, 10.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería. Miguel Ferrando.

VANADEROS: Se venden sacos usados para lana. Lanas especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Teléfono 2618.

VENDO dos vitrinas colgantes, con cristales y una batidora clara y yema, para motor, con dos peroles, muy baratas. Manifestación, 66. Confeitería Urzola.

VENDO o cambio por vieja radiogramola eléctrica, potentísima, propia para café o bar. Verla tratar, Argensola, 10 y 12, piso cuarto izquierda, E. C., de doce a dos y de siete a nueve.

CASA EMBID, Pilar, 17. Azúcar, 1'50 kilo. Coco rallado, 1'60. Café, 7. Tapioca, 2'50. Tocino, 2'75. Chorizo, 5'50. Butifarra, 8. Salchichón, 10. Garbanzo, 1'30. Chufas, 1'10. Fécula de patata, 1'35. Sopa, 0'95. Bujías, 2'25. Escabeche, lata, 2 kilos aproximado, 3'50. Sidral, lata, un kilo, 3'90. Gaseosas Armisén, dos paquetes, 0'45. Leche "La Lechera", 1'70 lata. Harina lacada, 2'25 lata. Alubia Garrafal.

TIERRAS de lance, Chapa ondulada para tejadillos. Ptes banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chararras. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

COMAS higiénicas (preservativos). La casa que vende más barato "La Higiénica" Corrientes, 0'25. Lavables, desde 0'50. Sirvo por correo. San Lorenzo, 6 (Sitio reservado)

ESCUELAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron. San Pablo, 163. Teléfono 1713.

Nuevo Almacén de Muebles Anson

Calle Santa Cruz, 21 :- Teléfono 31-60 :- Fábrica: Goya, 13
Antes de hacer compras visite esta casa, donde encontrará toda clase de muebles de lujo y económicos a precios ventajosos, por ser venta directa del fabricante al consumidor.

JABONES de Emilio Vicente. Precios de fábrica, aceites de Savifán. Despacho, plaza de San Antón, 10.

RADIO-REPARACION de toda clase de aparatos y electrificación para alterna y continua y adaptación Pikups. Única casa que dispone de material sueto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio. Coso, 37 (junto al estanco).

RELOJERIA Jordana, Cerdán, 10. Relojes de todas clases, bolsillo, pulseras señoras últimos modelos. Relojes pared, despertadores, cadenas. Todos los artículos y composuras se garantizan.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

AUTOCASION. Auto que nos traen, auto que vendemos rápido y bien. Tráiganos usted el suyo y se convencerá de que no ha perdido el tiempo. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 4482.

MUEBLES. Los mejores, más modernos, económicos, los encontrará en Almacenes Martín. Por cambio de local liquida todas sus existencias con grandes descuentos. Coso, 133.

NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Bonda Aranda, 9.

MASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para aceites, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 6.

PATHE-BABY. Reparación de toda clase de cines en "Foto-Palacio", Coso, 37, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

BUICK roaster, seis cilindros, como nuevo, baratísimo. Razón, Sancho Gil, 11, duplicado, entresuelo.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, reporte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Cajal, 51.

MUEBLES. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190x80; tamaño de la luna, 102x54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, Camas, Comodas, Entredoseros, Sillas, Espejos, Tablados. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, número 89, esquina a plaza.

NO DEJE usted de anunciar en esta sección, solicitadista por todos nuestros lectores.

SU AUTO, su moto, su camion no se vende ni se venderá rápido ni bien, porque usted no lo trae a "Autocasion". Avenida de Madrid, 101. Teléfono 4482.

MASADORAS, amaceradoras, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundición. Averly, S. A. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

LOMBRICIDA NAVAL, para expulsar las lombrices de los niños. Sobre cuatro papeletas, 0'50. Un paquete, 0'15. Farmacia Naval. Paseo María Agustín, 31 (Puerta del Portillo).

MUEBLES económicos. Armario luna, 100 pesetas; armario dos lunas, 185; lavabos, 15; mesa comedor, 27; mesilla de noche, con piedra, 16; sillas desde 4 pesetas. El Siglo. San Pablo, 67.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 31-21.

MOTO B. S. A., con side, vendo o cambio por auto pequeño, en buen estado. Pignatelli, 48, taller.

SEGADORA-ATADORA "Massey-Harris", seminueva, grande, vendo barata. Juan Ibsicua. Santacara (Navarra).

SE VENDE: Dos fuelles con tobera para fragua, una máquina de doblar aros, una máquina de recalcar, herramientas de fragua, limoneras, muelles, ruedas, ejes, dos contadores corriente continua y una rueda trasera de "Ford", nueva. Avenida Madrid, 155, churrería.

CHEVROLET

REPUESTO COMPLETO
GARAGE NACIONAL

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacerales, herrajes horno, máquina sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrífugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68. Zaragoza.

UN FONOGRAFO y seis discos, a elegir, 90 pesetas, como propaganda, en Foto-Palacio, Coso, 37 (junto al estanco), teléf. 2324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Ardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 13 y San Voto, 3.

ANTIGUA CASA
LACAZE OPTICO
COSO 70

ALMACEN de aceitunas y pepinillos. Ventas sólo por mayor. Especialidad rellenas de anchoa. Precios sin competencia, para barés, cafés. Miguel Bordonaba, Manifestación, 25. Teléfono 30-07.

SEÑORA! Administre sus intereses. ¿Cómo? Comprando en casa Piquer, Escoz y Mina, 26. Teléfono 2669: Azúcar, 1'50 kilogramo; arroz, 0'75; alubias blancas, 0'95; bacalao Escocia, 1'90; café, 8; galletas Marías, 2'35, y chorizo extra, 6.

VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

VENTAS

VENDO barato coche Oldsmobile, cerrado, siete plazas. Teléfono 3.060.

SE VENDE un carro de bueyes, en buen uso. Para tratar, dirigirse a Luisa Navarro, en Figueruelas.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquiló mantillas y tejás. Compró y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

LOS "MUEBLES CASTILLA"

dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

CALZADOS. Venta directa del fabricante a consumidor con precios de fábrica; nada de saldos, se hace a medida en pies corrientes, sin aumento de precio. Fabrico toda clase de calzado para señora, caballero y niño. Miguel de Ara, número 12.

SE VENDE un tractor Fordson, a toda prueba, con su regulador y polea para trillar y también se venden trece tollos para cubrir vagones de ferrocarril, en cas de Argimiro León, en Carcastillo (Navarra).

QUIERE usted colocarse en Anuncies en esta sección, a más teida de nuestro periódico.

NODRIZAS

DESEA criar ama joven, 8 meses leche. Para informes Cucalón (Teruel), Ramona Pellejero.

FINCAS

VENDEMOS casa en Torrero, nueva, ladrillo, mosaico, ocho inquilinos, 9 por 100 libre. Otra próximo plaza San Miguel, sol; precio, 85.000 pesetas. Otra plaza del Portillo y solares estación Carifiena. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.

COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, ex profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, núm. 4. Teléf. 26-93.

PELUQUERIAS

MODERNO SALON de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda a Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

SEÑORAS: Visiten la peluquería más especializada en la ondulación permanente, a 10 ptas. Ondulación al agua, 2 ptas. Marcel, 1 pta. Corte cabello, 0'50. Manicura, 2 pesetas, y tintes inofensivos, desde 10 pesetas. "El Capricho", Democracia, 16.

VARIOS

SEÑORA navarra desea asociarse con otra de buenos antecedentes para tener tres señoras fijas a toda pensión. Informarán en esta Administración.

PATHE-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones las tendrá en su "Pathe-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 23-24.

RADIO, aparatos americanos y europeos. Exclusiva de las mejores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 2324

AGENCIA MAZA Centro general de negocios. Expeditores para voluntarios en el Ejército, Guardia Civil, Carabineros, etc. Idem para pensiones, jubilaciones. Hipotecas Destinos Públicos. Compraventa de fincas. San Pablo, 37. principal Teléfono 3312

SASTRE. Hechuras y forros traje caballero, 35 pesetas. Última moda. Confección esmerada. San Agustín, 39, principal, Zaragoza.

SEÑORA: Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado (junto Foto Goya).

Se admiten esuelas de

detención en este periódico

co hasta las dos de la

madrugada : : : :

Baños de Fitero

Los acreditados Establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de junio a 10 de octubre el llamado NUEVO y de 15 de junio a 30 de septiembre el llamado VIEJO.

Magníficas instalaciones hidroterápicas. Duchas, lodos, etcétera, etcétera.

Esmerado servicio de cocina por cuenta de la Sociedad. Correo, telégrafo y teléfono.

Automóviles a Castejón a los correos y mixtos de la mañana y tarde, y en Tudela al correo de la mañana y rápido de las 5'30 de la tarde.

MEDICOS DIRECTORES

Establecimiento Nuevo: Doctor D. Saturnino Mozota.
Establecimiento Viejo: Doctor D. Eduardo López M. Carrasco.
Para Memorias y detalles dirigirse a los administradores de los Establecimientos — FITERO — (Navarra).

PENSION MAYORAL DE PRIMER ORDEN TODO CONFORT

Excelente cocina.—Agua corriente, fría y caliente.
Teléfono en todas las habitaciones
En el centro de la ciudad.—Recien retormada.
PRECIOS REDUCIDOS + TELEFONO N.º 14.680

Rambra del Centro, Plaza Real - Entrada calle Colón, 3
BARCELONA

El Vino Una es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.

¡¡¡ ARAGONESES !!

Utilidad y recomendación siempre de Canfranc. Si precisáis información "Fomento del Canfranc" os la administrará.

CLINICA MURO

Sífilis — Venéreo — Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos.

Mártires, 16, pral. Zaragoza
(Arco de Cinegio)

GOTA, CIATICA, ARTRITIS

Baños termales radioactivos de
ARNEDILLO (Logroño)

Instalaciones Eléctricas :

HILARIO ROYO

Especialidad en instalaciones en tubo BIRGMAN
Presupuestos gratis

CERDAN, 14, 1.º. -ZARAGOZA

CASA

Vendo, de 4 pisos, junto a la fábrica de cervezas.
Informará: Inocente Saldaña, Ayuntamiento

MINIMAX

EXTINTOR DE INCENDIOS

J. A. Carrión-S. Miguel, 23

¿Es usted herniado? Bragueros

articulados que pagáis 300, 400, 500 y 600 pesetas, en mis Talleres construye los mismos a mitad de precio.

Doy MIL pesetas si hay quien me demuestre lo contrario.

PIERNAS a 250 y 300 pesetas y desde quinientas a mil pesetas, ocho, diez y doce años de garantía. Corsés ortopédicos de todas clases a mitad de precio que otras casas y ortopedia en general.

A PLAZOS Y AL CONTADO
No cobro aparato que no satisfaga al cliente.

M. LACAMBRA
Miguel Servet, 12. Teléfono 10-57
ZARAGOZA

APÓSITO FEMENINO

"MADAME X"

Cómodo
Absorbente
Desodorante
Ningún otro lo iguala



VENDESE EN

"MADAME X"

y en los principales establecimientos de España.

Sólo cuesta 3'50 pts. caja

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

hace préstamos con garantías:
De fincas rústicas y urbanas.
Para construir casas de renta en poblaciones y cabezas de partido.
Para reformar casas antiguas.
Para cambiar las hipotecas vencidas o de vencimientos inmediatos contratadas con prestamistas particulares.
Para comprar toda clase de fincas cuando para ello falte la mitad del importe de las compras.
Los préstamos del Banco pueden amortizarse entregando en todo momento las cantidades a cuenta que buenamente puedan los deudores desembolsar.

NO SE PAGA LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES

Pidan los impresos gratuitos en donde se detallan estas operaciones a

ENRIQUE ARMISEN MONFORTE, abogado, ANSELMO GRACIA FORCES

Agentes de préstamos para el

Banco Hipotecario de España

ALFONSO I, NUM. 12. ENTRESUELO ZARAGOZA

¡¡AUTOMOVILISTAS!!

Equipen su auto con baterías "Slem"
Las de más duración, rendimiento y más baratas
Estación de carga. Veinte años de práctica.
M. PARDINA Y C.ª - Coso, núm. 72

TORRE PILAR INSTITUTO PSICOPEDAGOGICO

TORRERO-CAMINO DE SAN JOSE, 118, ZARAGOZA

Tratamiento médico, psíquico y pedagógico para la educación completa de niños y niñas mentalmente anormales en todos sus matices y grados, retrasados, deficientes, díscolos, nerviosos, psicosténicos, etc.

Profesorado de absoluta competencia y moralidad. Métodos científicos en clases al aire libre entre bellísimos jardines. Instituto comparable con los mejores del extranjero.

Honorarios módicos. Internos, mediopensionistas y externos. Clases especiales para los retrasados en cursos de Bachillerato o de Escuelas y Colegios.

Director psicopedagogo, don José Talayero, Profesor técnico de Psicología experimental en varios cursos de ampliación científica para escuelas de reforma.

Director médico: doctor Celma.
Consulta: de 3 a 5 en el Instituto y de 5 a 8 en Sanjurjo, 9.
Correspondencia, Sanjurjo, núm. 9.

En este periódico se admiten esuelas hasta las dos de la madrugada

MUEBLES ECONOMICOS

Sillas plegables para terrazas y jardines
NAVARRO ~ ~ ~ Santa Cruz, 8 y 10

SE VENDE

una máquina completa marca "HISPANIA", seminueva, muy barata, y se precisa dependiente de molinería que sepa picar piedras, para molino próximo a la capital; ganará de 70 a 80 ptas. y manutención.

Informarán: Talleres Asensio, Paseo Plátanos, 39. Tel 4433

Gran Balneario de Tiermas (provincia de Zaragoza)

AGUAS CLORURADO SODICAS SULFUROSAS

Curaciones maravillosas del reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, natriz y corazón.

Las únicas en España que por su abundantísimo caudal permiten tomar los baños en agua corriente, por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 33 en las piscinas: no es necesario ni calentarlas ni enfriarlas, y la poca d' tancia que se emplea del punto de donde nacen, hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática especialmente.

Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en la Peluquería de D. Joaquín Mayor, calle del Coso, 56.

Para más detalles, dirigirse al administrador del balneario, en el mismo, el que los contestará a correo seguido.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

Por los campos que necesitan agua

El verano aún no ejercía influencia en el caudal de agua del Ebro. El río, por el contrario, ofrecía más cantidad de líquido que nunca. Podía ser utilizado, como no se recuerda que pudiera lograrse en esta época pre-estival, con abundancia pocas veces más deseada, pues, por desgracia para los labradores de nuestra provincia, no ha llovido apenas en ella durante muchos meses.

Sin embargo de ser mayor el caudal del Ebro, aun cuando por las tierras muy próximas a las nuestras provinciales no ha llovido, el agua descendía escasa, precaria, barrosa, por el cauce del Canal.

Queda creada una grave situación a muchos pueblos. Al faltar el agua en aquél numerosos terrenos quedaban convertidos en secano. Los frutos de la tierra, carentes de agua en la época precisa, surgían míseros, como depauperados, sin la debida coloración. Grave anemia en las cosechas. Era la pobreza de millares de familias.

¿Qué pasaba, pues, en el Canal, si en el Ebro había más agua que nunca en esta época?

Apremiaba la solución; es decir, precisábase conocer las causas originarias del desastre.

Pusieron a hablar las directivas de los Sindicatos de Riegos de La Joyosa, Pinseque, Alagón, Figueruelas, Pedrola, Torres de Berrellén, Utebo, Gallur, Grisén, Sobradiel, Casetas, Marlofa, Luceni, Cabañas, Boquiñeni, Azuer, Alcalá de Ebro —¿no representan una riqueza cuantiosísima, que por este año se pierde absurdamente?— y representantes de ciertas industrias zaragozanas.

El acuerdo brotó con tanta facilidad como una planta en buena tierra y bien abonada con agua en el momento propicio. Y ese acuerdo consistió en que un grupo de representantes visitase la entrada del Canal y viese lo ocurrido en ella. Además, los delegados informábase de las causas accidentales que pudieron motivar lo que ellos creen que es una ruina para sus pueblos.

En efecto; los delegados inspeccionaron el lugar por donde se da acceso al Canal a las aguas del Ebro.

¿Cuál no sería su asombro al ver que ante las compuertas hay arena y piedras en cantidad sobrada para impedir que aumente el agua en el Canal?

Cierto que hubo riada meses pasados. No menos cierto que fueron

mucho mayores las de otros años y no sucedió lo que sucede en estos momentos. Fué porque las máquinas dragadoras, limpiadoras, prestaron servicio y las piedras y la arena desaparecieron de ante las compuertas.

Claro está que los Sindicatos de Riego, una vez enterados, enviaron a Zaragoza sus delegados. Estos visitaron ayer al gobernador civil, al director del Canal y al representante del Gobierno en la Confederación Hidrográfica, para darles rigurosa cuenta de dos hechos: uno, que en El Bocal está obstruido el acceso del agua del río al cauce del Canal; otro, que los daños son gravísimos, de ruina para millares de familias, nunca menos justificados que ahora, pues el caudal del Ebro tiene volumen como no había sido conocido en el mes de junio.

Nos limitamos a exponer cuanto ha sucedido. Basta con la exposición para que nadie deje de juzgar qué debe hacerse. Los campos piden agua, con ese claro decir que advertimos en la exigüidad de las cosechas y en las grietas abiertas en la tierra.

Los pueblos esperan un todavía posible remedio, parcial siquiera, para su grave mal.

El hombre más alto del mundo



El hombre más alto del mundo, según él, es Clifford Thompson, que mide 8 pies 7 pulgadas (2 metros 57 centímetros y medio). Aquí vemos a Thompson al lado de un "Buick" tamaño natural, sobre cuyo techo aparece sentada Marjorie Beebe, actriz de los estudios Mack Sennett.

Los nuevos médicos y los obreros sin trabajo

Hace pocos días dimos cuenta a nuestros lectores de que los alumnos oficiales del último curso de la Facultad de Medicina, los cuales ya han terminado en su totalidad sus estudios, habían tenido el rasgo de abrir una suscripción para los obreros aragoneses sin trabajo.

Habiendo recaudado ya cerca de 500 pesetas, en la mañana de hoy visitará una comisión de exalumnos de nuestra Universidad, acompañados del doctor D. Francisco Lana, al alcalde, con objeto de hacerle entrega de la ya mencionada cantidad.

Los concejales socialistas se reintegran hoy al Ayuntamiento

El presidente de la Agrupación Socialista nos comunicó anoche que, después de la reunión celebrada por las directivas de la U. G. de T. y de acuerdo con la citada Agrupación, en la tarde de hoy se reintegrarán a sus puestos los concejales socialistas.

Vuelca una camioneta y resulta herido su conductor

En el puerto de Paniza, efecto de un viraje, volcó la camioneta que guiaba Joaquín Medel García, de 38 años, trajinero, con domicilio en la calle de Mayoral, 22.

Resultó el conductor, a consecuencia del vuelco, gravemente lesionado. Fué recogido por otro coche y transportado al Hospital provincial, donde le curó el médico don José María Ondiviela, auxiliado por los practicantes de servicio.

Presentaba el trajinero estas lesiones: fractura de la pierna izquierda, contusión en la misma, erosiones y contusiones en ambos brazos, heridas contusas en los antebrazos, contusión en el hombro derecho y erosiones en la región temporal parietal derecha, de pronóstico grave.

Fué curado de primera intención en Cariñena. Ingresó en el pensionado del Hospital provincial.

UN AGASAJO

Es obsequiado con un banquete el último coronel de Pontoneros

Anoche, en el restaurant de Ruiseñores, fué agasajado con un banquete el último coronel de Pontoneros, señor Torrente Villacampa.

Asistieron todos los jefes y oficiales que pertenecieron al antiguo regimiento.

Entre los comensales predominó la nota del más entrañable compañerismo.

El embellecimiento de las márgenes del Ebro

Al dar cuenta en nuestra edición anterior de las pruebas del alumbrado correspondiente al segundo trozo del paseo del Ebro, exponíamos la preferencia que el público de Zaragoza demostraba por esta parte de la ciudad.

Anoche mismo pudimos comprobarlo, apreciando, en efecto, la gran afluencia de público que convierte este paseo en lugar de expansión gratísima.

A la vista del paseo del Ebro, totalmente iluminado, insistimos en la necesidad de unificar el material eléctrico de ambos sectores, en favor de la estética.

El arquitecto, señor Carqué, oficia hoy al Ayuntamiento pidiendo se coloquen en el embarcadero del río los faros cuyo proyecto se aprobó y para cuya instalación existe la ubicación conveniente.

También en estos días, mañana probablemente, el mismo arquitecto municipal, el concejal señor Comet y el ingeniero de obras de la Compañía de Ferrocarriles del Norte señor Lión, realizarán una visita de inspección a la entrada de la calle del General Franco, al objeto de estudiar el proyecto de una rampa que conduzca desde el Puente de Piedra a la arboleda, mediante la compra a la citada Compañía de una pequeña faja de terreno. El señor Carqué presentará inmediatamente el presupuesto y proyecto de la obra al Ayuntamiento, para su aprobación, en cuyo caso se realizarían los trabajos consiguientes con toda celeridad.

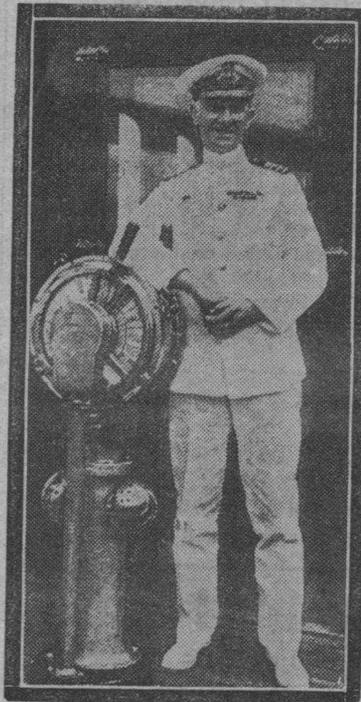
Esta obra, que no puede ser más sencilla, facilitaría considerablemente el acceso a la arboleda, porque evitaría un rodeo, siempre desagradable, pero más en estos días de tanto calor.

La instalación de dos farolas monumentales en el lado opuesto del Puente de Piedra, gemelas a las que lucen frente al palacio de la Lonja; el embaldosamiento de una faja de la arboleda, desde la hampa proyectada al desembarcadero o al Centro "Helios"; instalación de bancos, limpieza, etc., completaría un magnífico circuito público, iniciado en el paseo del Ebro y cerrado por el servicio de gasolineras.

El arquitecto, señor Carqué, señala como plazo máximo para la realización del proyecto el de veinte o veinticinco días.

Y como somos muchos los vecinos que no podemos disfrutar de las delicias de un veraneo en el Cantábrico, creemos que se vería con simpatía que el Ayuntamiento tuviese en cuenta todos estos proyectos, parte de los cuales nos ha apuntado el arquitecto municipal, en obsequio de los castigados por la horrible canícula zaragozana.

Un testigo de la catástrofe del "Titanic"



Este marino sonriente es el capitán Rostrin, de la Cunard Line, que ha sido jubilado hace unos días después de 46 años de intenso servicio.

Rostrin es el que, mandando el Caspanthia, auxilió a los naufragos del "Titanic", consiguiendo salvar, después de heroicos esfuerzos, a setecientas personas.

EL TEATRO Y LA HISTORIA

La vida de Mussolini

BUDAPEST. — En el Teatro Nacional ha sido estrenada una obra que puede ser considerada como historia de la vida napoleónica de Mussolini.

Titúlase "Los cien días". Mereció el entusiasta aplauso del auditorio, que era numerosísimo.

El alojamiento de las tropas de Zaragoza

Según nuestras referencias, las fuerzas de la guarnición de Zaragoza serán alojadas en esta forma:

Infantería. — Regimientos: número 5, en el Castillo de la Aljefaría; número 22, en el cuartel de Hernán Cortés.

Caballería. — Regimiento de Cazadores número 1, en Torrero.

Artillería. — Regimiento de Artillería ligera número 9, en los cuarteles de Palafox y del Carmen.

Ingenieros. — Batallones: de Pontoneros, en el cuartel de Sangenis; de Zapadores Minadores núm. 5, en el cuartel del Cid.

Depósito de ganado, Sanidad Militar e Intendencia, en sus actuales cuarteles.

El alcalde conocerá personalmente las necesidades de los servicios y fincas municipales

El alcalde, don Sebastián Banzo, que anteayer por la mañana visitó todas las dependencias de la Casa Consistorial, continuó por la tarde su visita a las diversas fincas y servicios municipales.

Con todo detenimiento inspeccionó la Casa de Socorro, La Caridad, almacenes de la calle de Monreal, varios tajos de obras del Ayuntamiento, albergue de mendigos y Parque de bomberos.

En algunos de estos lugares recogió el señor Banzo reclamaciones de sus funcionarios, las cuales promete atender en cuanto las atribuciones de la Alcaldía lo permitan o exponerlas al Ayuntamiento, si así se precisa.

Esta tarea personal del alcalde, en la que éste pone el mayor interés, será continuada en días sucesivos, con lo que los servicios municipales y las fincas del Ayuntamiento han de obtener positivos beneficios.

No podemos menos, por tanto, que alabar esta labor de don Sebastián Banzo.

¿Queda alguien más?

Por "Teixi"



—¿Vamos a la huelga nosotros también?
—¿Y qué pediremos?
—Las seis horas y la supresión del coscurro.